

REGISTER

Dit alfabetische register is een klapper op de woorden die voorkomen in de dialektteksten en in de vragenlijst. De fonetische spelling van de woorden van de dialektteksten werd vervangen door een naar het Nederlands genormaliseerde spelling. Aan de gebruikelijke Nederlandse spellingtekens zijn echter toegevoegd : *ö* voor *œ*, *öa* voor gerekte *œ*, *oa* voor gerekte *ɔ* en *ea* voor gerekte *ɛ* en *æ*. Maar met zo'n genormaliseerde, zij het ook enigszins uitgebreide spelling kan toch alleen maar bij benadering weergegeven worden, wat in de teksten zelf staat. Daarom is dit register ook niet meer dan een wegwijzer naar het opgetekende woordmateriaal. De keuze voor de ene of de andere spelling, die bij de samenstelling ervan eigenlijk van woord tot woord telkens weer gedaan moets worden, bleef in vele gevallen meer of minder onbevredigend.

Om onderscheid te kunnen maken tussen de diftongen *ei*, *ij* en *ii* werd voor de eerste *ei* of *ij* gebruikt in aansluiting bij de overeenkomstige Nederlandse woorden met *ei* of *ij*. Voor *ij* en *ii* werd *y* geschreven. De *ij* staat in het alfabet na de *w*, de *y* is ondergebracht bij de *i* en opgevat als *i + j*. Tot een en ander werd besloten om verwarring met de Nederlandse *ij* zoveel mogelijk te voorkomen.

De Nederlandse woorden in het register, dat zijn de woorden van de vragenlijst en in een aantal gevallen verklaringen van erg moeilijk herkenbare dialektwoorden, zijn cursief gedrukt. Ook in de alfabetische volgorde van de Nederlandse woorden van de vragenlijst werd de *ij* achter de *w* geplaatst en niet opgenomen als *i + j*.

De getallen achter de woorden verwijzen naar de nummers van de ter vertaling aangeboden zinnen en komen dus overeen met de nummering van de zinnen van de vragenlijst. Vervolgens staan achter de nummers van de zinnen die van de plaatsen, waar de betreffende woorden opgetekend werden. Als een woord in dezelfde zin vrij algemeen, dat wil in de meeste gevallen zeggen vaker dan 15 à 20 keer, in de atlas voorkomt, is alleen het zinsnummer vermeld, de plaatsnummers blijven dan achterwege. De gecursiveerde Nederlandse woorden van de vragenlijst zijn uiteraard alleen maar van zinsnummers voorzien.

Van betekenisverklaringen, vormverklaringen e.d. is slechts een spaarzaam — naar het oordeel van de gebruikers misschien wel een te spaarzaam — gebruik gemaakt om het toch al omvangrijke register niet al te zeer te laten uitdijen. Daarom werden ook de werkwoordsvormen van de vragen 113, 114, 136, 138 en 139, de namen van landmaten van vraag 140, de aardrijkskundige namen van vraag 141 en de gegevens uit de rubriek „Andere vragen en inlichtingen” buiten het register gelaten. Aangenomen mag worden, dat ook zonder

de steun van het register in de antwoorden op die vragen gemakkelijk genoeg de weg te vinden zal zijn.

Tenslotte moet nog opgemerkt worden, dat de zinsnummers achter de Nederlandse woorden van de vragenlijst alleen maar verwijzen naar de zinnen van die lijst en niet aangeven, dat de betreffende woorden in de aangeduide zinnen als vertaling voorkomen. Die Nederlandse woorden zijn niet meer dan een eerste handreiking om mogelijke vertalingen in de dialecten op het spoor te komen en een geheel afwijkend woordgebruik of een andere zinsconstructie te achterhalen. De dialectwoorden van dit register zijn de wegwijzers naar en door de dialektteksten.

- A, *al*, 35, 75, 80 (F 103; G 119, 143*),
121, 134 (G 119)
a, *dat*, 16 (F 71; G 76, 78, 143*), 30
(F 71; G 76, 143*), 94 (G 114)
aai, 123 (G 60a, 62a, 63, 102)
aaiër, 116 (G 60a, 62a, 102)
aan, 21, 60, 72, 117
aander(e), 44, 74 (F 72, 87a, 98a;
G 116*)
aanders, 85
aankomt, 18
aans, 61 (F 62), 85
aans, *als*, 85 (F 73)
aar, *had*, 118 (F 84)
aar, onzen lieven —, 62 (F 77)
aarden, 56
aard, 57 (F 77)
af, 7
af, 7 (F 100; G 80, 95, 102)
afbrand, dw., 126 (G 102)
afgebrand, 126
afgeraden, 54
afgevaren, 106
afknippen, 52
afknippen, 52 (G 60a)
afroan, dw., 54 (G 102)
afvaren, dw., 106 (G 102)
akker, 37 (G 57, 81)
al, 35, 75, 121
al, 35, 50 (F 74; G 80, 161), 75, 80
(G 60a, 116*, 120, 161), 121
aleer, 61 (G 78)
alle, 61
alleen, 3
alleen, 3
alleent, 3 (F 75, 80, 87a, 94, 97, 102,
102a, 103; G 77, 99, 114, 118)
allèn, 3 (G 78b, 102)
allene, 3 (G 85, 140, 153)
allenig, 3 (F 95, 99, 100; G 58, 92,
112, 115, 116*, 143a)
allennig, 3
allent, 3 (F 61, 73, 74, 76, 86, 87;
G 60, 60a, 78, 81a, 89, 91, 140)
allien, 3 (F 56, 57*; G 50, 55)
alliene, 3 (G 50*a, b)
allinnig, 3 (F 84, 101)
als, 1, 27, 46
altied, 61 (F 93)
an, 21, 33, 10 (F 77), 33 (F 90; G 52,
57, 81, 143, 153), 54 (F 62), 57
(G 150), 60, 72, 80 (G 119, 120,
145), 117
an, — lang(es) — lang(es), 54 (G 55,
77, 99, 100, 119, 121, 145, 147,
150, 161)
an, — 't, 2 (F 87a, 98a, 107; G 57,
115, 116*, 153)
andere, 44
andere, 44, 74 (F 93; G 58)
anders, 85
aner(e), 44 (G 120, 143, 145, 150,
153)
aners, 85 (G 153)
angere, 44 (F 77)
ankoemp, 18 (F 68)
ankomp, 18
ankomt, 18
ankoomp, 18 (G 55, 99, 100, 119,
120, 143, 143a, 145, 147, 150,
153, 161)

- anmarken, 102 (G 60a)
 anner(e), 44 (G 60a, 119, 161), 74 (G 143)
 anners, 85 (G 119, 120, 161)
 anstarken, 96 (G 52)
 ansterken, 96 (F 103)
 arbeiden, 32 (G 161)
 arde, *hard*, 84 (F 77)
 aremen, *bomen van de kruiwagen*, 129 (F 70)
 as, *als*, 1, 18 (F 69ab, 71; G 75) 27, 30 (G 143), 46, 47 (G 76), 71 (F 84, 86, 87), 85, 104 (F 76), 117 (G 76, 92a), 118 (G 76)
 as, *dat*, 134 (G 99, 120)
 as dat, 1 (F 76; G 119, 120, 150), 62 (G 143*, 147, 161), 112 (G 143*, 143a), 117 (G 147), 118 (G 143, 147)
 avend, 68 (F 77, 99, 100, 101, 102)
avond, 68

Baaide, 130 (G 102)
 ba(a)r(e)ge(n), 104 (F 70, 86, 87; G 63, 147)
 baast, 70 (F 70)
 baisten, 31 (G 62a)
bakken, 113
 bakoavent, 57 (G 147)
ballen, 58
 ballen, 58
bang, 1, 20
 bang(e), 1, 20
 banger, 1 (F 103)
 bareft, 69 (F 86, 87; G 58, 143*)
 barems, 129 (G 60a)
 baret, 69 (G 153)
 barke, 104 (G 120)
 barmen, 129 (G 102)
 bars, 129 (G 53, 58, 60, 63, 81)
 barrefloopen, 69 (F 71; G 94)
 barreft, 69 (F 72, 76; G 52, 77, 78, 81, 95*, 102, 114, 117)
 barrefte, met — bienen, 69 (F 89)
 barrefloopen, 69 (G 161)
 barreftloopen, 69 (F 73, 75; G 79, 89, 94, 118, 143a)

 bar(re)ge, 104 (G 116*, 119)
 bar(re)gen, 104
 barrevoets, 69 (F 97; G 116*)
 barrevoes, 69 (F 77)
 barrevoots, 69 (G 147, 150)
 barrevoos, 69 (G 119)
 barsloopen, 69 (F 87a)
barst, 70
 barste, 70 (F 99)
 ba(r)s, 70 (F 77; G 112, 116*)
 bast(e), 70
 beade, 45 (F 66, 68, 80, 84, 99, 100, 101, 102)
 beadesprei(e), 51 (F 80, 84, 100, 101, 102, 107)
 beadestee, 45 (F 66, 80, 84, 89, 100, 101, 102; G 92a)
 beadestiej, 45 (F 68)
 beajen, 69 (G 153)
 bear, 45 (G 60a)
 bear(e)ge, 104 (G 143, 143*, 143a, 150)
 bear(e)gen, 104 (F 75; G 153)
 bearestee, 45 (F 99)
 beast(e), 91 (F 102), 124 (G 55)
 beast(e), mv., 31 (G 143*, 153)
 beaten, dw., 24 (G 63)
bed, 45
 bed, 45
 bedde, 45
 beddekaste, 45 (F 57, 71, 83, 107)
 beddespree, 51 (G 147)
 beddesprei, 51
 beddestea, 45 (F 76, 87a, 97, 98, 98a; G 74, 76, 102, 113, 114)
 beddestee, 45
 beddestie, 45 (G 143)
 bedspree, 51 (G 100)
 bedspreej, 51 (G 99, 150)
bedsprei, 51
 bedsprei, 51 (F 94; G 53, 57, 58, 60, 62a, 63, 81, 143, 153)
 bedspreie, 51 (F 99; G 60a)
 bedstea, 45 (F 103)
bedstee, 45
 bedstee, 45 (F 90, 94, 95; G 55, 60, 62a, 78, 81, 99)

- bedstie, 45 (G 143), 143a
 beejnen, 69 (F 86)
 beer, 46 (F 96, 98a, 107*; G 60, 143, 143a)
 beer, *bier*, 10 (F 107*; G 100, 143, 143*, 145, 147), 95 (G 100, 145, 147, 150)
 beer, *peer*, 36 (G 99, 145, 147, 150)
 beest, mv., 31 (G 143, 143*)
 beeste, 31 (G 100, 119, 120, 143a, 145, 147)
beesten, 31
 beesten, 31
 beet, 24 (F 96)
beetje, 75
 beetjen, 75 (F 100)
 beetjien, 75 (F 65)
 begeent, pv., 50 (G 119, 143, 143a, 153)
 beginnen, pv., 121 (F 77)
begint, pv., 50
 begint, pv., 50
 begoan, inf., 13 (G 77)
 begunt, pv., 50
 beide(n), 130 (F 61a, 72, 85, 106; G 81, 91, 99, 150, 161)
 beinen, 69 (G 102)
 beiste, 31 (G 102)
 beisten, 31 (G 60a)
 bek, 86 (F 86, 87)
 bekijken, inf., 107
bekijken, inf., 107
 beld, *beeld*, 26 (G 102)
 bellen, inf., 50 (G 91)
 belt, pv., 50 (G 80), 128 (G 91)
ben, pv., 16, 30
ben, pv., 16 (F 77)
benauwd, 20
 benauwd, 1 (G 48, 58, 63), 20
 benen, 69 (F 57; G 50)
 bennen, pv., 1 (F 52, 56)
 ber, 54 (G 58, 80, 120, 143*, 143a, 153, 161)
 bere, 45 (F 68)
 bere, *peer*, 36 (G 100, 119, 120, 147)
 berft, 69 (F 62)
 berge, 104 (G 145), 161
bergen, 104
 ber(re)gen, 104 (F 84, 100, 102, 107; G 79, 95)
 berre, 45
 berrespreej, 51 (G 161)
 berresprei(e), 51 (F 103, 107; G 81a, 102, 115, 116, 119, 120, 143, 143a, 145)
 berrestea, 45 (F 104; G 116*)
 berrestee, 45
 berrestie, 45 (G 143)
 berstea, 45 (G 153)
 berstee, 45 (G 58)
 bes, *best*, 124 (F 95)
 bescha(a)r(e)men, inf., 41 (F 70, 86, 87)
 beschar(re)men, inf., 41
 beschea(r)e)men, inf., 41 (G 143, 143*)
 bescher(re)men, inf., 41
beschimmeld, 5
 beschimmeld, 5
 beschutsen, inf., 41 (G 161)
 beskarmen, inf., 41 (F 74, 77; G 80)
 beskearmen, inf., 41 (F 84)
 beskermen, inf., 41 (F 74, 95, 96)
 beskimmeld, dw., 5 (F 74, 84, 89, 90, 104; G 91)
 bessem, *bezem*, 33
 bessen, 33 (G 143*, 147)
 best, 91 (G 115), 11 (F 95), 124 (F 61a, 62a, 100)
beste, 91
 beste, 91, 108 (F 61, 80, 99, 101; G 50, 58, 81a)
 besten, 91, 125 (G 116*)
 beten, dw., 24
 betie(n), 75, 132
 betke, 75 (G 153)
 betken, 75 (G 63, 119, 120, 143*, 143a, 145, 150)
 betten, dw., 24 (G 81, 95*, 99, 100, 114, 119, 120, 143, 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
 bettie, 75 (F 103)
 bettien, 75, 132 (G 99, 161)
 beug, pv., 129 (G 102, 143*)

beugt, pv., 129 (G 63, 143, 143a)
beukehout, 109
 beukenhoalt, 109 (G 81a, 147, 150)
 beukenholt, 109
 beukenhout, 109 (F 57, 65, 99; G 119, 120)
 beume, 129 (G 81, 100, 102, 113, 116*, 118, 143*, 143a)
 beumen, 129 (G 143)
 beumpie (n.), 124
 beumtien, 124 (G 100)
beurs, 108
bezem, 33
 bezem, 33 (F 99, 100)
 bezemstele, 33 (F 100)
 bezien, inf., 107 (G 81)
 bezzem, 33 (G 52, 57, 60a)
 bie, 57, 60 (G 120)
 bie, — langs, 54 (G 102)
bieden, 114
 biene, 69 (G 81, 95*, 114)
 bienen, 69
 bier, 10, 95
 bier, 10, 95
 biest, mv., 31 (G 52, 55, 57)
 bieste, 31 (F 107*; G 81, 94, 95* 99 112, 114, 116*, 118)
 biesten, 31
 biester, op 'n —, 21 (G 119, 161)
 biestern, op 'n —, 21 (G 147)
 bietien, 75 (F 93)
 bietjen, 75 (F 77, 99)
 by, 54 (F 61a; G 60, 75, 76, 77, 95*), 57
 bikke, *big*, 46 (G 145)
 bin, pv., 1 (F 100, 101), 16, 29 (F 68 G 79), 30, 56 (F 68, 71, 77, 80, 83, 89, 100; G 79), 75 (F 95, 102, 104), 104 (F 89)
binden, 139
 binne, pv., 1 (F 77), 16, 30, 37 (F 77)
 binnen, voorz., 101 (F 96)
 binnen, pv., 1, 29, 37, 56, 64 (F 93), 104
 bint, pv., 1, 29, 37, 56, 104
 bittien, 75 (F 89)
 blas, pv., 43 (G 100)
 bleaven, dw., 28 (G 102)
 bleeuwen, dw., 28 (G 153)
 bleinen, 49 (G 143*)
 blenen, 49 (G 100, 119, 143a, 145, 147, 150)
 bleven, dw., 28
 blevven, dw., 28 (G 143, 143*, 143a, 153, 161)
 blie, 16
 blied, 16 (G 78)
 bliede, 16
 blieje, 16 (G 99)
 blieke, *vale*, 55 (F 77)
 blien(d)en, 49
 bliere, 16 (G 143*)
 bly, 16 (F 80, 85, 89, 96, 98, 98a, 103, 104, 107*; G 112, 113, 114)
blinden, 49
 blin(d)en, 49
 bloast, pv., 43 (G 100)
 bloate, 69 (G 119, 120, 145, 147, 150, 153)
 bloeme, mv., 2 (F 77)
bloemen, 2
 bloemen, 2
 blomen, 2 (F 86, 87; G 99, 143, 143, 147)
 blond, *bont*, 131 (F 102, 102a; G 55, 94, 95*)
 bloond, *bont*, 131 (G 99, 100, 150)
 bloos, 3 (G 145, 150, 161), 85 (G 161)
 bloot, 69 (F 62, 107)
 bloowmen, 2 (G 119)
blote, 69
 blote, 69
 bloumen, 2 (G 60a, 62a, 102)
 blound, *bont*, 131 (G 119, 120)
 blund, *bont*, 131 (G 60a, 102)
blij, 16
 blije, 16 (G 116)
 boage, 77
 boagen, 77 (G 102, 145)
 böagt, pv., 129 (G 119, 147)
 boam, 48 (G 119, 120, 145, 153)
 böam, mv., 129 (G 153)
 böame, mv., 129 (G 119, 120, 145, 147, 150, 161)

böamke, 124 (G 153)
 böamken, 124 (G 119, 120, 145, 150)
 böampien, 124 (G 147)
 böarmt, 69 (G 63)
 böas, 108 (G 161)
 bode, 71
 boegen, pv., 129 (G 62a, 81a)
 boegt, pv., 129 (G 81a, 100, 115, 150)
 boeken, pv., 129 (G 161)
 boekt, pv., 129 (G 120, 145)
 boekenholt, 109 (G 112)
 boel, 21 (F 63), 23 (F 57*), 43 (F 57*,
 72, 73, 84), 120 (F 56, 57*, 95,
 106; G 94, 102, 116*)
 boeten, 130
 boge, 77
 bogen, enkelv., 77 (G 99, 100, 113,
 147)
 bok, 89
 bok, 89
 boken, *boog*, 77 (G 119, 120, 150)
 bokken, *boog*, 77 (G 116)
 bol, 5 (F 56, 77), 51 (F 77)
 bol, *gaww*, 64 (G 147)
 bolle, 5 (F 52, 56, 57, 60, 84), 51
 (F 52)
 bomen, 129
 bomen, 129
 bommen, 129 (F 75; G 50, 50*a, b,
 52, 53, 55, 57, 58, 77, 78b, 89,
 114, 118)
 bömmenkin, 124 (F 74)
 bonke, *veel*, 108 (F 80)
 bont, 131
 bont, 131
 boog, 77
 boog, 77
 boom, 48
 boom, 48
 boomken, 124 (G 63)
 boomkweker, 48
 boomkweker, 48
 boompie(n), 124
 boompje, 124
 boompjen, 124 (F 65)
 boont, 131 (G 143*, 143a, 145, 161)
 bos, 82
 bos, 82
 bosch, 82 (G 161)
 bost, 70 (G 145, 147)
 böst, 70 (G 100, 119, 120, 143, 143*,
 143a, 147, 150, 153, 161)
boterham, 51
 boterham, 51 (F 74, 96; G 62a, 74,
 79, 91, 95, 107, 147)
 botse, 45 (G 100, 145, 147, 161)
 botterham, 51 (F 98, 107, 107*)
 botteroele, 20 (G 62a)
 bottervleugel, 20 (G 112, 116*)
 bottervogel, 20 (G 55, 57, 58, 78)
 bouken, *boog*, 77 (G 153)
 bount, *bont*, 129 (G 153)
 bouw, 37 (F 56, 63)
bouwen, 112
 bouwen, inf., 112
 braachde, pv., 71 (G 78b)
 braacht, pv., 71 (G 60)
 braand, dw., 126 (G 52, 60a)
 braandt, pv., 104 (G 153)
 brach, pv., 71
 brachde, pv., 71 (F 63; G 58, 78b,
 81a, 99, 119, 145, 147, 150, 161)
 brachen, pv., 71 (F 87a, 97; G 94,
 118, 143*)
 bracht(e), pv., 71
 braidste, 25 (G 62a)
 braif, 71 (G 62a)
bramen, 82
 bramen, 82 (F 77)
 brecht, geb. w., 11 (F 71)
brede, 25
 brede, 25
breder, 25
 breder, 25
breedste, 25
 breedste(n), 25
 breef, 71
 breeste, 25 (F 100)
 breide, 25 (G 62a, 63)
 breider, 25 (G 60a, 62a, 63)
 breidste, 25 (G 60a, 63, 102)
 breif, 71 (G 60a, 63, 102)
 breije, 25 (G 60a, 102)

breijer, 25 (G 102)
 breje, 25 (F 61, 96, 99, 100, 101;
 G 81a, 114, 116*, 119, 143*, 145,
 150)
 brejer, 25 (F 96, 98, 99, 100, 101,
 103)
brenq, geb. w., 11
 brenq, geb. w., 10 (F 62, 68, 72;
 G 52, 60, 81, 95*, 102)
brengen, inf., 39
 brengen, inf., 39
 brengt, geb. w., 10 (G 48, 74), 11
 brengt, pv., 39 (G 60a)
 brenk, geb. w., 10 (F 94; G 75), 11
 (F 94, 101, 102, 102a, 107)
 brenkt, geb. w., 11 (F 84, 98a; G 89,
 145)
 breujer, 98 (G 60a, 62a, 102)
 breur, 98
 briede, 25
 brieder, 25
 briedste, 25
brief, 71
 brief, 71
 brieje, 25 (F 75, 77; G 74, 143*)
 briejer, 25 (F 77)
 broad, 5 (G 100, 119, 145, 147, 150)
 broadplaanke, 57 (G 145)
 broadschoever, 57 (G 150)
 broamen, 82 (F 65)
 bröar, 98 (F 63, 72, 73, 76, 96)
 broch, pv., 71 (F 101)
 bröch, pv., 71 (F 99, 102)
 brocht, pv., 71 (F 56, 57, 57*, 65,
 70, 77; G 62a)
 bröcht, pv., 71 (F 71)
 brochte, pv., 71 (F 56, 60)
 broekkarremse, 61 (F 101)
broer, 98
 brogge, 106 (F 57*, 99; G 74)
 brogien, 51 (F 56)
 bröjjer, 98 (G 63)
 brömmeln, 82 (G 119, 145, 150)
 brömmel(s), 82
brood, 5
 brood, 5, 51
 broodplaanke, 57 (G 50, 62a, 99)
 broodscheter, 57 (G 143, 143*)
 broodschietter, 57 (F 103; G 92, 92a,
 114)
 broodskietter, 57 (G 99)
 broor, 98 (G 57)
 broud, 5 (G 143)
brouwer, 112
brug, 106
 brug(ge), 51, 106
 bruggie, 51 (G 75)
 bruggien, 51
 bruier, 98 (G 60a)
 brujer, 98 (F 68)
 brukjen, 51 (F 65)
 brukjien, 51 (F 52)
 brukke, 51 (G 102, 147), 106 (G 55,
 145, 150)
 brukkien, 51
 brummels, 82
 bruur, 98 (F 66, 77, 83, 84, 85; G 95,
 119)
 bruw, 51 (G 143, 143*, 150), 106
 (G 99, 143)
 bruwwe, 51 (G 119, 147), 106 (G 147)
 bugen, pv., 129 (F 74, 94)
buigen, pv., 129
buiten, 130
 bukenholt, 109
 bukenhout, 109 (F 77)
 bule, 108 (F 60, 66, 85, 98, 107;
 G 80, 81a)
 bult, 108 (F 106), 133 (F 94)
 bumken, 124 (G 143)
 bumpien, 124 (F 101)
 bun, pv., 16 (F 87a; G 60a, 63, 102),
 30 (G 60a, 63)
 bunne, pv., 16 (G 102), 30 (G 102)
 bunt, pv., 1 (G 60a, 102), 29 (G 60a,
 63, 102), 37 (G 60a, 63), 56 (G 60a,
 63), 104 (G 60a, 63, 102)
 busche, 82 (G 119)
 buse, 108 (F 52, 57, 57*, 61, 61a, 63,
 71, 83; G 75, 76, 81a, 95*)
 buten, 130
 buug(t), pv., 129
 buul, 108
 buurt, 55 (G 58, 81 a)

- buurte, 55 (F 94, 98; G 75, 92)
 buus, 108 (G 50, 50a,b, 53)
 buuste, 108 (G 114)
 buutse, 108 (G 62a)
bij, voorz., 57
bij, voorz., 57 (F 52, 57, 65, 74, 77)
- Daadlijk**, 121 (F 96)
daar, 18, 26, 36, 44, 124
daar, er, 70, 83
daarlangs, 87
daarop, 105
 dacht, pv., 117 (G 95*)
dadelijk, 121
 dadelijk, 121 (F 90)
dag, 68
 dag, 68
 dalijk, 121
 dammietzo, 121 (F 72)
dan, 85
 dan, 1, 18 (F 103), 74 (F 57*, 61a, 75
 80, 89, 99, 100, 107*; G 81, 91,
 115)
 dassé, 46 (F 101)
 dast, *dat 't*, 112 (F 84)
dat, 5, 26, 45, 69, 124
 dat, 4, 5, 7 (F 107; G 92), 8 (F 69a,b,
 107; G 76, 81a, 94, 102, 115, 116*,
 120, 140, 143, 143*, 147, 153), 15,
 18 (G 99), 26, 38 (G 161), 42, 45,
 49 (G 145, 150, 161), 52 (F 80, 83;
 G 58, 63, 102, 148, 143*), 55, 69,
 80, 87 (G 147), 88 (F 75, 77; G 99,
 116*), 121, 123 (G 60a, 91, 95, 99,
 100, 120, 143a, 145, 147, 150, 153),
 124, 126, 135
dat, vw., 16, 62, 71, 112, 117, 118,
 134
 dat, vw., 16, 62, 71, 112, 117, 118,
 134
de, lw., 1, 2, 6, 7, 21, 25, 28, 29, 31,
 34, 40, 44, 48, 49, 50, 57, 61, 62,
 64, 71, 74, 75, 76, 85, 86, 88, 89,
 91, 97, 99, 106, 112, 116, 123, 125,
 127, 128, 129, 130, 132, 133, 137
de, lw., 1, 2, 6, 7, 20 (G 99, 102,
 143*), 21, 25, 28, 29, 31, 32, 33
 (G 81), 34, 36 (G 78b, 143, 143*,
 143a, 147), 37 (G 78, 78b, 81), 40,
 41, 44, 45 (F 87a; G 78b, 81, 118,
 145, 147), 46 (F 97; G 99), 47, 48,
 49, 50, 52 (G 119, 150, 161), 53,
 57, 59 (G 99), 60, 61, 62, 64, 69
 (G 99), 70, 71, 74, 75, 76, 81 (F 80),
 82 (F 75, 98a, 99, 101, 102a, 103,
 104; G 119, 140), 83 (G 57, 99),
 85, 86, 88, 89, 91, 97, 99, 106,
 112, 116, 118, 123, 125, 127 (G 57),
 128, 129, 130, 132 (F 103, 107;
 G 52, 102), 133, 137
 deanken, 117
 deankmoal, 26 (G 100)
 dee, 47 (G 99)
 dee, a. vnv., 2 (G 120), 7 (F 100,
 101; G 99, 147, 161), 8 (F 60, 100;
 G 99, 119, 120, 143*, 145, 161),
 16 (F 101), 21 (F 100, 101; G 99,
 120, 150), 27 (F 100; G 99, 119,
 120, 147, 150, 161), 28 (G 153), 29
 (F 100), 31 (F 100), 36 (F 100, 101;
 G 99, 119, 120, 143*, 145, 147,
 150, 153, 161), 41 (F 101; G 153,
 161), 46 (F 101), 51 (G 99, 100),
 52 (F 100; G 119, 120, 145, 147,
 150), 53 (G 153, 161), 55 (G 99,
 100, 161), 56 (G 99, 100), 59
 (F 100, 101; G 100, 119, 120, 143,
 145, 147, 150, 153, 161), 62 (F 101;
 G 153, 161), 64 (G 99, 147), 70
 (G 100), 76 (G 153), 78 (F 60, 100,
 101; G 99, 100, 119, 120, 143a,
 147, 153, 161), 81 (F 101, 102;
 G 99, 120, 143a, 147, 153), 82
 (G 153), 83 (F 86, 100; G 100, 119,
 120, 143a, 145, 150, 153, 161), 85
 (F 101; G 119, 120), 87 (F 100,
 101; G 99, 119, 150), 89 (G 119),
 98 (G 119), 100 (G 99, 119, 120,
 143*, 145, 147, 150, 153, 161), 101
 (G 99, 100, 119, 120, 143*, 143a,
 145, 147, 150, 161), 104 (G 119,
 120, 143a, 147, 161), 109 (F 100,
 101, 102; G 99, 100, 119, 120,
 143*, 145, 147, 150), 118 (G 153),

- 120 (F 100; G 120), 127 (G 99, 147, 153), 128 (G 99, 147, 153), 129 (F 101; G 99, 100, 143*, 147, 153, 161), 130 (F 101; G 119, 120), 133 (F 101; G 99)
- dee, betr. vnw., 104 (F 101, 102; G 99, 100, 145)
- deel, een —, 23 (G 100, 120), 43 (G 100, 120), 59 (G 100), 108 (G 143), 120 (G 100, 120, 143)
- deerns, 9 (F 94)
- deerntien, 9 (F 94), 82 (F 68, 99, 101)
- deerntjen, 82 (F 100)
- dei, a. vnw., 8 (G 62a, 63), 27 (G 62a, 63), 33 (G 60a), 36 (G 60a), 45 (G 62a), 59 (G 62a, 63), 78 (G 62a, 63), 82 (G 153), 83 (G 62a, 63), 87 (G 82a, 63), 100 (G 62a, 63, 102, 143*), 101 (G 62a, 63), 109 (G 62a, 63, 102), 120 (G 62a)
- dei, betr. vnw., 104 (G 62a, 63)
- deie dei, *hij die*, 18 (G 62a)
- deinst, in —, 76 (G 153)
- dele, 97 (G 81a)
- den, 28 (G 100), 33 (G 99, 100), 41 (G 143), 48 (G 100), 57 (F 72, 73, 84, 86, 87, 101, 102, 104; G 76, 95*), 74 (G 100), 76 (G 100, 143), 88 (F 107*; G 100, 114, 143), 89 (G 114, 147), 127 (G 147)
- den, a. vnw., 2 (G 114), 7 (G 143), 21 (G 63, 78b, 94, 100, 102, 114, 116*, 118, 120, 140, 143, 143*, 145, 147, 153), 27 (G 52, 63, 92, 94, 102, 112, 116*, 118, 120, 140, 143, 143*, 143a, 145, 153), 33 (F 107*; G 58, 94, 102, 112, 113, 118, 119, 120, 140, 143*, 143a, 145, 147, 161), 46 (G 153, 161), 48 (G 161), 69 (G 143), 83 (G 78b, 112), 87 (G 55, 78b, 94, 100, 112, 116*, 118, 119, 120, 140, 143a, 145, 147, 153, 161), 109 (G 53), 120, 128 (G 113)
- dèn, *de*, 7 (G 119), 48 (G 150), 76 (G 119, 150, 153), 88 (G 120, 153, 161), 89 (G 143a), 99 (G 161)
- dèn, *die*, 18 (F 98a, 107; G 55, 112, 143)
- dèn, *hij*, 39 (G 94, 140, 145), 67 (G 143)
- dèn dee, *hij die*, 18 (G 78)
- dèn dèn, *hij die*, 18 (G 120, 143a, 153, 161)
- dèn die, *hij die*, 18 (G 63, 95*)
- dèn wel, *hij die*, 18 (G 143*)
- dende, *die*, 18 (G 50a*b*, 53, 60, 77)
- dende die, *hij die*, 18 (G 52, 55, 57, 58), 39 (G 52)
- denken*, inf., 117
- denken, inf., 117
- denkmoal, 26 (G 145)
- denne, *die*, 18 (F 107)
- denne die, *hij die*, 18 (G 78b)
- dennen die, *hij die*, 18 (G 102)
- der, 15 (G 77), 16 (G 143), 18 (F 66, 77, 84, 87; G 57, 80, 112), 26, 36, 44 (F 61a; G 78b), 52 (G 52, 57), 70, 79, 83, 100, 102, 104 (F 96), 119, 124 (G 60a), 133 (G 143a)
- derek, 121 (F 101; G 78b)
- derekt, 121 (F 86, 87; G 92a)
- derum, 47 (F 90)
- det, a. vnw., 5 (75, 80, 81a, 86, 87, 87a, 89, 95, 96, 97, 98, 98a, 107*; G 91, 99), 8 (F 80, 93; G 63, 75, 143a), 26 (F 75, 80, 81a, 86, 87, 87a, 90, 93, 96, 97, 98, 98a, 107, 107*; G 48), 42 (F 107*), 45 (F 96, 107), 69 (F 80, 86, 87, 87a, 89, 97, 98, 107; G 63), 80 (F 89), 95 (F 89), 110 (F 89), 112 (F 96), 117 (F 96), 124 (F 80, 86, 87, 87a, 89, 93, 96, 97, 106, 107, 107*), 135 (F 106)
- deum, *duim*, 140 (F 77)
- det, voegw., 16 (F 86, 96, 97, 107*), 62 (F 86, 96), 69 (F 96), 71 (F 96), 112 (F 89), 117 (F 89, 90), 118 (F 90, 93, 96, 106, 107), 134 (F 96, 107)
- deul, 123 (G 81a)
- deule, 123 (G 63)

- deup, 132 (F 63, 65; G 48, 76)
deupbekken, 137 (G 147)
deupen, 137
deupen, inf., 80
deupfons, 137 (F 98a)
deupfont, 137
deupfoont, 137 (F 89)
deupjör(re)k, 137
deupjurkien, 137 (F 61a)
deupklaid, 137 (G 62a)
deupklead, 137 (G 143*)
deupkleed, 137 (G 95*, 99, 100, 118
120, 143, 143a, 145, 147)
deupkleedken, 137 (G 119)
deupkleid, 137 (G 60a, 63, 102)
deupk lied, 137 (G 81)
deupsteen, 137 (G 99, 100, 119, 120,
145)
deur, 109
deur, z. nw., 109
deur, bw., 89 (G 100), 129
deur, pv., 105 (F 86, 87)
deur, *daar*, *er*, 36 (G 115), 83 (F 68)
deur, *duur*, 112 (G 143a)
deur ... hen, 38 (G 92a)
deure, 109
deuref, pv., 105 (G 150)
deur, *langs*, 87 (G 143*)
deurmaken, inf., 38 (F 69ab)
deurne, 78 (G 120)
deurnen, 78 (G 143a, 153, 161)
deze, 55
dicht, 49
dicht(e), 49, 101 (G 58)
dichtegooien, inf., 101 (F 95)
die, 8, 21, 27, 33, 36, 52, 59, 61, 70,
78, 83, 87, 100, 101, 109, 120
die, a. vnw., 1 (G 52), 2, 6, 7, 8, 14
(G 58), 21, 27, 29, 31, 33, 36, 41
45 (G 62a), 48, 52, 53, 55, 56, 57,
59, 62, 64, 69 (F 77; G 78b), 70
(F 61a; G 58, 92, 92a, 143), 73
(G 78b), 78, 81, 83, 85, 86, 87, 89
(G 52), 92, 98, 99, 100, 101, 104
(F 77), 109, 110, 112 (F 93; G 60a),
118, 120, 125, 127, 128, 129, 130,
133 (F 103), 134 (G 60a, 62a)
die, p. vnw., 22 (G 53, 63, 102, 119,
120, 143, 143*, 153, 161), 35
(G 60a, 62a, 63, 102, 119, 120,
147, 153, 161), 134 (G 81a, 102,
119, 120, 153, 161)
die, betr. vnw., 18
dienstmaachien, 118 (F 74)
dienstmeisien, 118 (F 96)
dienstmeisje, 118
dy, 22 (G 52, 53, 55, 57, 60, 78, 78b,
81, 95*, 100, 145, 150), 35 (G 81,
95*, 100), 134 (G 55, 81, 95*)
dik, 133
dik(ke), 46 (G 153), 108, 133
dikken, 108 (G 120), 133 (G 143a)
disse, 55
dissen, 55 (G 147)
dizze, 55 (G 52)
do, geb. w., 10 (G 120), 25 (G 161),
33 (G 145, 150), 49 (G 99, 100,
120, 143a, 145, 150, 153, 161), 83
(G 120)
do, pv., 74 (G 143, 153)
dó, bez. vnw., 22 (G 53, 55, 60), 63
(G 95*)
doa, *toen*, 61 (G 147)
doad, 80 (G 119, 120, 145, 147, 150,
153, 161)
doadelijk, 121 (F 65; G 62a)
döale, 123 (G 102)
doalijk, 121 (F 52, 57, 60, 61a;
G 50a*b*, 52, 55, 57, 60, 78b, 81,
81a, 94, 118)
döalijk, 121 (G 118)
doamoals, 61 (G 147)
doan, dw., 17, 18
doan, an—, dw., 15 (G 63)
döapbekken, 137 (G 150)
döapen, inf., 80 (G 145, 150, 153,
161), 137 (G 150, 153, 161)
döapfont, 137 (G 153)
döapkleed, 137 (G 153, 161)
döapkleedken, 137 (G 150)
döapsteen, 137 (G 161)
doar, 18 (F 63, 65, 70, 73, 76; G 48,
50a*b*, 52, 53, 58, 60, 62a, 63, 74,
92a), 26 (F 70; G 48, 52, 55, 58,

- 60, 77, 78, 92a, 95), 44, 83 (F 56, 57*), 87 (F 73, 74, 86, 87; G 48, 53, 57, 58), 104 (G 57), 105 (F 56, 57, 63, 86, 87), 124 (F 63, 72, 76; G 50a*b*, 52, 57)
- doar, *dooier*, 123 (G 55)
- döar, 18 (F 90, 96), 26 (F 96), 36 (F 96), 44 (F 90, 96), 83 (F 96), 87 (F 90, 96), 124 (F 96), 129 (F 96; G 147)
- döar, *deur*, 109 (G 50a*b*, 52)
- döar, *door*, 89 (F 96)
- döar, *duur*, 112 (G 143, 143*)
- doare, *dooier*, 123 (F 62, 63, 71, 72, 73, 75, 76, 80, 83, 86, 87a; G 74, 76, 89)
- döare, *deur*, 109 (F 73, 96; G 50)
- doarns, 78 (F 71, 72)
- doarop, 105 (F 70, 73, 74, 76; G 48, 50, 52, 55, 57, 143*)
- döarop, 105 (F 90, 96)
- doch, *toch*, 30 (G 161)
- döchteken, 82 (G 119, 120, 143a, 145, 150)
- dochter, 82 (G 99)
- döchterke, 82 (G 153)
- döchtertie, 82 (G 100)
- dochtertie(n), 82
- döchte(r)tien, 82 (F 104; G 147, 161)
- dochtertje*, 82
- dochtertjen, 82 (F 100)
- dochtertjien, 82 (F 65)
- dodder, 123 (G 161)
- doe*, geb. w., 49
- doe, geb. w., 10 (F 52, 61a, 66; G 58), 33 (F 96), 49
- doe, p. vnw., 22 (G 62a, 63, 81a, 100, 119, 120, 143, 143a, 145, 150, 153, 161), 35 (G 147), 63 (G 62a, 63, 100, 102, 102, 120, 147), 65 (G 102), 77 (G 60a), 105 (G 60a, 62a, 63, 102), 107 (G 63, 81, 81a, 102), 116 (G 63, 95, 100)
- doe, *toen*, 61 (F 61a, 62, 86, 87; G 120, 143*, 143a)
- doen*, 136
- doen, inf., 33 (F 61)
- doen, in de wedde —, 47
- doer, pv., 105 (G 53)
- doeskop, 19 (F 86, 87)
- doet, geb. w., 10 (F 84, 93, 95; G 76, 81a), 33 (G 52, 75), 49
- doet, pv., 47, 74 (G 50a*b*)
- doet, in de wedde, pv., 47
- doew, p. vnw., 22 (G 78, 102, 143*), 45 (G 102)
- domenee, 62 (F 77)
- döf, pv., 105 (G 143*)
- döfst, pv., 105 (G 143a, 153)
- dojer, 123
- dole, 123 (G 60a)
- dommiezo, 121 (F 72)
- dommit, 121 (F 62)
- dood*, b. nw., 80
- dood, b. nw., 80
- dooier*, 123
- dooier, 123 (F 60, 65, 71, 77; G 62a)
- doon, inf., 22 (G 161)
- doon, pv., 47 (F 60)
- doopjörk, 137 (F 77)
- doopjurk*, 137
- doopvont*, 137
- doopvont, 137 (F 62, 74, 76, 77, 86, 87, 98a, 107, 107*; G 81, 95*)
- door*, 129
- door, 5 (F 69a b, 89, 98a, 100, 107*; G 58, 89, 115), 8 (F 57*, 107*), 18, 26, 34 (F 57*; G 120), 36, 44, 70, 73 (F 93), 83, 87, 91 (F 71; G 81, 94), 102 (F 62, 69a b, 104, 106, 107; G 63, 81a, 99, 161), 104, 106 (F 66), 119 (F 69a b, 103; G 50, 99, 119, 145, 147, 161), 120, 124, 129 (G 48)
- door, *doe*, geb. w., 49 (G 147)
- door, *dooier*, 123 (G 52, 57, 77, 78b, 143*, 143a, 153)
- doorn, *dooier*, 123 (F 84; G 143)
- doorne, 78 (G 145)
- doorne, *dooier*, 123 (F 99, 102, 102a)
- doornen*, 78
- doornen, 78 (G 95, 115)
- doorns, 78
- doorop, 105;

- doot, geb. w., 10 (G 143, 143*, 143a, 161), 25 (G 143, 143*, 153), 33 (G 143, 143*), 49 (G 119, 143, 143*)
- doot, pv., 47 (G 143, 143*, 143a, 147, 153, 161)
- doow, pv., 74 (G 143*)
- dopen*, inf., 80, 137
- dopen, 80 (F 74, 77), 137 (F 74, 77)
- dor, *daar*, 5 (F 56), 36 (G 143), 87 (F 77)
- dore, 123
- döre, 109 (F 52, 63)
- doren, 123 (F 90, 106)
- dörf, pv., 105
- dörfst, pv., 105 (G 95, 147)
- dörref, pv., 105 (F 66, 80, 102, 103, 104, 107*; G 92a, 94, 112, 118, 140, 153)
- dorsen*, 138
- dorsen, inf., 138 (F 77)
- dorst*, 86
- dos(t), 86 (F 62, 65, 68, 69a b, 75, 76, 83, 85; G 48, 74, 76, 147)
- dös(t), 86
- döt, pv., 2 (G 145), 32 (G 145), 69 (F 77), 72 (F 74, 95; G 52, 58, 60, 60a, 78, 78b, 81, 81a, 120, 143a, 161)
- dötter, 123 (G 147)
- dou, geb. w., 49 (G 62a, 63)
- dou, *toen*, 61 (G 63)
- doun, dw., 17 (G 119), 18 (G 119)
- douw, geb. w., 10 (G 62a, 102), 49 (G 102)
- dow, p. vnv., 22 (G 52, 57, 78b, 81, 95*), 63 (G 81), 65 (G 81, 95*), 107 (G 95*), 116 (G 95*)
- draaigde, pv., 13 (G 62a)
- drea, 121 (F 93)
- dreankenstied, 74 (G 143a)
- dree, 12
- dreenken, inf., 96 (G 100, 119, 120, 143, 145, 147, 150, 153)
- drei, 12 (F 72; G 50, 60a, 62a, 63, 74, 75, 102, 143*, 153)
- dreigde*, pv., 13
- dreigde, pv., 13 (F 62, 76; G 55, 57 78)
- dreigen, pv., 13 (F 90, 94)
- drek, 121 (F 57*, 66, 70, 89, 99, 102, drekt, 121 (G 50a*b*, 60a, 62a, 113)
- dreug(e), 86
- dreujgen, 86 (G 113)
- dreuw, 86 (G 143, 143*)
- drie*, 12
- drie, 12
- dry, 12 (G 48)
- drink, pv., mv., 31 (F 101, 102a, 104; G 55)
- drinken, inf., 96
- drinken, pv., 31 (F 77)
- drinken*, pv., 31, 96
- drinken, pv., 31
- drinkt, pv., 31
- dröage, 86 (G 120, 150)
- dröake, 86 (G 119, 145)
- droeste, pv., 13 (G 48)
- dröf, pv., 105 (G 161)
- droge, 86 (F 77)
- drokken, inf., 105 (F 56, 57*, 60, 61, 63, 70, 99, 101; G 74, 76)
- drökken, inf., 105 (G 78b)
- droog*, 86
- droog, 86 (F 52, 57, 65)
- drouw, 86 (G 153)
- drouwt, pv., 13 (F 72)
- drukken*, inf., 105
- drukken, inf., 105
- duitsers*, 130
- duitsers, 130 (F 80, 89, 90, 93, 102a, 103, 104; G 78b)
- duivel*, 28
- dun*, 100, 132
- dun(ne), 100, 132
- dunnig, 132 (G 55)
- dure, 109 (G 116*)
- durf*, pv., 105
- dur(re)f, pv., 105
- durrefst, pv., 105 (G 95*)
- dusse, 55 (G 60a, 102)
- dust, 86 (F 57)
- dut, pv., 72 (F 93, 106)
- duur*, 112

duur, 112
duur, *deur*, 109 (G 120, 143, 161)
duur, *pv.*, 105
duur, *door*, 38 (F 77), 129 (F 77;
G 116, 143a)
duurst, *durf je*, 105 (G 60a, 81, 100,
102, 119, 120)
duutschen, 130 (G 99, 100, 120, 150,
161)
duutschers, 130 (G 145)
duutsches, 130 (G 119, 153)
duutsen, 130 (F 61; G 50a*b*, 116*,
147)
duutsers, 130
duvel, 28
dwasse, 73 (F 96)

E, *de*, 116 (G 147)
e, *p. vnw.*, 43, 117, 118
eage, 20 (F 80, 87a)
eagenwieze, 73 (F 87; G 143)
ealk, 61 (G 62a)
eanten, *inf.*, 48 (G 91, 100, 116*,
119, 120, 143, 143*, 143a, 145,
147, 150, 153, 161)
earst, 38 (G 52)
eat, *pv.*, 66 (F 86, 87, 87a, 96, 103,
104; G 75, 76, 102)
eaten, 74 (F 73, 76, 106; G 48)
eaten, *pv.*, 66 (F 96)
eauw, *heb*, *pv.*, 14 (F 77), 17 (F 77),
111 (F 77), 114 (F 77)
eauwe(n), *hebben*, *pv.*, 44 (F 77), 113
(F 77), 131 (F 77), 134 (F 77)
eaven, 10 (F 73, 98a; G 76, 81, 102,
145), 11 (F 73), 25 (F 98a), 33
(F 98a), 45 (F 107*; G 100, 145),
49 (F 97), 107 (F 98a)
ebeten, *dw.*, 24
ebetten, *dw.*, 24 (F 98, 98a, 107,
107*; G 94, 112, 113, 116*, 118)
ebieten, *dw.*, 24 (F 77)
ebleaven, *dw.*, 28 (F 107)
ebleven, *dw.*, 28 (F 99)
eblevven, *dw.*, 28 (F 107*)
ebrand, *dw.*, 126 (F 107)
ede, 20 (F 61, 61a, 62, 63)

edoan(e), *dw.*, 17, 18
edoane, *an—*, *dw.*, 15 (G 92a)
eej, *tussenw.*, 35 (F 102a)
eegde, 20 (G 89)
ege, 20 (F 97)
een, 1, 6, 13, 27, 33, 47, 51, 59, 68,
70, 71, 75, 77, 82, 83, 87, 88, 89,
92, 95, 99, 101, 102, 103, 106, 108,
110, 123, 135
een, 1, 4, 6, 13, 24 (F 96; G 80, 81,
143*), 27, 32 (G 116*), 33, 36, 46,
47, 51, 59, 68, 70, 71, 75, 77, 82,
83, 87, 88, 89, 92, 95, 99, 101,
102 (G 80), 103, 106, 108, 110,
112 (G 91), 115 (F 96), 134 (F 98a),
135
eenpessig, 73 (G 143a)
eens, 24, 33, 45, 49, 93, 107
eer 30 (G 143*)
eer, *bez. vnw.*, 52 (G 99), 82 (G 81a,
99, 100, 102, 119, 120, 143*, 143a,
145, 147, 150, 153, 161), 86 (G 102,
112)
eer, *p. vnw.*, 16 (G 102, 113, 116*,
119, 120, 143a, 145, 147)
eer, *voor(dat)*, 30 (G 120, 143, 143a,
145, 147, 153, 161), 80 (G 143, 161)
eerde, *b. vnw.*, 56 (G 143a)
eerden, 56 (F 61a, 63, 73, 90, 99,
100)
eerder, 30 (G 52), 61 (G 50, 62a, 63,
78b, 153)
eerders, 30 (F 93)
eers, 38 (F 72, 76, 99, 102a, 104;
G 57, 58, 78b, 80, 89), 49, 97
eerst, 38, 49, 97
eerst, 38, 49, 97
eerste, 50 (F 90)
ees, 49 (G 99)
eet, *pv.*, 66
effen, 10 (F 77, 83), 45 (F 71), 49
(F 77)
ege, 20 (F 69a,b, 71; G 79)
egenwieze, 73 (F 77)
egge, 20 (F 77, 103)
egoane, *dw.*, 16, 82
egöaten, *dw.*, 2 (F 104)

ehoalen, dw., 15 (F 95)
 ehöllen, dw., 15 (F 61, 98a; G 75)
 ehölpen, dw., 38 (F 90)
 ehouwd, dw., 131 (F 62, 73)
 ehouwen, dw., 15 (F 77)
ei, 123
 ei, 123
 eier, 116
 eierdoorne, 123 (F 100)
 eierdoornt, 123 (G 143*)
eieren, 116
 eiers, 116 (F 60, 65, 68, 80, 83, 84,
 85, 89, 90, 94, 99, 100, 101, 102)
 eigenwies, 73 (G 63)
 eigenwieze, 73
 eigenwiezen, 73 (G 78b)
eigenwijze, 73
eik, 120
 eik, 120 (F 57)
 eike, 120 (G 160a)
 eikeboom, 120 (F 65, 77, 96, 102,
 103, 104)
 eikelboom, 120 (F 102a, 106)
eikels, 120
 eikels, 120 (F 57, 77, 94, 95, 96, 102,
 102a, 103, 104, 106, 107; G 86)
 ejag, dw., 106 (F 103; G 116*)
 eke, 210 (G 120)
 ekeboom, 120 (F 99)
 ekels, 120 (F 99, 100, 101, 102)
 eken, 120 (G 143*)
 ekenboam, 120 (G 153, 161)
 ekenboom, 120 (F 101; G 100, 114,
 143, 143a);
 ekenholt, 120 (F 170)
 ekenhout, 120 (F 57, 60)
 ekeumen, dw., 108 (F 77, 99, 100,
 102)
 ekkelboam, 120 (G 119, 145, 147,
 150)
 ekkelboom, 120
 ekkel(e)n, 120 (G 143a, 143*, 145)
 ekkel(s), 120
 eklopt, dw., 131 (F 77)
 ekoemen, dw., 108 (F 57)
 ekomen, dw., 108
 ekommen, dw., 108
 ekömmen, dw., 108 (G 116*)
 ekregen, dw., 24 (F 96)
 ekummen, dw., 108 (F 101)
 eleden, dw., 134
 eledne, dw., 134 (F 76)
 eleen, dw., 134 (F 102, 104, 107)
 eleend, dw., 134 (F 99)
 elene, dw., 134 (F 72, 75, 86, 87, 97,
 98a; G 94, 113, 118)
 ellek, 61 (G 91)
 elleks, 44 (G 102)
 el(le)p, geb. w., 45 (F 89)
 eludet, dw., 50 (F 74)
 em, p. vnw., 24 (G 161), 38 (F 99;
 G 119), 54 (G 153), 81 (G 143a,
 153), 102 (G 119, 120, 153, 161),
 131 (F 52; G 153, 161)
 em, wk. vnw., 7 (F 103)
 emaid, dw., 122 (F 65, 74, 77, 84)
 emaa(t), dw., 109
 emak(t), dw., 109 (F 87a, 97, 98a,
 103, 104)
 emeaid, dw., 122
 emeak(t), dw., 109 (F 56, 78)
 emeeid, dw., 122 (F 73, 75, 76, 107*;
 G 116*)
 emeid, dw., 122 (F 69a,b, 70, 72,
 83, 96; G 75, 89)
 emeuken, dw., 109 (F 61, 62, 63, 70)
 emöaken, dw., 109 (F 60, 61a)
en, 9, 44, 68, 81, 85, 100
 en, 2 (G 143*), 9 (G 143*), 44, 68,
 81, 85, 100, 107 (G 99, 143*), 131
 en, *hem*, 53 (G 119), 54 (G 161)
 engelaand, 23;
engeland, 23
 engeland, 23;
 enk, 5 (F 100)
enten, inf., 48
 enten, inf., 48
er, 79, 102, 119
 er, 26 (F 90, 103; G 57, 60a), 34
 (F 96; G 76), 38 (F 77), 44 (F 83),
 79 (F 52, 57, 57*, 68, 69a,b, 100),
 102 (F 56, 70), 104 (F 93), 119
 (F 56, 77, 80, 89)

- er, bez. vnw., 40 (F 80), 52 (F 86, 77, 80), 82 (F 77)
- er, p. vnw., 12 (F 77), 16 (F 72; G 76), 117 (G 143*), 118 (G 143*)
- ere, 56 (G 80)
- ere, bez. vnw., 40 (G 99, 100, 147)
- eren, bwz. vnw., 29 (G 145), 86 (G 63, 99, 119, 120, 143*, 147, 153, 161)
- ereupen, dw., 35
- ermee, 100;
- eröapen, dw., 35 (F 73, 86)
- eroepen, dw., 35
- eröppen, dw., 35 (F 98a)
- es, 9 (G 118), 10 (F 77), 37 (F 61, 62, 63; G 48, 52, 53, 55, 57, 60, 78b, 143), 93 (F 102)
- eslagen, dw., 131
- esleugen, dw., 131 (F 57, 57*, 65, 70, 99, 102)
- eslöagen, dw., 131 (F 60, 61a, 101)
- esloegen, dw., 131 (F 77)
- esloane, dw., 131 (F 61, 62, 71, 72, 73, 76, 97; G 48, 75, 76, 92, 92a, 115, 116*)
- espeuld, dw., 34
- espöald, dw., 34 (F 70)
- espöld, dw., 34 (F 85, 96, 98, 98a, 102, 104, 106, 107, 107*; G 94, 112, 113, 114, 116*, 118)
- espuuld, dw., 34 (F 77, 84)
- estekt, dw., 89 (F 84)
- esteuken, dw., 89 (F 60, 61, 61a, 62, 63, 72, 75; G 48)
- estik(t), dw., 89
- estöaken, dw., 89 (F 73; G 76)
- estör(re)ven, dw., 80 (F 61, 72, 84, 102; G 116*)
- et, lw., 36 (G 161), 37 (F 89; G 161), 47 (F 96, 99, 107*; G 76, 89), 49 (F 96, 99; G 78b, 89), 50 (G 119), 52 (F 96, 101), 54 (F 69a,b, 71, 99, 100, 101), 60 (F 68, 70, 83, 99, 100, 101, 102, 102a, 104; G 94, 99), 68 (G 119), 74 (F 99, 102), 80, 82 (F 107), 87 (F 68), 88 (G 119), 91 (F 66, 70, 101, 102, 107), 97, 104 (G 153), 111 (F 69a,b; G 99), 112 (F 66, 69a,b; G 99), 112 (F 66, 69a,b, 70, 83, 102), 118 (F 96), 119 (G 99), 120 (G 100), 121, 122, 127 (F 100), 129 (F 107*; G 119), 132, 134 (G 119)
- et, vnw., 17, 18, 32 (F 66, 99), 39 (F 66, 89, 100), 47 (F 66, 68), 50, 54, 58 (F 101, 102; G 99), 68 (F 102; G 99, 119), 87 (G 119), 91 (F 99, 101, 102), 111 (G 161), 112 (F 96, 99; G 147), 115 (G 99, 119, 100, 150), 121 (F 75, 99; G 113, 119, 145, 147, 153, 161), 122 (G 145, 150), 134 (G 119, 145, 150)
- et, pv., 66
- eten, pv., 66
- eten, pv., 66
- eten, z. nw., 74 (F 56, 57, 61, 61a, 68, 100)
- etens, 74 (F 62)
- etten, pv., 66 (F 107)
- etten, z. nw., 74 (G 81, 100, 116*, 120, 147)
- eur, bez. vnw., 40 (F 89), 52 (F 87a), 81, 86
- eur, tussenw., 17 (F 103)
- eure, bez. vnw., 40 (G 89)
- euren, bez. vnw., 86 (G 94)
- eurlu, 16 (F 99)
- evaard, dw., 106 (G 75)
- evaren, dw., 106
- even, 10 (F 62; G 48, 53, 60a, 75), 11 (F 94), 49 (G 60, 89, 147)
- evenpestige, 73 (G 143, 143*)
- eveurd, dw., 106 (G 81, 147)
- evierd, dw., 15
- evoaren, dw., 106 (F 65)
- evöaren, dw., 106 (F 61a)
- evoren, dw., 106 (F 99, 102)
- eweane, dw., 76 (G 63)
- eweas, dw., 29 (F 99, 100, 102), 68 (F 102), 76 (F 102)
- ewed, dw., 47 (F 90)
- ewes(t), dw., 29, 68, 76
- ezaaid, dw., 111 (F 65, 74, 77, 84)
- ezeaid, dw., 111
- ezeeid, dw., 111 (F 86, 87)

ezeg(d), dw., 117
ezeid, dw., 11 (F 70, 87a, 96, 98a)
ezein, dw., 14 (G 60a, 63, 102)
eze(e)n(e), 14 (F 73; G 52, 99, 100,
147, 150, 153), 134 (F 103)
ezien(e), dw., 12 (F 107; G 92, 92a),
14, 134
ezopen, dw., 12 (F 66)
ezöppen, dw., 12 (F 73; G 74)

Fabriek, 8

fabriek, 8 (F 74, 94, 101; G 81a, 99,
100, 143*, 145, 161)
febriek, 8
feen, 15 (F 77)
feest, 15 (F 94; G 57)
fevers, 75 (G 161)
fieber, 75 (G 99, 100, 119)
fien, 115 (G 78b)
fiever, 75 (G 145)
flauw, 132
flauw, 132
flinke, 108 (F 96)
fritse, 77 (G 112)
fijn, 115
fijn, 115
fijntien, 115 (F 96);
fijnties, 115 (G 78)

Ga, pv., 65

gaan, inf., 2, 32, 53, 54, 121
gaank, 5 (G 48)
gaddern, 82 (G 99)
gain, 79 (G 62a), 111 (G 62a)
gaist, *ga je*, 65 (G 62a, 63, 102)
gaiten, inf., 2 (G 62a)
gauw, 64
gauw, 64, 121 (G 57, 143*)
geaf, geb. w., 10 (F 107*), 25 (F 107*)
geajten, inf., 2 (G 161)
geajven, inf., 22 (F 107)
geald, 38 (G 62a, 99, 100, 145, 147,
150, 153), 85 (G 99, 100, 119, 145,
147, 150, 153), 108 (G 99, 100,
120, 140, 143, 145, 147, 150, 153)
geale, 't —, 123 (F 97)

gearn(e), 31 (G 48, 52, 53, 57, 60a,
77), 66 (F 76; G 52, 55, 78b)
geaven, inf., 22 (F 107; G 102)
gebeten, 24
gebleven, 28
gedaan, 17, 18
gedder, 127 (G 99, 119, 161)
geen, 77 (F 74)
geef, geb. w., 25
geef, geb. w., 10, 25
geeft, geb. w., 10 (F 71, 86, 87a,
98a; G 112, 145), 25 (F 84, 86, 87,
87a, 89, 97, 98, 98a; G 112, 116*)
geeft, pv., 59
geejn, 77 (F 86), 79 (F 86)
geejt, pv., 99 (G 143*)
geen, 77, 79, 111
geen, 77 (F 96), 111 (F 86)
geer, 127 (F 99, 100, 102; G 143,
143a)
geest, *ga je*, 65 (G 120)
geet, pv., 121 (F 101)
gef, geb. w., 10 (F 98, 102, 107; G 63,
153, 161), 25 (F 96, 102, 107;
G 63, 113, 143a, 161)
gef, pv., 2 (G 62a, 114), 59
gegaan, 82
geier, 127 (G 143, 143*, 153)
geild, 85 (G 120)
geiten, inf., 2 (G 60a, 63, 102)
gekomen, 108
gel, 123 (G 74)
geld, 38, 85, 108
geld, 38, 85, 108
gele, 't —, 123 (F 74, 89, 101, 107)
geleden, 134
gelejen, dw., 134 (F 100)
geleuf, 79
geleuve, 79
geliek, 118, 121 (G 99)
gelle, 't —, 123 (F 107; G 116*, 145)
gelöaf, pv., 79 (G 100, 145, 150, 161)
gelöave, pv., 79 (G 99, 120)
geloof, pv., 79
geloof, pv., 79 (F 52, 56, 57, 65, 70,
77)
gelouw, pv., 79 (G 143*)

gelove, pv., 79 (G 78)
gemaaid, 122
gelijk, 118
gemaakt, 109
gen, 111 (G 147)
genne, 103 (G 143, 143a)
gennen, 77 (G 143a)
gerei, 127 (G 102)
geroepen, 35
geslagen, 131
gespeeld, 34
gestikt, 89
geten, inf., 2 (G 99, 100, 119, 120, 143, 143a, 147, 150)
getrouwde, 110
getrouwde, 110
getter, 127 (G 120)
geute, 57 (F 85)
geuw, geb. w., 25 (G 153)
gevaarlijk, 42
gevaarlijk, 42 (F 52, 57)
geven, inf., 22
geven, inf., 22
geveurlijk, 42 (G 63, 99, 100, 102, 106, 119, 120, 140, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
geviert, 15
gevoarlijk, 42
gevöarlijk, 42 (F 90, 96)
gevoorlijk, 42
gevven, inf., 22 (G 143, 153, 161)
geweest, 29, 68, 76
gewecht, 129 (G 119, 161)
gewich, 129 (F 101, 102a, 104)
gewicht, 129
gewicht(e), 129
gezaaid, 111
gezegd, 117
gezien, dw., 14, 134
gidder, 127 (G 60a, 62a, 63, 81a, 102)
gief, pv., 10 (F 77), 25 (F 77)
giejven, inf., 22 (G 147)
gien, 56 (F 77), 77, 79, 103 (F 76; G 53, 81a), 111
gier, 127
giese, *ga je*, 65 (G 81)
giest, pv., 65 (G 78, 81, 95')

giet, pv., 50 (F 97), 121 (F 90, 103; G 57)
gieten, inf., 2
gieten, inf., 2
gieven, inf., 22 (F 77)
gif, geb. w., 10 (G 147), 25 (G 147)
gift, pv., 59 (F 77)
gin, 77, 79, 103 (F 75, 101), 111 (G 120, 143a, 161)
ginne, 103 (G 120, 143*, 153)
ginnen, 77 (G 99, 100, 113, 119, 143, 143*, 145, 153, 161)
glaas, 10 (G 143')
glaasjes, 10
glas, 10 (G 100, 161)
glas, mv., 10 (G 145)
glas, *ruit*, 49 (F 61; G 50a*,b*, 52, 53, 55, 60, 63, 75, 81)
glaskes, 10 (G 63)
glas(s)ics, 10
glaze, 10 (G 94, 99, 100, 102, 118, 120, 147, 150, 153, 161)
glazen, 10
glazen, 10
glazen, *ruiten*, 49 (G 57)
glazenwasker, 19 (G 63, 143, 143*, 143a, 153)
glazenwasser, 19 (F 69a,b, 71, 84; G 112)
gleasken, 10 (G 120)
gleaskes, 10 (G 143, 143*, 153)
gleasies, 10 (G 147)
gleazen, 10 (F 56, 57*, 60, 61, 70)
glessies, 10 (F 68; G 161)
gloasies, 10 (F 77; G 62a)
glöasies, 10 (F 99, 100, 101, 102)
gloazen, 10 (F 65, 77, 100, 101, 102)
gloazenwasser, 19 (F 101)
glozen, 10 (F 99)
glozzen, 10 (F 102)
goa, pv., 65
goan, inf., 2, 32, 53, 54, 121
goan, pv., 65 (F 77)
goan, dw., 16 (G 52, 57, 58, 60a, 78, 78b, 81, 81a, 95*, 102, 143*), 82
goane, inf., 54 (G 95*)
goed, 90, 92, 95, 111

- goed, 85 (F 87; G 77), 90, 92, 95, 110 (G 161), 111, 124 (F 72; G 161)
- goede*, 108, 125
- goeden, 108 (G 161), 125 (G 147, 150)
- goeie, 108, 125
- goeien, 108 (G 116*), 125 (G 113, 116, 161)
- gold, 108 (F 71)
- gonen, 125 (G 99)
- good, 90 (G 99, 100, 120, 143, 143*, 143a, 145, 150), 92 (F 60; G 48, 99, 100, 120, 143, 143*, 145), 95 (F 60; G 48, 99, 100, 120, 143, 143*, 143a, 145, 150, 153, 161), 111 (G 100, 120, 143, 143*, 153), 124 (G 153)
- goown, dw., 16 (G 143*)
- got, pv., 2 (G 102)
- göt*, pv., 2
- goud, 90 (G 60a, 62a, 63, 102), 92 (G 60a, 62a, 63, 102), 95 (G 60a, 62a, 63, 102), 95 (G 60a, 62a, 63, 102), 111 (G 60a, 62a, 63, 102)
- gouje, 108 (G 62a), 125 (G 60a)
- gouwe, 108 (G 63)
- gouwen, 125 (G 63, 143, 143*)
- gowen, 125 (G 100, 153)
- graag*, 31, 66
- graag, 31, 66
- gras*, 111
- gras, 111 (G 62a, 95)
- graven, 4
- greag, 31 (F 56, 57*, 60, 61, 61a, 70, 80), 66 (F 56, 57*, 60, 61, 70, 84)
- greaige, 31 (F 99), 66 (F 99)
- greaven, 4 (G 114, 118)
- greeg, 31 (F 84), 66 (F 102)
- greejge, 31 (F 102)
- gres, 111
- greswassend, 124 (G 102)
- greuien, inf., 124
- greun, 122
- greunebonenpotten, 56 (F 70)
- greven, 4 (F 70; G 81)
- grevven, 4 (G 143, 143*)
- groag, 31 (F 65; G 62a), 66 (G 62a)
- gröaien, inf., 122 (G 143*), 124 (F 71; G 50, 52, 53, 57, 58, 62a, 63, 77, 78, 78b, 80, 92, 92a, 95)
- groaven, 4 (G 62a)
- groeien*, inf., 124
- groen*, 122
- groen, 122 (F 72)
- gröjjen, inf., 124 (F 52, 57, 61, 74, 76; G 116*)
- groond, 37 (G 150)
- groot, 99
- grös, 111
- grote*, 99
- grote, 25 (F 103), 78 (G 91), 99
- groude, 99 (G 62a)
- gruin, 122 (G 60a, 62a, 63, 102)
- grujen, inf., 124
- grujjen, inf., 124
- grus, 111 (F 57)
- Haals**, 32 (G 60a)
- haand, 6 (F 97)
- haandwage, 129 (G 150)
- haar*, 52
- haar, 82 (F 103)
- haar*, bez. vnv., 40, 52, 82
- haar, bez. vnv., 82 (F 96)
- haar, pv., 118 (G 102)
- haard*, 57
- haard, 57 (F 90, 99; G 95)
- haat, *hart*, 72 (G 62a)
- hab, pv., 14 (G 102), 17 (G 102), 35 (G 102)
- habben, inf., 44 (G 102)
- habt, pv., 12 (G 102), 24 (G 102), 78 (G 102)
- had, *hard*, 84
- had*, pv., 118
- had(de), pv., 118
- hadden, pv., 86 (G 78)
- haf, pv., 6 (G 63, 102), 27 (G 102), 32 (G 102), 38 (G 102), 43 (G 102), 76 (G 102), 99 (G 102), 117 (G 102)
- hage, 20 (F 96)
- hagge, 20 (F 84)
- hai, *hij*, 18 (G 62a), 60 (G 62a)
- hail, 134 (G 62a)

- haile, 21 (G 62a)
 hailemoal, 135 (G 62a)
 halfscheid, 40 (F 98; G 57, 60a, 81, 102, 115), 44 (F 106; G 102)
 halfte, 40 (G 102), 44 (G 63, 102)
 hal(le)ve, 40 (F 61, 75, 76, 86, 87, 98a, 99, 106; G 48, 50a*b*, 78b, 112, 116*, 143, 153)
 hals, 32
 halszeerte, 32 (G 99, 100, 120, 147)
 har, 84 (G 120, 145, 150, 153, 161)
 har, pv., 118
hard, 84
 harre, 84 (G 119, 143*, 147)
 harre, pv., 118 (G 76, 78, 81, 95*, 119, 145, 147)
hart, 72
 hat(te), 72
 hatte, bijw., 84 (G 119)
 hatzeerte, 72 (F 103)
 he, *hij*, 13 (F 106; G 153, 161), 39 (G 143*), 43 (F 106; G 63), 67 (G 143), 84 (G 143*)
 hè, tussenw., 59 (F 74)
 heage, 20 (F 83, 100, 107)
 heajde, 20 (G 76)
 heajg, 20 (G 143*)
 heajge, 20 (F 99, 101, 102, 102a, 104; G 102)
 heajl, 134 (G 102)
 heajlder, 59 (G 119, 147)
 heajn, 65 (G 145)
 healder, 59 (G 153)
 healfte, 44 (G 63)
 hean, 37 (G 62a)
 hear, 62 (F 73; G 48, 52, 78b)
 heard, 57 (F 72, 73, 75, 76, 87a; G 50, 52, 55, 57, 58, 77, 78b, 95, 143*)
 heard, op de —, 57 (F 87a)
 heauw, *heb*, 35 (F 77), 75 (F 77)
 heauwe(n), *hebben*, 24 (F 77), 29 (F 77), 56 (F 77), 78 (F 77), 106 (F 77)
heb, pv., 14, 17, 35, 54, 72, 75, 111, 134
heb, pv., 12 (F 101), 14, 17, 24 (F 101, 104), 35, 54, 72, 75, 78 (F 102, 104), 86 (F 101, 104), 106 (F 76, 83, 101, 104), 111, 131 (F 104; G 80), 134
hebbe, pv., 14 (G 118), 134
hebben, inf., 44
hebben, inf., 44
hebben, pv., 12, 24, 78, 106, 131
hebben, pv., 12, 24, 78, 106, 131
hebt, pv., 12, 24, 29 (F 61a, 63, 72; G 48, 116*), 78, 83 (G 118), 86, 106, 131
hede, 20 (G 53)
hee, 2 (G 147), 13 (F 104, 106, 107; G 100, 119, 120, 143*, 145, 147, 150), 18 (F 104, 106; G 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150, 153), 32 (F 104; G 99, 119, 120, 147), 38 (F 104), 39 (F 104; G 99, 119, 120, 145, 147, 150), 40 (F 104), 43 (F 104; G 99, 100, 120, 145, 147, 150), 48 (G 119, 120), 57 (G 120), 60 (F 104; G 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150), 67 (F 104; G 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150), 69 (G 150), 84 (F 104, 106; G 99, 119, 120, 145, 150), 103 (F 104; G 99, 100, 119, 120, 145, 150), 108 (G 147), 112 (G 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150), 117 (G 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150), 118 (G 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150)
hee, tussenw., 35
hee, tussenw., 35
heeft, pv., 6, 18, 27, 32, 38, 43, 52, 53, 99, 117, 125
heeg, 20 (G 57, 143)
heegde, 20 (F 66, 68, 75, 86, 87; G 99)
heej, 117 (F 104)
heej, tussenw., 35
 (heej) den, a. vnv., 18 (G 94)
heejgde, 20 (G 94, 118)
heel, 134
heel, 134, 135 (F 96)

- heelmoal, 135 (G 52, 78b, 143)
 heemoal, 135
 heemoals, 135 (G 100)
 heemoalt, 135 (G 150)
 heer, 62
 heer, 62
 heer, bez. vnw., 40 (G 102, 143*),
 86 (F 61)
 (h)eer, p. vnw., 16 (G 99, 100, 112,
 143, 143*)
 heerd, 57
 heerd, op de —, 57 (F 97)
 heerd, op 'n —, 57 (F 98a; G 94,
 112, 116*)
 hef, pv., 2 (F 104), 6, 18, 24 (F 96),
 27, 32, 38, 43, 52, 53, 68 (F 61,
 62, 63, 84; G 48, 50, 75, 89, 116,
 143*), 76, 99, 117, 125
 heg, 20
 heg, 20 (F 65; 143, 143*, 143a)
 (h)ege, 20
 hegge, 20 (F 89, 96, 106; G 63, 74,
 75, 76, 95)
 heik, 20 (G 161)
 heil, 134 (G 60a)
 heile, 21 (G 60a, 63, 102), 135 (G 60a)
 heilemoal, 135 (G 63)
 hein, 9 (G 120), 65 (G 120)
 hej, *heg*, 20 (G 153)
 hel, 59 (G 145)
 helder, 59
 helder, 59
 hele, 21
 hele, 21, 75 (F 96), 99 (F 101), 134
 (F 87), 135 (F 94; G 58, 78, 79,
 120, 153, 161)
 helemaal, 135
 helemoal, 135;
 helemoale, 135
 helen, 108 (G 100)
 helpt, 40, 44
 hel(le)fte, 40, 44
 hel(le)p, geb. w., 45
 hel(le)pen, inf., 38
 hel(le)pt, geb. w., 45 (F 84, 98a;
 G 76, 77, 116, 140, 143, 143*)
 help, geb. w., 45
helpen, inf., 38
 helte, 40 (F 52, 56, 57), 44 (F 52, 56,
 57, 57*)
hem, 24, 38, 53, 54, 94, 100, 102, 131
 hem, p. vnw., 102 (G 99)
hemel, 28
 hemme, pv., 12 (F 77)
 hemmel, 28 (G 99, 100, 143, 143*,
 143a, 153)
 hemmen, pv., 29 (G 81a), 131 (F 103)
hen, p. vnw., 16
 hen, 2 (G 57), 9 (G 75), 29, 32 (G 94,
 99, 100, 102, 143*, 147, 153, 161),
 37 (F 61, 61a, 62, 73, 76; G 48,
 50, 50a*b*, 52, 53, 55, 57, 60, 60a,
 77), 50 (G 60), 53 (G 48, 50, 50a*b*,
 52, 53, 55, 57, 58, 60, 77, 81, 99),
 54 (F 107; G 60a), 61 (G 53, 57,
 60), 65 (F 75, 76, 81a, 92, 100,
 119, 143*, 143a, 150, 153, 161),
 82 (F 61, 75, 98a; G 48, 50a*b*,
 52, 53, 55, 57, 58, 81a, 100, 143*,
 161), 130 (G 48, 50a*b*, 52, 53,
 55, 57, 77, 78b)
 hene, 9 (F 56), 87 (F 90)
 hengoan, dw., 2 (G 143*)
 hennen, 1 (F 77)
 here, 62 (F 104)
 het, *heeft*, 6 (F 77), 18 (F 77), 27
 (F 77), 32 (F 77), 38 (F 77), 43
 (F 77), 52 (F 77), 53 (F 77), 68
 (F 77), 76 (F 77), 99 (F 77), 117
 (F 77), 125 (F 77)
het, 21, 37, 47, 49, 50, 54, 60, 74, 80,
 82, 91, 95, 97, 118, 121, 122, 129
 het, 38 (G 53, 58), 116 (G 50a*b*)
 het, *hart*, 72 (G 143*, 143a, 153)
 het, pv., 6 (F 52, 57, 57*, 65, 68,
 77; G 62a), 18 (F 52, 57, 65, 77),
 27 (F 52, 57, 57*, 68, 77; G 62a),
 32 (F 52, 57, 77; G 62a), 38 (F 52,
 57, 57*, 65, 77; G 58, 62a), 43
 (F 52, 57, 57*, 68, 77; G 62a), 52
 (F 52, 57, 57*, 77; G 62a), 53
 (F 52, 57, 57*, 65, 77; G 62a), 68
 (F 77), 76 (F 52, 65, 77), 99 (F 52,
 57, 62a, 65, 68, 77), 117 (F 57,

- 62a, 65, 77), 125 (F 52, 57, 62a, 65, 77)
- het*, vnw., 17, 18, 39, 54, 58, 68, 80, 87, 91, 111, 112, 115, 121, 122, 134
- heten*, 68 (G 120, 143a, 150)
- hette*, 72 (G 143)
- heui*, 122
- heur*, bez. vnw., 40 (F 99; G 95), 52 (F 65, 69ab, 89, 100, 102; G 62a, 91, 94, 161), 82, 84 (F 93), 86
- heur*, p. vnw., 16 (F 83)
- heur*, tussenw., 17
- heure*, 40 (G 48)
- hi*, 32 (G 58, 77, 78b, 94, 161), 39 (G 91, 161), 43 (G 52), 48 (G 161), 60 (G 53, 58, 60, 143*, 161), 67 (G 58, 78, 80, 161), 84 (G 161), 103 (G 161), 117 (G 57, 58, 78b; G 161)
- hi den*, a. vnw., 18 (G 161)
- hie*, 13 (G 52, 55, 57, 78b, 114, 118), 18 (F 102; G 55, 57), 32 (G 52, 55, 57, 58, 77, 78b, 118), 38 (G 58), 39 (G 52, 53, 55, 57, 58, 60, 77, 78b, 81, 94, 114, 118), 40 (G 94), 43 (F 84; G 55, 57, 58, 60, 77, 81, 94, 114, 118), 57 (G 118), 60 (G 52, 55, 77, 81, 94, 99, 118), 67 (G 52, 57, 60, 77, 78b, 81, 94, 112, 114, 118), 69 (G 57), 84 (G 52, 53, 55, 57, 60, 78b, 81, 94, 100, 118), 103 (G 52, 55, 57, 58, 77, 81, 114, 118), 108 (G 52, 53, 57, 58, 60, 80, 81, 94, 114, 118), 112 (G 114, 118), 117 (G 52, 55, 60, 77, 81, 94, 118), 118 (G 52, 77, 94, 113, 118)
- hiel*, 134 (F 61a, 62, 63, 72, 84; G 50a*b*, 53, 57, 74, 75, 77, 78b)
- hiele*, 21, 99 (G 81), 135 (G 55)
- hieleboel*, 23 (G 81a)
- hiel(e)moal*, 135 (F 84; G 57, 81, 81a)
- hielemoale*, 135 (F 61a, 62)
- hiemoal*, 135 (G 50a*b*)
- hier*, 9, 61, 111, 116
- hier*, 9, 15 (F 93, 104), 55 (F 71, 87a; G 60a, 63, 91, 99, 116*, 119, 120, 143a, 153, 161), 61, 77 (G 60a), 111, 116
- hiete*, 68 (F 61, 66, 83; G 58, 60, 74, 81, 89)
- hy*, 13 (F 75, 87, 87a, 92, 92a, 98a; G 94, 113, 118), 18 (F 98, 73, 107; G 92, 113, 114, 116, 118), 32 (F 62, 98a, 104, 107; G 75, 80, 94, 112, 113), 38 (G 116*), 39 (F 61, 86, 107; G 112, 113), 40 (G 116*), 43, 54 (G 60a), 60, 67 (F 60, 61, 62, 75, 86, 87, 100, 107; G 58, 75, 78b, 113), 69 (G 53, 78, 81), 103 (F 73, 98a; G 112, 113), 108 (F 73, 86, 87, 106; G 75, 77, 113), 117 (F 57*, 60, 73, 75, 86, 87a, 107*; G 53, 76, 79, 112, 113), 118 (F 56, 73, 75, 107*; G 76, 78b, 79)
- himmel*, 28 (G 119, 120, 145, 161)
- höaj*, 122 (G 100, 119, 120, 143, 143*, 145, 147, 150)
- hoaldt*, pv., 15 (G 81)
- hoalen*, 15 (F 94)
- hoar*, 52
- höar*, 16 (G 57, 58, 140), 52 (F 61a, 90, 96; G 77)
- höar*, bez. vnw., 52 (F 70; G 60), 82 (F 63, 65, 73, 76, 86, 87, 89, 96; G 52, 55, 57, 77), 86 (F 62, 63, 68, 73, 76; G 52, 57, 74, 77, 78b)
- höar*, p. vnw., 16
- höar*, tussenw., 17 (F 65, 70, 83, 96; G 48, 50a*b*, 52, 53, 55, 74, 77, 81)
- höare*, bez. vnw., 40 (G 48)
- hoed*, 93
- hoed*, 93
- hoender*, 1 (G 50a*b*, 52, 53, 57, 58, 60, 77, 78, 78b, 95*, 118)
- hoendervalk*, 1 (G 77)
- hoener*, 1 (G 55)
- hoes*, 112 (G 81, 95*), 126
- hoete*, 93 (F 75)
- höj*, tussenw., 35 (G 119)
- hollen*, dw., 15 (G 77, 143)
- hollen*, inf., 15 (G 57)

- hól(le)pen, dw., 38 (F 57, 69ab, 70, 84, 107; G 57, 74, 76, 92a, 100, 114, 116*);
 holpen, dw., 38 (G 60a, 63, 102, 145, 161)
 hom, p. vnw., 24 (G 62a), 131 (G 62a)
 hōnder, 1 (G 63)
 honer, 1 (G 99, 100, 119, 143, 145, 147, 150)
 hood, 93 (F 60, 63; G 99, 100, 143, 143*, 143a, 147, 153, 161)
 hoofd, 27 (F 77)
hoogmis, 50
 hoogmis, 50 (F 103; G 78b, 80, 92)
 hoogmisse, 50 (F 96; G 60a, 63, 81a, 95*, 102)
hooi, 122
 hooi, 122 (F 52, 57, 65)
 hook, 55 (G 147)
 hoop, een —, 120 (G 81)
 hoor, 52
hoor, tussenw., 17
 hōrluier(s), bez. vnw., 86 (F 77)
 hoor, tussenw., 17 (F 52, 57, 61, 72, 76; G 60, 78)
 hoowd, 93 (G 119, 120, 145, 150)
 hör, bez. vnw., 82 (F 62; G 48, 50, 50a*b*, 53, 60), 86 (G 50, 50a*b*, 53)
 hör, tussenw., 17 (F 69ab; G 58)
 houd, 83 (G 60a, 62a, 63, 81, 102)
 houlen, dw., 15 (G 143a)
 hounder, 1 (G 62a)
 hounen, 131 (G 153, 161)
 houner, 1 (G 60a, 120)
 houwd, dw., 131 (F 61a; G 48, 63, 102)
 houwen, dw., 131 (G 50, 50a*b*, 53, 58, 60, 62a, 77, 78b, 100, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147)
 houwen, inf., 13
 hōwwen, dw., 131 (G 150)
huis, 126
 huiwner, 1 (G 102)
 hum, 7 (G 74), 24, 38, 53, 54, 80 (F 98a), 94, 100, 102, 131
hun, 86
 hun, 86
 hun, p. vnw., 16, 38 (G 77), 66 (F 100), 86 (F 104)
 hur, 86 (F 66, 68, 71, 83)
 hur, p. vnw., 16 (F 56)
 hur, tussenw., 17 (F 56, 68; G 50, 57, 62a)
 huus, 112 (G 91, 95*), 126
hij, 13, 18, 32, 39, 43, 60, 67, 84, 102, 103, 108, 117, 118
 hij, 13, 18 (F 100, G 92a, 140, 143a), 24 (F 94), 32 (G 92a), 33, 38 (F 107*, G 140), 39, 40 (F 62, 63, 94, 107*; G 140, 143), 43, 48 (G 143a, 153), 57 (F 73, 93, 95, 102, 153), 60, 67, 69 (F 60, 61a, 62, 63, 76; G 76, 95*), 84, 99 (G 76, 78, 79, 143), 102 (G 80, 143*), 103, 104 (G 80), 106 (G 143*), 108, 112 (G 95, 143a, 153), 117, 118
 Ie, 9 (F 90, 95, 96), 22 (G 62a, 81a, 95*, 100, 102, 143a, 153, 161), 35 (G 147), 43 (F 66, 68, 77, 83, 86, 87, 89; G 76), 44, 55, 61, 63, 65, 77, 105, 107, 116, 117 (F 65, 68, 77, 83, 89), 118 (F 68, 69ab, 70, 77, 83, 89, 90)
 ie, *hij*, 43 (F 100; G 89), 117 (F 100), 118 (F 98)
 ie sament, 44 (F 89)
ieder, 61
 ieder, 61
 iegenwieze, 73 (G 52, 57, 58, 78)
 iej, 22 (G 119, 143*), 105 (G 118), 107 (G 119), 116 (G 119, 145)
 ieje, 44 (F 70, 76, 80, 84, 87a, 93, 94, 95; G 74, 76, 79, 89, 91, 92, 92a)
 ieke, 120 (F 87a, 93, 94, 95)
 iekeboam, 120 (F 85, 94, 107; G 48, 50, 50a*b*, 53, 60)
 iekeboom, 120 (G 74, 80)
 iekenbome, 120 (F 83)
 iekenboom, 120 (F 61, 61a, 62, 63, 66, 98a, 107*; G 52, 57, 78b, 81)

iekenholt, 120 (F 75, 96)
iele, *heel*, 21 (F 77)
ielen, 44 (G 116*, 143*, 153)
ielu, 44 (F 98, 103; G 112, 113, 114,
115, 140), 61 (F 98; G 114, 118,
140)
ieluden, 44 (F 101)
ielujen, 44 (F 101), 61 (F 101)
iene, 44 (F 104)
iens, 24 (F 96)
ier, 127 (G 94, 95, 95*, 99, 112, 113,
115, 116*)
ies, 9, 24, 45 (F 84), 49 (G 79), 93
(G 79, 91), 107 (G 78b)
y, *hij*, 13 (G 112), 32 (F 75, 87; G 89,
116*), 43 (F 66; G 112, 116), 44
(G 52, 57), 60 (F 87; G 116*), 61
(G 52, 57), 63 (G 52, 57), 67
(G 116*), 103 (G 116*), 108 (G 112,
116*), 117 (F 69a,b, 70, 71, 80,
86, 87, 97; G 74, 77, 89, 116*),
118 (F 80, 86, 87, 116*)
y, *hij*, *je*, 22 (G 53, 55, 60, 78, 78b,
81, 120, 145, 150), 44 (G 55, 78,
78b, 81, 100, 119), 61 (G 55, 78b,
119, 120, 145), 63 (G 55, 78b), 105
(G 52, 57, 99), 107 (G 52, 78b,
120), 116 (G 52, 55, 57, 77, 78b,
81, 120)
y die, 18 (F 98a), 39 (F 98a), 43
(F 98a)
ylu, 44 (G 94, 118), 61 (G 94)
ik, 14, 16, 17, 22, 30, 35, 54, 71, 72,
73, 75, 79, 88, 94, 96, 97, 111, 134
ik, 14, 16, 17, 22, 30, 35, 54, 71, 72,
73, 75, 79, 88, 94, 96, 97, 106
(G 119), 111, 134
in, 6, 8, 28, 33, 36, 55, 58, 61, 70,
89, 91, 97, 101, 104, 106
in, 6, 8, 28, 32, 33, 36, 42, 47, 55,
58, 70, 82 (G 161), 89, 91, 97, 101,
104, 106
inezeaid, dw., 111 (G 114)
inlepot(ten), 56 (F 68; G 76)
inmaakkassen, 11 (F 94)
inmaakkruken, 56 (F 52)
inmaakpöt(te), 56 (G 143*, 153a)

inmaakpotten, 56 (F 57, 66, 69ab,
80, 83, 89, 102, 104, 146; G 91)
inmaakspötte, 56 (G 100, 147)
inmaakspotten, 56 (F 102a)
inmakerspötte, 56 (G 99)
inmeakpotten, 56 (F 60, 70)
inmoakpotten, 56 (F 65)
is, *eens*, 9, 10 (F 56, 100; G 76, 81),
11 (F 94, 100; G 60a), 22 (G 120),
24, 25 (F 103; G 92, 145), 33, 45,
49, 71 (F 103), 93, 107
is, pv., 2, 4, 28, 36, 40, 42, 43, 46,
58, 62, 67, 68, 70, 76, 82, 83, 86,
87, 89, 91, 95, 100, 102, 108, 109,
112, 115, 122, 126, 132, 134
is, pv., 2, 4, 8, 24 (G 80), 28, 36, 40,
42, 43, 46, 50 (F 98a, 107*; G 58,
78, 102, 113, 114, 118), 62, 67,
68, 70, 76, 82, 83, 86, 87, 89, 90,
95, 100, 102 (G 80, 143*), 108,
109, 112, 115, 122, 124 (G 102),
126, 132, 134
italië, 104
itoalië, 104 (F 77)
Jaar, 53, 61
jach, pv., 106 (G 143*)
jacht, dw., 106 (G 63, 143a)
jacobapotten, 56 (F 94)
jagen, inf., 106 (G 50a*b*. 53)
jager, 92 (G 143a, 147)
je, 22, 35, 55, 63, 65, 77, 105, 107,
116, 134
je, 22 (F 52, 56, 57, 70, 77, 100;
G 50, 52, 55, 57, 58, 77, 78, 78b,
95), 35 (F 52, 56, 100; G 50,
50a*b*, 52, 53, 55, 57, 77, 78, 78b,
79, 95), 61 (F 61, 63), 63 (G 58,
78, 95), 65 (F 52, 56, 57, 57*, 60,
61, 61a, 62, 63, 65), 77 (F 61a, 63,
77), 105 (G 95), 107 (F 77; G 78b,
95), 116 (F 77; G 78, 79, 95), 134
je, *men*, 65 (G 95*), 116 (G 95*)
jeager, 92 (G 100, 119, 120, 145, 150,
161)
jelui, 61 (F 77), 65 (F 77)
jeulde, pv., 84 (G 99, 100, 119)

- jeunken, 69 (G 119, 120, 143*, 143a, 145, 150)
- jeunkien, 69 (G 99, 100, 147, 161)
- jie, *jullie*, 65 (F 77), 77 (F 52, 65), 105 (F 52, 65, 77), 107 (F 65), 113 (F 77), 116 (F 65)
- jim, 44 (F 57, 57*), 61 (F 56, 57, 57*)
- joar, 53 (F 52, 56, 57*, 62, 63, 73; G 50, 50a*b*, 52, 53, 58, 60a, 74)
- joar, *uier*, 127 (G 62a)
- jöar, 53 (F 90, 96), 61 (F 90, 96)
- joaren, 61 (F 52, 57, 61a, 62, 65, 70; G 74)
- jochie(n), 69
- joe, 22 (F 56, 57*, 61a, 99, 101, 102, 103; G 50a*b*, 60, 60a, 79, 81a, 161), 35 (F 57*, 70, 99, 101, 102; G 60a, 63, 80, 81a), 44 (G 62a), 134 (F 70, 99, 101, 102; G 79, 81a)
- jò, *je*, 22 (G 80, 81)
- jong, 9 (G 78b, 143), 69 (G 78b)
- jonchien, 69
- jonge, z. nw., 9 (F 84; G 81), 76 (F 101)
- jongens*, 9
- jongetje*, 69
- jongetje, 69 (F 77)
- jongs, 9 (F 94)
- jonk, 69 (G 89)
- jonkie(n), 69 (G 52, 55, 57, 58, 60, 60a, 62a, 63)
- joongchien, 69 (F 101)
- joor, 61
- joren, 61 (F 63, 66, 69ab, 71, 72; G 94)
- jou, 22 (G 95), 35 (G 95), 134 (F 57)
- jow, 22 (F 57, 65; G 77, 78b, 102), 35 (F 57, 65)
- judder, 127 (G 50a*b*)
- julle, 61 (F 107)
- jullie*, 44, 61
- jullie, 44, 61 (F 52, 56, 60, 65, 66, 68, 70, 74, 90, 96; G 92, 92a, 95, 95*, 115)
- junkien, 69 (G 102)
- junkske, 69 (G 153)
- juur, 127 (G 52, 53, 55, 77, 78b, 81)
- jij, 22 (G 81a), 105 (G 58)
- Kaanhusien, 36 (G 102)
- kaanhuuske, 36 (G 102)
- kaanmellek, 100 (G 120)
- kaans, pv., 116 (G 95*)
- ka(a)r(e)ke, 50 (F 70, 86, 87)
- kaars*, 59
- kaars, 59 (F 77; G 95)
- kaarten*, inf., 65
- kaarten, inf., 65
- kaas*, 66
- kaas, *klokhuis*, 36 (G 143, 143*, 143a)
- kaatseballen, 58 (F 74; G 74, 76, 89)
- kaatsen*, inf., 58
- kaatsen, inf., 58 (G 48, 91, 115)
- kaatsieballen, inf., 58 (G 143, 143*)
- kaje, 31 (G 63)
- kam, pv., 61 (G 161)
- kamer, 57 (F 106)
- kammak, 100 (G 63)
- kammen, pv., 130 (G 145, 161)
- kammeroad, 2
- kakhuus, *klokhuis*, 36 (F 77)
- kan*, 70
- kan, 70 (F 65; G 50a*b*, 53, 55, 57, 58, 60, 77, 78, 81, 120, 143, 143a, 153, 161)
- kan, *liter*, 12 (G 55)
- kan*, pv., 30, 32, 73
- kan, pv., 30, 32, 47, 73
- kanenmelk, 100 (G 99, 150)
- kanne, 12 (F 96), 70
- kanne, pv., 94 (F 71)
- kannemel(le)k, 100
- kans, pv., 116 (G 63, 100)
- kanst, pv., 116 (G 95)
- kapot*, 67
- kapot, 67 (F 63; G 78b, 145)
- kappelle, *vlinder*, 20 (F 96)
- kar*, 74
- kar, 74 (F 65; G 52, 53, 57, 77, 78, 78b, 79)
- karel, *kerel*, 21 (F 77)
- karemel(le)k, 100 (F 70, 75, 86, 87)
- karke, 50

- karmelk, 100 (G 50a*b*)
 karmes, 61
 karmese, 61 (F 73)
 karmhusien, 36 (G 161)
 karmis, 61 (F 77; G 48, 75)
 karmisse, 61 (G 76)
 karmse, 61
karnemelk, 100
 karre, 74
 karrek, 50 (G 161)
 karreke, 50
 karreke, de late —, 50 (G 92, 95*, 102)
 karremel(le)k, 100
 karremes, 61 (G 79)
 karremse, 61 (F 72, 80, 87, 89, 98a, 99, 100, 104; G 91, 112, 115, 140)
 kaseballen, inf., 58 (F 87a, 97)
 kasen, inf., 58 (F 76)
 kasseballen, inf., 58 (G 112)
 kassen, 11
 kasten, 11 (F 75; G 53, 55, 60, 81, 119, 120, 145)
 kateballen, inf., 58 (G 80)
 katen, inf., 65
 katenspöllen, inf., 65 (G 100, 119, 120, 147, 161)
 katsen, inf., 58 (G 63, 81, 81a, 95*)
 keajle, 32 (F 103)
 keajnd, 80 (G 143*)
 keal, 32 (F 83; G 74)
 kealder, 95 (G 100, 119, 145, 147, 150)
 keale, 32 (F 98, 98a, 104, 107)
 kealpiene, 32 (F 98, 103, 107, 107*)
 kear, 35 (G 52, 57)
 kearek, 50 (G 143, 143a)
 kearel, 21 (G 55)
 kearems, 61 (G 153)
 kearemse, 61 (G 143)
 kearmes, 61 (G 143*, 143a)
 kearnmellek, 100 (G 143, 143*, 153)
 kears, 59 (G 52, 55, 57)
 kearse, 59 (F 72; G 60, 62a)
 keaseballen, inf., 58 (F 66)
 keaze, 66 (F 77)
 kedder, 127 (G 145, 150)
 keejnd, 9 (G 119, 120, 145, 147, 150, 153, 161), 80 (G 100, 119, 120, 145, 147, 150, 153)
 keejtseballen, inf., 58 (F 100)
 keel, 32
 keelpien, 32 (F 94; G 95)
 keelpiene, 32 (F 57*, 85, 96, 100; G 62a, 79, 80, 91, 92a, 140)
keelpijn, 32
 keer, 35
 keend, 9 (F 77, 100; G 100, 143, 143*, 143a), 80 (G 143a), 88 (F 77)
 keentie, 80 (G 100)
 keentien, 80 (G 161)
 keer, 35
 keer, een —, 24
 keernmellek, 100 (G 143a)
 keers(e), 59
 kees, 66 (F 65; G 57, 58, 60, 143, 143*, 153)
kegels, 34
 kegels, 34
 keggels, 34 (G 143, 143*, 143a, 153, 161)
 kel, 32 (G 143*)
kelder, 95
 kelder, 95
 kele, 32 (F 66, 80, 85, 89, 90, 93, 95, 101, 102a, 106; G 60a, 63, 80, 81a)
 kelle, 32 (G 119)
 keller, 95 (G 143*)
 kemies, 5 (F 102)
 kemiesbrood, 5 (F 80, 89, 90, 93)
 kemiesies, 5 (F 103)
 ken, pv., 30 (G 62a)
 kenien, 27 (G 113)
 kennen, inf., 92 (G 62a), 101 (G 62a), 116 (G 62a)
 kepot, 67
 kere, 24 (G 81)
kerel, 21
 kerel, 21, 27, 41 (F 71, 97; G 143*)
 kerk, 50 (F 52, 57, 60, 65; G 50, 50a*b*, 53)
kerkdienst, 50
 kermes, 61 (F 97; G 50a*b*, 52, 53, 57, 60a, 77, 115)

- kermis*, 61
 kermis, 61 (F 52, 57, 57*, 61, 63; G 60, 62a, 78, 78b)
 kermse, 61 (F 83, 84, 85, 96, 98, 100, 107; G 102)
 ker(re)k(e), 50 (F 68, 83, 89, 98, 99, 100, 107; G 62a, 89, 91, 95, 115)
kersen, 11
 kessen, 11 (F 52, 57, 65, 98; G 89, 95, 115, 143, 143*, 143a, 153)
 kest, pv., 116 (G 62a)
keulse, 56
 keuning, 76 (G 50, 50a*b*, 55, 60, 60a, 63, 75, 77, 78)
 keunink, 76 (G 48, 50)
 keure, 74 (F 89)
 keurn, 36 (G 81, 145, 153, 161)
 keurne, 36 (G 119, 147)
 keurnt, 36 (G 145)
 keze, 66
 kgauw, 64 (G 119)
 kgelöave, pv., 79 (G 119)
 kgeajld, 38 (G 119), 108 (G 119)
 kgeef, geb. w., 25 (G 119)
 kgeeft, geb. w., 10 (G 119)
 kgeerne, 31 (G 119)
 kgef, pv., 59 (G 119)
 kgevven, inf., 22 (G 143a)
 kgloaze, 10 (G 119)
 kgleaskes, 10 (G 119)
 kgoa, pv., 65 (G 119)
 kgoan, inf., 53 (G 119), 54 (G 119, 161)
 kgoan, dw., 16 (G 120), 82 (G 161)
 kgod, 62 (G 119)
 kgoow, 125 (G 119)
 kgoowd, 90 (G 119)
 kgreujen, inf., 124 (G 119)
 kgrös, 111 (G 119, 161)
 kgrote, 99 (G 119), 108 (G 119)
 khönnen, inf., 92 (G 119), 101 (G 119), 110 (G 119)
 kieken, inf., 8 (G 48, 100), 107
 kiend, 9, 80 (F 69a,b, 71, 76, 80, 97; G 74), 82 (G 76)
 kiendje, 80 (F 84)
 kiendtien, 80 (F 66, 68, 70, 72, 73, 75, 83, 86, 87, 97, 101; G 89)
 kiepen, 1
 kikkedrit, 51 (F 107*)
 kikkelille, 51 (F 71)
 kikker, 20
 kikke(r)dril(le), 51
 kikkerilsel, 51 (G 143)
kikkerrit, 51
 kikkerrit, 51;
 kikke(r)slik, 51 (G 100, 102)
kikvors, 20
 kikvos, 20 (G 119, 120, 145, 147, 153, 161)
 kikvoskendril, 51 (G 143*)
 kikvöskenslied, 51 (G 145, 153, 161)
 kikvöskensliem, 51 (G 147)
kilo, 11
 kilo, 11
kind, 9
 kind, 9, 80, 82 (F 52, 102; G 78, 113), 88 (F 74, 90, 93)
 kinderwagen, 106 (F 90)
kindje, 80
 kindje, 80 (F 94)
 kindjen, 80 (F 100)
 kindtien, 9 (F 96), 80
 kippe, 20 (G 63)
kippen, 1
 kippen, 1
 kips, 20 (G 60, 161)
 kipse, 20 (G 119, 143*, 145, 147, 150)
 kitter, 127 (G 147)
klaar, 30
 kladde, een —, *geld*, 108 (F 89, 93, 106)
 klain, 115 (G 62a)
 klaine, 88 (G 62a)
 klean, 115 (G 143, 143*)
 kleanen, 80 (G 143), 88 (G 143, 153)
 kleasken, 10 (G 150)
klein, 115
 klein, 115
kleine, 88
 kleine, 88
 kleinen, den —, 88 (F 107, 107*; G 94, 118, 143a, 147, 161)

- kleintien, 9 (F 97), 88 (F 75,) 115 (F 96)
- klene, 88 (F 90)
- kleur, *klaar*, 30 (F 61a)
- kloar, 30
- klöar, 30 (F 90, 96)
- klöarmaken, 51 (F 96)
- klöav, pv., 79 (G 153)
- klokhoes, 36
- klokhuis*, 36
- klokhuus, 36
- klokke, 50 (F 70, 97)
- kloor, 30 (F 93, 94, 95)
- kloos, 36 (G 78b)
- kluppel, 13 (F 107*; G 60a, 94, 114, 118, 119, 120, 143*, 150, 153, 161)
- knee(j), 14
- knei, 14
- knie*, 14
- knie, 14
- kny, 14 (G 81a)
- knip(pe), 108
- knippen, inf., 52 (F 101; G 79, 81a)
- knipper, 108 (G 52, 120)
- knuppel*, 13
- knuppel, 13
- ko, 127 (F 60, 86, 99, 100, 102; G 99, 100, 143, 143*, 145, 147, 150)
- ko, mv., 31 (G 161)
- koak, pv., 121 (F 102a, 104)
- koaken, inf., 121
- koakt, pv., 121
- koald, 58
- koalde, 95
- koalden, 95 (G 118)
- koale, 95
- koalen, 95 (G 94, 99, 100, 102, 112, 113, 145, 147)
- koan, inf., 32 (G 145, 161), 53 (G 147, 161)
- köanen, inf., 92 (G 102), 101 (G 102), 110 (G 102)
- köaning, 76 (G 102)
- koapen, inf., 116 (G 147)
- köapen, inf., 116 (G 153, 161)
- koar, 74 (G 143*), 129 (G 50a*b*, 52, 53, 55, 57, 78b)
- köar, 129 (G 161)
- koare, 129 (F 62, 63, 72, 73; G 48, 50, 58, 62a, 78b, 145)
- köare, 74 (F 90, 96)
- koars, 75 (F 76; G 62a)
- koarten, inf., 65
- köarten, inf., 65 (G 76, 78, 78b)
- köasten, 11 (F 61)
- kochde, pv., 88 (G 55, 60, 81a, 92a, 147)
- köchde, pv., 88 (G 60a)
- koch(e), pv., 88
- köche, pv., 88 (F 93, 94, 102, 102a, 103, 104)
- kochen, pv., 88 (F 87a, 92, 94, 96, 97, 98a, 107*; G 118, 140)
- kocht*, pv., 88
- köcht, pv., 88 (F 80, 89)
- kocht(e), pv., 88
- kod, 62 (G 120)
- koe*, 127
- koe, 127
- koed, 11 (G 161)
- koeien, 31 (F 90)
- koekelhoes, *klokhuis*, 36 (G 99)
- koeld, 58 (G 143*)
- koele*, 95
- koele, 95
- koemen, inf., 30 (F 52, 53, 57, 57*, 65), 64 (F 52, 56, 70), 107 (F 70)
- koenen, 20 (F 94), 31 (F 77, 98a, 103; G 92a, 99), 55 (F 77; G 60a)
- koew, 127 (G 81)
- koewen, 31 (F 62, 94, 95, 106)
- kof, pv., 88 (G 78, 153)
- kofde, pv., 88 (G 58, 99, 100, 119, 120, 143, 143a, 145, 150, 161)
- koffiedrinken, 74 (F 99)
- koffietied, 74 (G 143, 143*, 150)
- koft, pv., 88 (F 77; G 52, 55, 81, 143*)
- koft, pv., 88 (F 86, 87; G 78b, 102)
- koken*, inf., 121
- koken, inf., 121
- kokken, inf., 121
- kökken, 57 (G 116*)
- kokt, pv., 121

kold, 58
 kolde, 95
 kolden, 95 (G 113)
 kolen, 95 (G 116*, 143a)
 kölsche, 56 (G 120, 145)
 kölse(n), 56 (F 107*; G 112, 116*, 143)
kom, geb. w., 9
 kom, geb. w., 9
 komen, dw., 108 (F 76, 80, 89, 93, 95, 97; G 78, 79, 81a)
komen, inf., 30, 107
 komen, inf., 30, 64, 107
 kommen, dw., 108
 kommen, inf., 30, 47 (G 143*), 64, 107
 kömmen, dw., 108 (G 119, 120, 143a, 150, 153)
 kömmen, pv., 61 (G 119, 120), 130 (G 119, 120)
 kommies, 5 (F 84)
 komp, pv., 99 (G 147), 103
 komp, te kgange, pv., 124 (G 119)
 kömp, pv., 103 (G 112)
 komt, geb. w., 9 (G 74, 143, 143*)
komt, pv., 103
 komt, pv., 64 (F 75, 101; G 50, 55, 63, 81, 119, 143*, 145, 150), 103
konden, pv., 80
 konden, pv., 80 (F 95)
 kone, 31 (G 100, 120, 145, 147, 150)
 konek, 76 (F 62, 69ab, 84, 89)
koning, 76
 koning, 76
 könnek, 76 (G 99, 119, 145, 150, 161)
 kunnen, pv., 80, 101 (G 143)
 können, inf., 92, 101, 110, 124
 können, pv., 80 (G 60a, 102), 116 (F 93)
 könnenk, 76 (G 120, 143, 143a)
 könnik, 76 (G 100, 143*, 147)
 könnink, 76 (G 143*, 153)
 könt, pv., 101 (G 145, 150), 116
 kook, pv., 121 (F 99, 101, 102, 102a)
kookt, pv., 121
 kookt, pv., 121
 koold, 58 (G 99, 116, 120, 143)
 koolde, 95 (G 81)
 koolwittien, 20 (F 94)
 koom, geb. w., 9 (F 56)
 koomp, pv., 103 (G 147, 153)
 koomt, geb. w., 9 (F 84)
 koor, 74 (G 99, 143*, 153), 129 (G 77, 143)
 koorn, 36 (G 99, 100, 120)
 koornt, 36 (G 143a)
 koors(en), 75
 koorseg, 75 (F 95)
 koorten, inf., 65 (F 69ab, 71, 99, 100, 102; G 48, 50, 80, 89)
koorts, 75
 koorts, 75 (F 100)
 koortse, 75 (F 107)
 koortseg, 75 (F 102, 104)
 koow, 127 (G 119)
 koowd, 111 (G 119)
 kop, 27 (G 63)
 koppel, een —, 120 (G 57)
 kopstubber, 19 (G 52, 55, 57, 58, 60, 62a, 77, 79)
 kore, 74, 129 (G 60, 60a, 63, 75, 81, 94, 95*, 100, 102, 113, 114, 118, 147)
 korfien, 82 (G 60a, 63)
 körfien, 82 (G 50, 50a*b*, 58, 60, 62a, 77, 81, 95*, 99, 100, 102, 147, 161)
 korfken, 82 (G 63, 143a)
 körfken, 82 (G 119, 120, 143, 143*, 145, 150, 153)
 korre, 74 (G 62a)
 körreltien, 36 (F 86, 87)
 korsen, 11 (F 77)
korst, 89
 korst, 89 (F 65)
 korste, 89 (F 52, 56, 57, 57*, 60, 62)
kort, 90
 kört, 90 (F 84, 96)
 kössen, 11 (F 71)
 kössien, 89 (F 77)
 kost, noa de —, 74 (F 77)
 koste, 89
 köst(e), 89

- kosten, 11 (F 56, 61a, 62, 70, 73, 87; G 48, 75)
 kösten, 11 (F 72, 76, 86)
koster, 128
 koster, 128
 köster, 128
 kot, 90
 köt, 90 (F 62, 71, 90, 107*; G 52, 55, 60, 62a, 75, 77, 78, 92, 92a, 95*)
 kotseballen, inf., 58 (G 78)
 kotsen, inf., 58 (G 50, 50a*b*, 52, 53, 55, 57, 58, 60, 60a, 62a, 77, 78b)
 kou, 127 (G 48, 62a, 63, 143)
koud, 58
 koud, 58 (F 57, 77, 99; G 119, 120)
 kould, 58 (G 119, 145, 150, 161)
 koule, 95 (G 62a)
 koulen, 95 (G 119, 120, 143*, 145)
 kouw, 127 (F 61; G 60a)
 kouwe, 127 (F 52, 57; G 102)
 kraalties, 22 (F 56, 57, 57*, 60, 74, 90, 92a, 94, 107*; G 81a, 95, 95*, 113, 115)
kraaltjes, 22
 kraaltjies, 22 (F 52)
 kraamkrinteweage(n), 5 (F 101)
 kraamweajge, 5 (F 99)
 kralechies, 22 (F 80, 89)
 kralen, 22 (G 63)
 krallechies, 22
 krallen, 22 (G 60a)
 kreaajgen, pv., 5 (G 161)
 kreaajntenweggen, 5 (G 143*)
 kreantekroagen, 5 (F 99)
 kreantenwekken, 5 (G 143a)
 kreanteweajge, 5 (F 99)
 kreantewegge, 5 (F 75; G 78b)
 kreejgen, pv., 5 (F 98a, 99, 100, 107, 107*; G 89, 94, 113, 120, 140, 153)
 kreejntenweggen, 5 (G 145)
 kreejntenwegge, 5 (G 119)
kregen, pv., 5
 kregen, pv., 5
 krek, 102 (F 72; G 76)
 kreken, 11 (G 95*)
 krekkiess, 11 (F 103)
 krelchies, 22 (G 161)
 krelkes, 22 (G 143, 143*, 143a, 153)
 krellechies, 22 (F 66, 85, 90, 97, 104; G 112, 114, 116*, 147)
 krellekes, 22 (G 119, 120, 145, 150)
krentebrood, 5
 krentebrood, 5 (F 80, 89)
 krentemikke, 5 (G 89)
 krentenwegge, 5
 krentenweggen, 5 (F 107*; G 112)
 (krente-)plassies, 5 (F 107)
 krentestoet, 5 (F 58, 79)
 krentestoete, 5 (F 57, 66, 68, 74, 102a; G 63, 80, 92)
 krenteweage, 5 (F 98, 100, 102, 102a)
 krenteweage, 5 (F 103)
krentewegge, 5
 krentewegge, 5
 krentewigge, 5 (F 94)
 kruien, inf., 97 (G 99)
 kreuis, 128 (F 77)
 kreuze, 36 (G 153)
 kriegen, inf., 116
 kriegen, pv., 5 (F 77)
krieken, 11
 krieken, 11 (F 95; G 52, 57, 58, 60, 78b, 81)
 krikken, 11 (F 103)
 krintebrood, 5 (F 77)
 krintenwegge, 5 (G 55)
 krintenwekken, 5 (G 114)
 krintestoete, 5 (G 60a)
 krintewegge, 5 (F 85, 106; G 94)
 krinteweggen, 5 (F 98a; G 118)
 kroagen, 5 (F 99, 100, 101, 102)
 kröajen, inf., 97 (G 53, 60, 78, 81, 95, 95*)
 kroaltjes, 22 (F 65, 77; G 62a)
 kroamstoete, 4 (F 104)
 kroamvesite, met 'n krommen arrem noa de —, 5 (F 107*)
 kroem, 87
 kroeme, 87 (F 75)
 kroje, 129 (F 56, 57*, 61, 61a, 70; G 63, 79)
 kröje, 129 (F 57)

- krojen, inf., 97 (F 56, 57*, 70; G 58, 60, 63, 80, 81a)
 kröjen, inf., 97 (F 52, 57, 65, 74)
 krojjen, inf., 97 (G 79)
krom, 87
 krom, 87
 kromme, 87 (F 63, 71; G 115)
 krooie, 129 (G 60a, 80, 81a)
 krouwen, inf., 97 (G 62a)
 kruie, 129 (F 52)
kruien, inf., 97
 kruien, inf., 97 (F 77; G 50, 52, 57, 77, 78b)
kruis, 128
kruisen, 128
kruiwagen, 129;
 kruiwagen, 129 (F 65, 77)
 krujen, inf., 97 (F 90, 93, 96, 101, 103; G 143)
 krujjen, inf., 97 (F 95; G 100, 119, 145, 147, 150, 161)
 krujkore, 129 (G 99)
 krujwaakg, 129 (G 143a)
 krukken, 56 (F 56, 57)
 krule, 129 (G 75)
 krulekoare, 129 (F 72, 75, 76)
 krulekoorte, 129 (F 70)
 krulekore, 129 (G 89)
 krulen, inf., 97
 krulewagen, 129
 krulewaken, 129 (F 97)
 kruleweagen, 129 (F 60, 61a, 70)
 kruulwagen, 129 (F 74)
 kruun, inf., 97
 kruus, 128
 kruwage(n), 129
 kruze(n), 128
krijgen, inf., 116
 kukel uut, 36 (G 100)
 kuleken, b. nw., 95 (G 119)
 kummen, dw., 108 (G 143)
 kump, pv., 64 (G 60a), 103
 kumt, pv., 103 (G 113)
kunnen, inf., 92, 101, 110, 124
 kunnen, inf., 80 (F 61, 61a, 62, 63; G 52, 57, 58, 77), 92, 101, 110, 124
 kunnen, pv., 80, 116
kunt, pv., 116
 kunt, pv., 101 (G 57), 116
 kuren, inf., 92 (G 52, 55, 58, 60, 63, 77, 78b, 79, 81a)
 kuster, 128 (G 100)
 kwaam, pv., 61 (F 71, 72, 73, 75, 107*; G 74, 76, 79)
 kwam, pv., 61
kwamen, pv., 61, 130;
 kwamen, pv., 61, 130
 kwammen, pv., 61 (F 99, 101, 107; G 52, 57, 78b, 81, 92, 92a, 95, 95*, 102), 130
 kweem, pv., 61 (G 100)
 kweker, 48
 kwiet, 40
 kwoamen, pv., 61 (F 65)
 kwöm, pv., 61 (G 153)
kwijt, 40

 Laaf, 132 (G 78b)
 laand, 20 (F 70, 106; G 116*), 37
 laange, 99 (G 62a)
 laank, 53 (F 94), 99 (F 63, 83, 97, 98a, 107*; G 89, 116*, 143, 153), 134 (G 62a)
laat, 54, 103
 laat, 54, 103
laat, pv., 23
 laatkearek, 50 (G 143*, 143a, 153)
ladder, 83
 ladder, 83 (G 95)
 laf, 132
 lagen, pv., 120 (F 95)
 laidje, 90 (G 62a)
 laive, 62 (G 62a)
 lak, 132
 lakker, 115 (F 94)
 laks, 132 (F 103)
land, 37
 land, 20 (F 93, 94), 37 (F 96, 103, 106; G 77, 80, 102, 104)
lang, 134
 lang, 53 (G 114), 134
lange, 78
 lange, 78, 99 (F 52, 65, 66, 68, 71,

87a; G 60, 80, 81, 89, 94, 95*, 102,
 115, 118), 134
 langes, 54, 87
langs, 54
 langs, 54, 87
 lank, 53 (F 96; G 81a), 99 (F 80, 85,
 89, 94, 101, 107; G 79)
 lanks, 54, 87
 lap, pv., 69 (G 161)
 lastig, 4 (F 96)
 lat, 83 (G 81a)
 lat, pv., 23
 late, 54, 103
 laten, inf., 52, 53
 laund, 37 (G 119, 120)
 leaden, dw., 134 (G 102)
 leate, 54 (F 56, 57*, 60, 61, 61a, 70),
 103 (F 56, 57*, 60, 61, 61a, 70)
 leaven(t), 27
 lecht, 59 (F 68; G 81, 100, 110, 120,
 145, 153)
 ledde, dw., 134 (G 153)
 ledder, 83
 leden, dw., 134
 ledikant, 45 (G 80)
 leedke, 90 (G 143, 153)
 leedken, 90 (G 119, 120, 143*, 143a,
 145, 150)
 leedtien, 90 (F 60, 86; G 99, 100, 147)
 leen, dw., 134 (G 119, 161)
 leg, pv., 133 (F 52, 57, 66)
 leggen, pv., 120 (F 77, 90)
 legt, pv., 133 (F 65)
 leid, *lied*, 90 (G 63)
 leidtien, 90 (G 60a, 102)
 leive, 62 (G 60a, 63)
 leiven, 62 (G 102)
 lejen, dw., 134 (G 78, 100, 120, 145)
 lekken, pv., 7 (F 104)
 lekker, 15 (G 143*)
 leste, 134 (G 119)
 leu, 73 (G 99, 143, 143*, 143a, 153),
 85 (G 143, 143a)
 leujde, pv., 84 (G 145)
 leuje, 85 (G 143*)
 leure, 73 (G 147)
leven, 27
 leven, 27
 leven, *lieve*, 62 (G 100, 119, 143,
 143*, 143a, 145, 147, 153, 161)
 levent, 27
 levven, 27 (G 143*)
 levvent, 27 (G 143, 161)
 lich, 59 (F 74, 93, 94, 95, 101, 102a,
 104; G 63, 116*)
licht, 59
 licht, 59
 liechien, 90 (F 102)
liedje, 90
 liedjen, 90 (F 99)
 liedjien, 90 (F 65)
 liedtie, 90
 lief, te —, 13 (F 96)
 liejden, dw., 134 (G 143*)
 liejen, dw., 134 (G 143a)
 lienkoekenpap, 31 (F 96)
 lienmaal, 31 (F 98a, 100, 104, 107,
 107*; G 94, 113)
 lienmaalslobber, 31 (F 76)
 lienmaalzoepen, 31 (F 94)
 lienmeel, 31 (F 99; G 78b)
 lienmeelpap, 31 (G 60, 140)
 lienmeelslobber, 31 (G 57)
 liennel, 31 (G 119, 145, 150)
 liennelzoppen, 31 (G 161)
 lienmoal, 31 (F 99)
 lienpap, 31 (F 95)
 lienzoad, 31
 lienzoadmaal (-drank), 31 (F 90;
 G 91, 118);
 lienzoadmeel, 31 (G 55, 92)
 lienzoadmeeldrank, 31 (F 74)
 lienzoadmél, 31 (G 143*)
 lienzoadzoepen, 31 (G 63)
lieve, 62
 lieve, 62
 lieven, 62
 lig, pv., 120 (F 102a), 133
liggen, pv., 120
 liggen, pv., 120
ligt, pv., 133
 ligt, pv., 120, 133
 lye, *luw*, 68 (F 71)

- lyt, pv., 120 (G 153, 161)
 likde, pv., 7 (G 55, 58, 99, 119, 120,
 145, 147, 150, 153)
 likken, pv., 7
 lik(t), *ligt*, pv., 120
 likte, pv., 7
 likte, pv., 7
 lippen, 7
 lippen, 7
 liter, 12
 liter, 12
 löagedrunken, dw., 12 (F 96)
 loand, 37 (F 99)
 loapt, pv., 81 (G 147, 161)
 loat, 54 (F 65, 77; G 62a), 103 (F 65,
 77; G 62a)
 loat, pv., 23 (F 65)
 löat, pv., 23 (F 61)
 loate, 54 (F 99, 100, 101, 102), 103
 (F 100, 101, 102)
 loaten, inf., 52, 53
 loch, 59 (F 99, 102)
 locht, 59
 lodt, pv., 128 (G 119, 120, 143*,
 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
 lödt, pv., 128 (G 77)
 loedt, pv., 50 (G 150)
 loek, 49 (F 94)
 loeken, 49
 loeme, 68 (F 106)
 loes, 27 (G 63)
 lof, 50
 lof, 50 (F 96; G 60a, 63, 80, 92, 143*)
 loopt, pv., 69, 87
 loopt, pv., 47 (F 61, 77, 98a)
 lop, pv., 69 (F 52, 57*; G 58, 60a,
 62a, 77, 102, 120, 153), 87
 löp, pv., 69, 87, 127 (G 145)
 lopen, inf., 47 (G 119), 53 (G 143*),
 54 (F 95; G 91), 69 (G 50a*b*,
 102), 81
 lopen, pv., 81
 lopen, pv., 20 (F 93, 94), 81
 lopende, 81 (G 78)
 lopt, pv., 69 (F 57, 65), 81 (F 57, 65,
 77; G 52, 57)
 lot, pv., 23 (F 52, 57; G 62a)
- löt, pv., 23
 lotten, inf., 52 (G 79)
 love, *moe*, 99 (F 77)
 lu, 44 (F 85; G 63), 73 (F 83; G 78)
 lucht, *licht*, z. nw., 59 (F 75; G 58)
 luddek, 115 (G 63)
 luddet, pv., 128 (F 66)
 luden, inf., 50
 ludet, pv., 128 (F 57*, 60, 68, 83)
 luddt, pv., 50 (G 100), 128
 luiden, inf., 50
 luidt, pv., 128
 luidt, pv., 128 (F 77)
 luie, 73 (F 103; G 102), 85 (G 102)
 luien, inf., 50 (F 77)
 luiken, 49
 luje, 73 (G 143*)
 luje, inf., 50 (G 102)
 lujen, inf., 50 (F 100, 101, 102;
 G 78b, 95*, 100, 143*)
 lujet, pv., 50 (G 81)
 luk, een —, 75 (G 143, 143*, 143a,
 153), 132 (G 143, 143*, 153)
 luken, 49 (F 52, 60, 65, 66, 90, 100,
 101)
 lune, inf., 50 (G 58, 112)
 lutke, 88 (G 63)
 luttek, 115 (G 60a)
 luudt, pv., 50 (G 99, 120, 161), 128
 luuj, 85 (G 58)
 luujt, pv., 128 (F 99, 101, 107*;
 G 140)
 luun, inf., 50
 luun, is an 't —, inf., 128 (G 145)
 luus, 27 (F 77)
 luzepluze, 36 (G 147)
 lijnzaad, 31
 lijnzaadmeeldrank, 31
- Ma**, 3 (F 103; G 52, 81a, 92), 90
 (F 107*; G 80, 81a, 91, 143*), 100
 (G 80), 111 (G 80, 81a, 143*), 115
 (G 78b, 80, 81a, 91, 143*), 118
 (G 118), 122 (F 70; G 78, 80, 81a,
 91, 94, 143*)
 maachien, 9 (F 94), 82 (F 62, 76, 86,
 87, 97, 98a; G 76)

maad, dw., 122 (G 60a)
maag, 118 (F 101, 102)
maagd, 118 (F 63, 86, 87; G 113, 120, 143, 143a, 145, 147)
maaid, 118 (G 60a, 143*, 153)
maaid, dw., 122 (G 62a, 63, 81a, 100, 102)
maak, geb. w., 33 (F 90; G 55, 57, 100, 143a, 147, 161), 49 (G 145)
maak, pv., 99 (F 61a, 62, 99, 101, 102, 102a, 107; G 78, 78b, 81, 150), 123
maakd, 118 (G 150, 153, 161)
maakde, pv., 21 (G 99, 119, 120, 145, 147)
maakt, dw., 109
maakt, geb. w., 33 (F 90, 93; G 116*)
maakt, pv., 99
maakt, pv., 99, 123
maakte, pv., 21
maakte, pv., 21
maal, 31
maar, 3, 63, 90, 111, 115, 122
maar, 3 (F 100), 115 (F 100)
maar, meer, 26 (F 77), 34 (F 77), 56 (F 77)
ma(a)r(e)k, 61 (F 60, 70), 116 (F 70, 86, 87; G 62a, 100, 143, 143*)
maart, 58
maart, 58 (F 74, 77, 90; G 52, 53)
machines, 3
mag, pv., 10 (F 90)
maid, 118 (G 62a, 63, 102)
mayonnaise, 123
mayonnaise, 123
mak, pv., 99, 123 (F 104; G 58, 60)
maken, inf., 15 (F 94), 101
maken, pv., 123
maken, pv., 2 (F 103), 21, 123
maklijk, 124 (F 99)
makt, dw., 109 (G 57)
makt, pv., 99 (F 52)
mal(le)k, 40 (G 63, 102), 127 (G 63)
malkboer, 99 (G 63)
man, 27
man, 21 (G 99), 27, 41

man, maar, 63 (G 60a, 120), 90 (G 100), 111 (G 100), 136 (G 112)
man, men, 55 (G 147)
mandje, 82
mandjen, 82 (F 99, 100)
mandjien, 82 (F 52, 65)
mandtie(n), 82
manen, 75 (F 86, 87)
mansken, 85 (G 63)
mar, 3, 63, 84 (F 77), 90, 111, 115, 122
mar, meer, 15 (F 77)
marken, inf., 102 (F 77, 90, 94, 95)
markt, 116
mar(re)k(t), 61 (F 63; G 50a*b*, 53, 55, 58a, 60a, 161), 116
masse, een —, 120 (G 99, 147)
masse, ne —, 120 (G 161)
mastreujen, 51 (F 99, 100, 101, 102, 102a)
me, 63
me, 13 (F 80, 100), 25 (F 52), 63 (F 52, 57*, 65)
me, wij, 74 (G 143*)
mè, maar, voegw., 63 (G 147)
meachien, 82 (F 61a)
meagd, 118 (F 60, 61, 61a, 62, 70; G 102)
meaid, dw., 122
meaken, 51 (F 61)
meaken, inf., 101 (F 56, 57*, 60, 61, 61a, 70)
meaken, pv., 123 (F 56, 57*, 60, 70)
meakt, pv., 123 (F 61, 61a)
meal, 31 (F 70, 86; G 102, 112, 116*)
meanschen, 73 (G 81, 119, 145, 150, 161), 85 (G 81, 119, 145, 150, 153, 161)
meanse, 52 (G 58)
meansen, 73, 85
meansken, 85 (G 52)
mear, 15 (G 52, 53, 55, 78b), 26 (G 52, 55, 57, 60, 77, 78b, 143*), 34 (G 52, 55, 77, 78b)
meareken, inf., 102 (F 96)
meart, 58 (G 52, 55, 57, 58, 77, 78, 145)
measter, 29 (G 143*)

- mee, 16, 34 (F 100), 100
meel, 31
 meel, 31
 meensen, 73 (F 70, 71; G 89), 85
 (F 70, 71, 86, 99, 104)
meer, 15, 26, 34
 meer, 3 (G 50), 15, 26, 34, 55 (G 60a)
 meer, *maar*, 3 (G 143), 90 (G 143),
 111 (G 143), 115 (G 143), 122
 (G 143)
meester, 29
 meester, 29
 meinschen, 73 (G 120), 85 (G 99, 100,
 120)
 meinsen, 73 (F 68, 69ab, 72, 74, 84,
 101; G 74, 76), 85 (F 57, 57*, 61,
 61a, 62, 63, 68, 69ab, 76, 84, 98;
 G 74, 76)
 meisien, 82 (F 52), 118 (F 90)
meisjes, 9
 meister, 29
 mek, pv., 99 (F 56, 70, 87)
 mekare, ieje met —, 44 (F 66)
 mekt, pv., 99 (F 60)
 mel, 31 (G 143, 143a, 147, 153)
melk, 40, 127
 melk, 40, 127
melkboer, 99
 melkboer, 99
melkrit, 99
 melkweagen, 99 (F 61)
 mel(le)krieder, 99
 mel(le)kriejer, 99 (F 99, 101, 102)
 me(le)krit, 99 (F 66)
 mel(le)krijer, 99 (F 80, 89)
 me(le)kvaarder, 99
 me(le)kvearder, 99 (F 70)
 mel(le)kveurder, 99 (G 102)
 mel(le)kvoorder, 99 (F 102)
 mellekwage, 99 (G 81)
 men, *maar*, 3 (G 119, 120), 63 (G 119,
 145, 150, 153, 161), 90 (G 119,
 120, 145, 147, 150, 153), 111
 (G 119, 120, 145, 147, 150, 153,
 161), 115 (G 119, 120, 145, 147,
 150), 122 (G 119, 120, 145, 147,
 150, 161)
 men, *mij*, *me*, 25 (F 77, 100), 63
 (F 77, 100), 117 (F 100)
 men, mijn, b. vnv., 2 (F 77, 100), 9
 (F 77, 100), 69 (F 77), 72 (F 77),
 93 (F 77, 100), 98 (F 77), 107
 (F 77)
 menare, ieje met —, 44 (F 66)
 mens, 52 (G 63, 102)
mensen, 73, 85
 mensen, 73 (F 52, 56, 57, 60, 61,
 61a, 62, 63, 65, 90, 95, 96, 103;
 G 57, 95), 85 (F 52, 60, 65, 74, 90,
 93, 94, 95, 103, 106; G 60a, 75,
 81a, 85, 95)
 mentien, 82 (F 104)
 mentjen, 82 (F 77)
 menu(u)t(e), 103
 merellen, 11 (F 93, 94, 95, 96)
 mes, 51 (F 77)
 mesklijnen, 51 (F 72)
 mesriejn, inf., 106 (G 58)
 messelaar, 46 (F 52, 66, 71, 75, 80,
 85, 89, 94, 98a; G 57, 74, 91, 112)
 messelder, 46
 messeler, 46
 messeloor, 46 (F 77)
 messestreuen, 51 (F 69ab, 80, 103)
 messtraaien, 51 (G 63, 102)
 messtreaien, 51
 messtreinen, 51 (F 97)
 messtreunen, 51 (G 60a)
 mesströaien, 51 (G 91)
mest-, 51
 mester, 29 (G 147, 161)
 mestrieden, 106 (F 103)
 mestrijden, 51 (F 61)
 mestspreiden, 51 (F 74)
 mes(t)strijen, 51
 meststrejen, 51 (F 98a)
 mes(t)streuinen, 51
 mestströaien, 51 (F 52, 57, 66, 95;
 G 147)
 mestströjen, 51 (F 68)
 mestveuren, inf., 106 (G 81a)
 mesvaren, 106 (F 93)
met, 3, 13, 16, 29, 34, 73, 82, 106,
 108, 123

met, 3, 13, 16, 29, 34, 51 (F 70), 69
 (F 60, 62, 63, 76, 86, 87, 102a,
 104; G 100, 120, 140, 145, 147,
 150, 161), 73, 82, 100, 106 (G 119),
 108, 123
 metien, 121 (F 61a)
 metiene, 121 (F 85, 94)
 metor, 67 (F 77)
metselaar, 46
 metselaar, 46
 metselder, 46 (F 73; G 114)
 metseler, 46 (F 84, 101, 102a; G 143)
 metseloar, 46 (G 62a)
 metvoaren, inf., 106 (G 50)
 meu(de), 98
 meuj, 98 (F 52; G 143*)
 meuilijk, 124 (F 87a; G 74, 116*)
 meuk, pv., 21
 mi, 25 (G 116*)
middag, 75
 middag, 75
 middeg, 75 (F 77)
 mie, 13, 25 (G 60a, 63, 100, 102, 114,
 119, 120, 143*, 143a, 147, 153,
 161), 63, 72 (F 95; G 58, 81a, 100,
 120, 143a, 161), 117
 mien, 2, 9, 13 (F 90, 93, 94, 95), 24
 (F 94), 25 (F 89, 90, 93, 94, 95,
 103), 63 (F 89), 72, 93, 98
 mien, p. vnw., 10 (F 90), 25 (F 101,
 102, 107), 63 (F 90, 93, 94, 95,
 102), 117 (F 80, 89, 90, 94, 95,
 99, 102, 103, 104)
 mienen, 2 (G 119, 120, 145, 150, 153,
 161), 93 (G 94, 99, 100, 114, 116*,
 118, 119, 120, 143, 143*, 143a,
 145, 147, 150, 153, 161)
 miengen, *mijn*, bez. vnw., 2 (G 147)
 my, 13, 25, 33 (G 81), 63, 72 (F 74;
 G 52, 60, 77, 78, 78b, 79, 81)
 mik, 5 (G 79)
 mikke, 5 (G 76)
mikken, inf., 92
 mikken, inf., 92
minuut, 103
 mirrag, 75
 mirreg, 75 (F 101)

mis, z. nw., 50
 mis, de late —, 50 (G 80)
 misschien, 124 (G 119)
 misse, 50 (G 60a)
 mister, 29 (G 55)
 moaj, 98 (G 62a)
 möailijk, 124 (G 53, 78)
 möak, pv., 21 (F 60, 73; G 74, 75,
 76)
 moaken, inf., 101 (F 65)
 moaken, pv., 123 (F 65; G 62a)
 moakt, dw., 109 (G 62a)
 moakt, pv., 99 (G 62a)
 moakte, pv., 21 (F 65; G 62a), 99
 (F 65)
 moal, 24, 35, 107 (G 149)
 moal, *meel*, 31 (F 101)
 moar, 63 (G 62a)
 möar, 3 (F 96), 111 (F 96), 122 (F 96)
 möas, pv., 96 (G 102)
 moat, 2 (F 77, 87a, 93, 95, 104;
 G 143, 143*)
 moat, de —, 37 (F 87a)
 moatjen, 82 (F 77)
 modde, pv., 94 (G 115)
 modder, 46
 moddervet, 46 (G 60a)
moe, 98
 moe, pv., 94 (G 78), 97 (G 55, 78b)
 moede, pv., 94 (G 80)
moeilijk, 124
 moeilijk, 124 (F 57*, 102a; G 52, 79,
 80, 92a, 95)
moest, pv., 96
moet, pv., 92, 94, 97, 107, 110
 moet, pv., 41 (F 57, 61a, 65); 44
 (F 61, 61a; G 50, 50a*b*, 53, 55,
 78), 92 (F 52, 56, 57, 57*, 65, 77),
 94 (F 52, 56, 57; G 53, 55, 57, 60,
 77, 78b, 79), 97 (F 52, 56, 57, 60,
 61a, 65, 77; G 50a*b*, 52, 77), 107
 (F 61a, 62; G 50a*b*, 52, 53, 55,
 77, 78, 78b, 80), 110 (F 52, 56,
 57*, 65, 70, 77; G 50, 79)
 moete, pv., 94 (G 50, 50a*b*), 97
 (F 61a)
moeten, pv., 44

- moeten, pv., 44 (F 52, 56, 57, 57*, 60, 65, 77), 107 (F 56, 57, 57*, 60, 65, 77)
- möj, 98 (G 63)
- molle, 46 (G 62a)
- mond, 86
- mond, 86
- mooi, 90 (G 147), 115 (G 60a, 63, 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150)
- mooie, 68 (F 61)
- moond, 86 (G 99, 100, 143a)
- mor, 111 (G 57, 58), 115 (G 57, 58, 62a), 122 (G 78b)
- mör, 90 (F 96), 115 (F 96)
- morellen, 11 (G 63)
- morre, pv., 97 (F 73)
- morrevet, 46 (G 143*)
- mos, pv., 96, 107 (G 81a, 102)
- mosse, pv., 96
- most, pv., 107 (G 62a, 63)
- mosterdstip, 132 (F 56)
- mot, pv., 41, 44 (G 57, 58, 60, 60a, 102, 153, 161), 50 (G 60), 92, 94, 97 (F 57*, 61, 103; G 52, 57, 58, 60a, 79, 81a, 102, 120, 143*, 143a, 153, 161), 99 (G 60, 60a, 153), 107 (F 52, 58, 60, 60a, 79, 81a, 143a), 110
- möt, pv., 92 (G 52)
- motor, 67
- motten, pv., 44 (G 62a, 79)
- mound, 86 (G 119, 120, 145, 147, 150, 153, 161)
- mout, pv., 94 (G 62a)
- mu, 98
- mucht, pv., 66 (G 143, 143*)
- mudde, pv., 94, 97 (F 103; G 118)
- mudden, pv., 44 (F 71, 98a, 99, 107*), 107 (F 84, 98, 99, 101, 103; G 116*)
- mui, 98 (F 72, 74; G 60a, 76, 102)
- mulijk, 124 (F 57, 74, 76; G 57, 58, 75, 76, 91)
- muj, pv., 94 (G 48)
- mulijk, 124
- mun, pv., 107 (F 71)
- munen, pv., 44 (F 84), 107 (F 84)
- munnen, pv., 44 (F 68, 70, 98), 107 (F 70, 83)
- munt, pv., 107 (G 116*)
- mur, pv., 94 (F 102a)
- murre, pv., 94 (F 71, 72, 73; G 75, 91, 92a, 116*, 140), 97 (G 140)
- mus, 20
- mus, pv., 54 (G 60a), 96, 107 (G 81, 95*)
- musse, 20
- musse, pv., 96 (F 61a, 74, 75, 76, 86, 87; G 60a, 63, 75, 81a, 89, 91, 92, 92a)
- must, pv., 107 (G 95)
- muste, pv., 96 (F 62)
- mut, pv., 41, 44, 92, 94, 97, 99; (G 55, 90, 100, 145), 107, 110
- mute, pv., 97 (F 62)
- mutse, 20 (F 74, 98, 99, 101, 102, 102a, 104, 107; G 62a, 95)
- mutte, pv., 94 (F 87a)
- mutten, pv., 44, 107
- muujker, 46 (G 99, 100)
- muuk, pv., 21 (G 52, 55, 58, 60, 77)
- muurker, 46 (G 99, 100, 147)
- muut, pv., 44 (F 62, 76)
- muzze, 20 (G 60a)
- mij, 25, 117
- mij, 13 (F 77; G 50), 117 (F 52, 57, 65, 74, 77; G 80), 25 (F 77)
- mijn, bez. vnv., 2, 9, 72, 93, 98
- 'N, 5 (G 113, 140), 32 (G 113), 41 (G 143*), 51 (F 68, 69ab, 71, 83, 98a, 104, 107; G 74, 80, 94, 113, 115, 143a), 56 (G 112, 116*), 59 (G 119), 77 (G 118), 86 (G 113), 88 (F 104), 89 (G 140), 101 (F 104; G 119), 123, 133 (G 112)
- 'n, de, het, 6 (G 94, 102, 113, 116*, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 7 (G 113, 116*, 143, 143*, 143a, 153), 25 (G 94, 100, 112, 113, 114, 116*, 118, 119, 143*, 145, 147), 28, 32, 33 (G 114, 116*, 153), 36 (G 119, 145), 37

- (F 76; G 55, 78b, 143), 41 (F 100), 42 (G 153), 46 (G 153), 48 (G 94, 99, 112, 113, 114, 116*, 118, 120, 143*, 143a, 145, 147, 153), 57, 60, 62 (G 116*, 143*, 143a), 75, 76 (G 100, 113, 114, 119, 161), 82 (G 143*, 143a, 145, 150, 153, 161), 86, 88 (F 107; G 94, 118, 143a), 89 (G 94, 112, 113, 114, 116*, 118, 143*, 153), 91 (F 107; G 100, 143, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 97, 99 (G 120), 100 (G 143a), 112 (G 143*), 116 (G 100), 123 (F 104), 125 (G 113), 127 (G 119, 143, 143*, 143a, 145, 150, 153, 161), 133 (G 119, 143, 143a, 153, 161)
- 'n, *hem*, 100 (G 143*)
- na*, 74
- naaien*, inf., 110
- naaien*, inf., 110 (F 65, 74, 77, 84; G 60a, 62a, 63, 81a, 100, 102)
- naar*, 1 (F 80), 20 (F 80)
- naar*, voorz., 29, 37, 53, 61, 82, 93, 130
- nait*, 15 (G 62a), 16 (G 62a), 17 (G 62a), 26 (G 62a), 28 (G 62a), 30 (G 62a), 32 (G 62a), 34 (G 62a), 36 (G 62a), 56 (G 62a), 59 (G 62a), 65 (G 62a), 73 (G 62a), 94 (G 62a), 124 (G 62a)
- naje*, *nieuwe*, 135 (F 77)
- nat*, z. nw., 132
- nauw*, 102 (G 143*)
- ne*, *de*, *het*, 123 (G 114, 119)
- ne*, *een*, 1 (G 99, 114, 119, 120, 145, 161), 13 (G 99), 19 (G 99), 20 (G 99, 143*, 145), 46 (G 113), 47 (G 100, 147), 51 (G 99, 120, 143, 145, 150, 153), 70 (G 99), 82 (G 114), 83 (G 119, 120, 145, 150, 161), 88 (G 143), 89 (G 99, 100, 145, 150, 153), 103 (G 99, 100, 113, 114, 119, 145, 150, 161), 110 (G 99, 119, 120, 143a, 145, 150, 153, 161), 135 (G 119, 153)
- neaien*, inf., 110
- nee*, 34
- nee*, 34
- neecien*, inf., 110 (F 63, 72, 73, 75, 107*; G 116*)
- neet*, 73 (F 60)
- neie*, 74 (F 73, 77), 135 (G 102)
- neien*, inf., 110 (F 68, 69ab, 70, 87a, 96, 98a, 102)
- neit*, 55 (G 62a), 85 (G 62a)
- neje*, 74 (F 65), 135 (F 57, 61a; G 62a, 63)
- nen*, *de*, *het*, 6 (G 143*), 25 (G 143, 150), 36 (G 150), 41 (G 143a), 48 (G 119), 57 (G 161), 76 (G 143*), 80 (G 143), 82 (G 120), 86 (G 120), 88 (G 145), 133 (G 145)
- nen*, *een*, 1 (G 100, 143a, 150, 153), 5 (G 99, 100, 114, 118, 120, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 6 (G 99, 119, 120, 143a, 145, 150, 153, 161), 13 (G 114, 119, 150, 153), 19 (G 99, 143*, 153), 20 (G 143, 143*, 150), 25 (G 153, 161), 27 (G 114, 120, 143, 143a, 147, 150, 153, 161), 32 (G 143, 143a), 33 (G 119, 143, 143*, 143a, 145, 147, 153, 161), 36 (G 120, 143, 143*, 145), 47 (G 143, 145), 50 (G 119), 51 (G 161), 56 (G 143), 68 (G 113, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 150, 153, 161), 70 (G 114, 119, 120, 143*, 145, 150, 161), 71 (G 114, 119, 120, 143, 143*, 143a, 147, 150, 153, 161), 77 (G 99, 100, 114, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 82 (G 99), 83 (G 143), 87 (G 114, 118, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 150, 153, 161), 88 (G 147), 92 (G 99, 100, 114, 118, 120, 143*, 145, 147, 150, 153), 95 (G 94, 99, 100, 114, 118, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 108 (G 143, 150, 153), 123 (G 143)
- (n)es, 37 (F 76; G 77, 78, 143)
- net*, 46 (G 145, 161)
- ni*, 17 (G 143*), 26 (F 100), 30 (G 60a), 73 (G 60a)

- nich, 15 (G 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 16 (G 60a, 81a, 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 17 (G 63, 81a, 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 26 (G 60a, 63, 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 28 (G 60a, 63, 99, 100, 102, 119, 120, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 30 (G 63, 99, 100, 102, 119, 120, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 32 (G 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 145, 147, 150, 153, 161), 34 (G 60a, 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 145, 147, 150, 153, 161), 36 (G 120, 143a, 153, 161), 39 (G 161), 55 (G 60a, 63, 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 56 (G 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 59 (G 63), 65 (G 60a, 63, 99, 100, 102, 119, 120, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 73 (G 63, 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 77 (G 120, 147, 150), 94 (G 60a, 99, 100, 102, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161), 111 (G 119, 143), 124 (G 143)
- nichwoor, 59 (G 102, 143*)
- nie, 15 (G 57, 58, 60a), 16 (F 90, 93, 94, 103; G 52, 63, 81a), 17 (G 58, 60a, 81a), 26 (G 52, 58, 80, 81a, 95, 114), 28 (F 93), 30 (F 80, 93, 103, 107*; G 57, 58, 80, 81a, 91, 95, 114), 32 (F 69ab, 86, 103, 107*; G 57, 58, 60a, 77, 78b, 80, 91, 92, 114), 34 (F 98a, 103; G 57, 78b, 80, 143a), 54 (F 80), 55 (F 103; G 52, 57, 80), 56 (F 80, 103; G 57, 81a), 63 (F 98a), 65 (G 78b, 80, 81a), 73 (F 87a, 103, 107*; G 58, 81a, 89, 91, 92, 114), 94 (G 63, 80, 91, 92, 92a, 114), 111 (G 80)
- niech, 30 (G 143)
- niej, 135 (F 102)
- nieje, 74, 135
- niet, 15, 16, 17, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 55, 56, 59, 65, 73, 94
- niet, 15, 16, 17, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 55, 56, 59 (F 72, 87a, 96, 97, 104), 65, 73, 85 (F 73, 80; G 94, 116*), 94, 111 (F 107*), 124 (F 61a, 100; G 55)
- niets, 85
- nietwoar, 59 (F 56, 57, 61a, 62, 63; G 48, 50a*b*, 52, 60, 74, 78)
- nietwoor, 59
- nieuwe, 74, 135
- nieweur, 59 (G 89)
- niewoar, 59 (G 57)
- niewoor, 59 (F 75, 85; G 75, 76, 80, 91, 92, 114, 116*, 118, 140)
- nye, 74, 135 (F 74, 90, 93; G 119, 140)
- nys, 122 (G 120)
- niks, 8, 63, 102
- niks, 8, 63, 79 (G 99, 102, 147), 85, 102
- nò, 29 (F 87a, 97), 74 (F 74), 82 (F 63, 65), 135 (F 107*; G 58, 77, 78, 78b, 100, 143*, 147, 150, 161)
- noa, 29, 32 (G 150), 37, 53, 61, 74, 82, 93, 97 (G 60a), 130
- noar, 29, 37 (F 89), 61 (F 89), 93 (F 102)
- nöar, 37 (F 89, 96), 130 (F 96)
- noe(w), 135
- nog, 3, 36, 58, 112, 122
- nog, 3, 36, 58, 91 (F 96), 103 (F 101), 112, 122
- non, 135 (F 99, 102; G 52)
- nooit, 39, 103
- nooit, 39, 103
- nor, voorz., 82 (F 77)
- nouw, 135 (F 57, 65, 96)
- now, 3 (G 145), 135
- nu, 135
- nijje, 74, 135

Oaf, 7 (F 100; G 62a)
 oafebraand, dw., 126 (F 101)
 oafejaagd, dw., 106 (F 93)
 oagen, 81 (G 100)
 oaken, 81 (G 119, 145, 147, 150, 153, 161)
 oald, 126 (F 98; G 55)
 oalde, 23 (F 80, 89, 107*; G 79, 92, 92a, 100, 118), 126
 oale, 23, 126
 oandre, 44 (F 99)
 öar, p. vnw., 16 (G 52, 60a)
 oaren, 81 (F 63, 71, 75)
 oavemp, 68 (F 98a, 102a)
 oaven, 57, 68 (F 68)
 oavenplanke, 57 (F 103)
 oavens, 85 (F 99)
 oavent, 57
 oe, p. vnw., 22, 35, 134
 oele, 20 (F 63, 68, 71, 73, 75)
 oelechien, 20 (G 53)
 oens, 10 (F 97), 11 (F 97; G 118)
 oens, bez. vnw., 107 (F 75)
 oenze, 46 (F 77; G 52, 60a), 107 (F 62)
 oes, 107 (F 73, 86, 87, 87a; G 50, 50a*b*, 55, 57, 60, 77, 78b, 81, 102, 118), 126
 oes, p. vnw., 10 (F 86; G 50a*b*, 55, 57, 58, 60, 77, 78b, 81, 94, 118), 11 (F 73; G 50, 50a*b*, 55, 60, 77, 78b, 94, 116*)
 oet, 83, 109 (G 120), 123 (G 143, 150), 127
 oetbraaiden, 51 (G 60a, 63)
 oetbraaien, 51 (G 102)
 oetbreaien, 51 (G 94, 118)
 oetbreecien, 51 (G 145)
 oetbreen, 51 (G 150)
 oetbreiden, 51
 oetbreijen, 52 (G 99, 120)
 oetbreinen, 51 (G 161)
 oetspraaiden, 51 (G 60a, 63)
 oetspraaien, 51 (G 94, 118)
 oetspreen, 51 (G 150)
 oetspreiden, 51
 oetspreijen, 51 (G 99, 120)
 oetspreinen, 51 (G 145)
 oetsprien, 51 (G 81)
 oew, p. vnw., 22 (G 118), 35 (G 118)
 oeze, 46, 62 (G 48, 50a*b*, 52, 55, 57, 58, 77, 78b, 81, 95*), 107 (G 94, 116*, 118), 126 (G 94)
 oezen, 46 (G 77, 94, 116*, 118), 62 (G 94, 102, 116*, 118)
 of, 7, 47 (F 60, 66), 52 (G 115, 143, 143*), 83 (F 106), 94 (G 78b), 122 (G 60a)
 ofbraand, dw., 126
 ofbrand, dw., 126 (G 81, 120)
 ofbreand, dw., 126 (G 100)
 ofbrekken, inf., 23 (G 99, 100, 119, 120, 145, 147, 150, 161)
 ofebraand, dw., 126
 ofebrand, dw., 126 (F 85, 90, 96, 104, 107; G 80)
 ofebroand, dw., 126 (F 99)
 ofejacht, dw., 106 (F 98a)
 ofekoemen, dw., 108 (F 57)
 ofekomen, dw., 108 (F 66, 83)
 ofekommen, dw., 108 (F 104)
 ofenten, inf., 48 (F 104)
 ofereen, dw., 106 (F 101)
 ofereuden, dw., 54 (F 70)
 oferoaden, dw., 54
 oferoäden, dw., 54
 oferoaien, dw., 54 (F 99, 100)
 oferoan, dw., 54 (F 101, 102, 102a, 103, 104, 107; G 78, 78b, 81, 112, 114, 140)
 oferoane, dw., 54 (F 71, 73, 75, 97, 98a, 107*; G 76, 89, 94, 95*, 99, 113, 116*, 118)
 ofevaand, dw., 106 (F 107*)
 ofevaard, dw., 106 (F 80, 104)
 ofevaren, dw., 106
 ofevearen, dw., 106 (F 61)
 ofevoard, dw., 106 (F 101)
 ofevöaren, dw., 106 (F 57*, 60)
 ofevoren, dw., 106 (F 77, 100)
 ofhölpen, dw., 38 (F 94)
 ofjach, dw., 106 (G 60a)
 ofjacht, dw., 106 (G 58, 119, 143, 143a, 145, 153)

ofkeren, 57 (F 87)
 ofknippen, 52
 ofkroazen, inf., 36 (G 143*)
 ofroaden, dw., 54
 ofroan, dw., 54 (G 52, 55, 57, 58, 77,
 100, 120, 143, 143*, 143a, 150)
 ofroane, dw., 54 (G 145)
 ofsnien, inf., 52 (G 77, 100, 119, 120,
 143a, 145, 150, 161)
 ofvaren, dw., 106 (G 52, 55, 57, 77,
 78, 78b, 79, 80, 81a, 95*)
 ofvearen, dw., 106 (F 56)
 ofveurd, dw., 106 (G 99, 100, 143,
 145, 150)
 ofvuurd, dw., 106 (G 161)
ogen, 81
 ogen, 81
 ogenblik, op 't —, 3 (G 63, 81)
 ok, 66, 76, 114 (F 77)
 oken, 81 (F 84, 87a, 102a; G 55, 94,
 114, 120, 143a)
 old, 126 (F 103)
 olde, 23, 126
 ole, 23 (G 102, 116*), 126 (G 116*)
 olle, 53 (G 63), 126 (G 63)
om, 47, 54, 58, 82, 96, 112
 om, 47 (F 52, 57, 62a), 54 (F 52, 56,
 57, 65, 77), 58 (F 52, 56, 57, 62a,
 63, 70, 77), 82 (F 57, 65, 70, 74,
 77), 85 (F 77), 96 (F 52, 56, 61,
 62a, 70, 74, 77), 112 (F 57, 57*,
 60, 62a, 65, 70)
omdat, 43
omgaan, inf., 73
 omme, 100 (F 77)
 ommegeoan, inf., 73 (F 52, 57, 60,
 65, 70)
omweg, 87
 omweg, 87 (F 52, 56, 57, 57*, 65, 77)
 ommeweg, 87 (F 57, 60)
 on, *en*, 44 (G 147), 68 (G 147), 99
 (G 145), 100 (G 100, 147), 131
 (G 147)
onder, 120, 129
 onder, 120, 129
 oner, 120 (G 153)
 onger, 120 (F 77), 129 (F 77)

onner, 91 (G 145), 120 (G 119, 120,
 143, 143*, 150, 153, 161), 129
 (G 119, 120, 143*, 150, 153, 161)
ons, 10, 11, 107, 126
 ons, 126 (G 95*)
 onwies, 46 (G 143*), 106 (G 143*)
onze, 46, 62
 onze, 45
 ooi, 122 (F 77)
ook, 66, 76
 ook, 66, 75 (F 107*), 76
 ool, 126 (G 143)
 oolde, 23 (G 143)
 oonder, 120 (G 100, 143a, 145), 129
 (G 92a, 100, 143a)
 oons, 107, 126
 oons, p. vnw., 10, 11
 oonze, 46, 62, 107 (F 62, 63, 107*;
 G 113, 119, 145), 126 (G 119)
 oonzen, 46 (G 119, 143*, 145, 147,
 150, 153), 62 (F 98, 98a, 107;
 G 81a, 100, 112, 114, 115, 119,
 143, 143*, 147)
 oornen, 81 (G 143, 147)
 oos, 107 (G 52, 58, 78b, 120, 161),
 126 (F 74, 90; G 78b, 99, 100, 120)
 oos, p. vnw., 10, 11
 oor, *hoor*, 17 (F 77)
op, 5, 69, 116
 op, 5, 27 (G 63), 33 (G 100, 145, 150,
 161), 44 (G 99), 57 (F 95), 61, 69,
 93 (F 77), 97 (G 81a, 112), 102,
 116
 opbeuren, inf., 45
 opböaren, inf., 45 (F 73)
 opbraand, dw., 126 (G 57)
 opburen, inf., 45 (G 116, 119, 120,
 143, 143*, 143a, 161)
 opdreunken, dw., 12 (G 100, 119,
 120, 143, 143*, 150)
 opdronken, dw., 12 (G 78b)
 opdroonken, dw., 12 (G 145, 161)
 opdrunken, dw., 12
 opedronke, dw., 12 (F 77)
 opedronken, dw., 12 (F 56, 57, 57*,
 65, 107*; G 114, 116*)
 opedrunken, dw., 12

- opezeupen, dw., 12 (F 60, 61a, 62, 63, 80, 85, 87a, 89)
- opezöapen, dw., 12 (F 106)
- opezopen, dw., 12 (F 93)
- opezöppen, dw., 12 (F 107)
- opgedronken*, dw., 12
- opkommen veur, inf., 41 (G 52, 99, 100, 120, 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
- opkommen vöar, inf., 41 (G 57)
- opkommen vuur, inf., 41 (G 119)
- opmaken*, inf., 38
- opmaken, inf., 38
- opmeaken, inf., 38 (F 70)
- opmoaken, inf., 38 (G 62a)
- opsmearen, 51 (G 48, 50a*b*, 52, 53, 60, 76, 77, 78b)
- opsmeren, 51
- opstound, 112 (G 119)
- optillen*, inf., 45
- optillen, inf., 45
- opzeupen, dw., 12 (G 95*)
- opzopen, dw., 12 (G 52, 63)
- opzöppen, dw., 12 (G 95*)
- oreg, 132 (F 93; G 120)
- oren*, 81
- oren, 81
- os, bez. vnw., 126 (G 81a, 143, 161)
- ossebloed, 96 (F 66, 68, 70, 71, 72, 75, 84, 85; G 48, 50, 52, 74, 76, 95)
- ossenbloed*, 96
- ossenbloed, 96
- ossenblood, 96 (G 99, 100, 119, 120, 143, 143*, 143a, 147, 153, 161)
- ossenbloud, 96 (G 60a, 62a, 63, 102)
- oude*, 23, 126
- oulde, 126 (G 145)
- oule, 23 (G 119, 143*), 126 (G 99, 100, 119, 120, 143*, 150)
- ounze, 107 (G 99)
- ounzen, 62 (G 99)
- ouven, 57 (G 143*, 161)
- ouvent, 57 (G 153), 68 (G 153)
- ouwe, 23 (F 77, 99), 126 (F 77, 99)
- ouwekool, 20 (F 77)
- oven*, 57
- ovenpaal*, 57
- ovenplaanke, 57 (G 92a)
- oven(t), 57
- overleden, 80 (G 78)
- ovven, 57 (G 143, 143a)
- ow, 22 (G 94, 118, 119), 35 (G 94, 118), 134 (G 94, 118)
- oze, 62 (G 60a), 107 (G 118)
- ozen, 46 (G 143a), 62 (F 87a; G 143a)
- ozze, 126 (G 147)
- Paar**, 11 (G 58)
- paar, *peer*, 36 (F 73)
- paar, een —, 25 (F 94, 98a, 153), 35 (F 94)
- paard*, 60, 74
- paard, 60 (F 77), 74 (F 77)
- paardjen, 107 (F 77)
- padde, 46 (F 90)
- paddenstoel, 20 (F 107*; G 114, 116*)
- paddenstool, 20 (G 99, 100, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153)
- paddestoel*, 20
- paddestoel, 20
- paddestoele, 20 (F 71, 80, 89; G 80, 81a)
- paddestool, 20 (F 60, 86, 87)
- paddestoule, 20 (G 62a)
- padstoel, 20 (G 60)
- pak, 't —, 137 (F 86, 87)
- papboer, 99 (G 50a*b*)
- papen, 127 (F 90, 94)
- pappen, 127 (F 96)
- pare, *peer*, 36
- parrestoel, 20 (G 95*)
- parrestoul, 20 (G 102)
- pas*, bw., 22
- pas, bw., 22
- pastoar, 125 (F 63)
- pastoor*, 125
- pastoor, 125 (F 69ab, 87a, 101; G 57, 74, 78b, 91, 100, 114, 143, 143*)
- pater*, 62
- pater, 62
- peande, *pijn*, 32 (F 77)
- pear, 36 (G 57)
- peard, 60 (F 73; G 52, 55, 57, 78b,

- 143*), 74 (F 71, 73; G 50, 50a*b*, 52, 53, 55, 57, 77, 78b)
- peare, 36 (F 56, 57*, 61, 61a, 70)
- peddenstoal, 20 (G 161)
- peer*, 36
- peer, 36
- peerd, 60, 74
- penne(n)vogel, 20 (F 69ab, 98; G 81, 95*, 99, 113, 114, 115, 118, 147)
- pennevogel, 20 (F 77)
- penvogel, 20 (G 100, 120)
- pere, 36
- pesies, 102 (F 94, 103; G 62a, 113, 143*)
- pestoar, 125 (F 73)
- pestoer, 125 (G 120)
- pestoor, 125
- pet*, 20
- pet(te), 20
- pidde, 36 (G 62a)
- pien, 32 (F 52, 56, 57, 60, 90, 104, 106), 72
- piene, 32 (F 75, 83), 72
- pijn*, 72
- pit(te), 36
- pitten*, 36
- plaanke, 57 (F 60, 72)
- plak, 51 (G 62a)
- plakke, 51 (F 52, 70, 93; G 80)
- plakkie(n), 51 (F 77, 84, 90, 94; G 92, 92a)
- plas, 5 (G 50, 50a*b*, 52, 57, 60)
- plassies, 5 (F 107)
- platbarreft, 69 (G 143)
- platbarremt, 69 (G 100)
- platjebarreft, 69 (G 147)
- ploes, 36 (G 120, 145, 150)
- plokken, inf., 82 (F 71, 99; G 74)
- plukken*, inf., 82
- plukken, inf., 82
- pluus, 36 (G 119)
- poage, 20 (G 63)
- poal(e), 57
- poater, 62
- poddestoel, 20 (F 52, 56)
- poepen, 130 (G 113)
- poggendrak, 51 (G 63)
- pollekoor, 129 (G 143*)
- pond, 11 (F 77, 95; G 57, 58)
- pool, 57 (G 48)
- poos, 134 (F 98a)
- pos, 71 (F 87a, 99, 101, 102a, 103, 107*)
- post*, 71
- post, 71
- postbode, 71 (F 62, 76; G 48, 62a)
- pot, 70 (G 58)
- poten, 69 (F 80, 89)
- pöt(te), 56 (G 63, 116*, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
- pottemannee, 108 (F 63)
- pottemenee, 108 (F 61, 61a, 73, 84, 96, 104; G 57, 80, 91, 92, 92a)
- potten*, 56
- potten, 56
- pötties, kölse —, 56 (G 99)
- pound, 11 (G 150)
- praatjes*, 43
- preens, 27
- preuties, 43 (F 93; G 94, 116*)
- preutjes, 43 (F 99)
- priens, 27 (G 75, 89)
- prieze, 119 (G 102, 113, 116*, 118, 119, 120, 145, 150, 161)
- priezen, 119
- prins*, 27
- prins, 27
- proaties, 43
- pröaties, 43
- proatjes, 43 (F 77; G 62a)
- pröatjes, 43 (F 100)
- pröatjies, 43 (F 52, 65)
- pröatkes, 43 (G 62, 119, 120, 143, 143*, 143a, 150, 153)
- proties, 43 (F 70, 73, 86, 87, 87a; G 43, 50, 50a*b*, 55, 60, 81)
- prötties, 43 (F 84, 90, 102, 106, 147)
- prugel, 13 (G 95*)
- prusen, 130 (G 143*)
- prijzen*, 119
- pullevaarder, 99 (G 74)
- put*, 101
- pute, 108 (G 74)

put(te), 101
puut, 108 (G 55, 58, 60a)

Raam, 49
rachtevoort, 3 (G 102)
ragebol, 19
ragebol(le), 19
raken, inf., 92 (G 153)
ramaker, 77 (G 153)
reagebolle, 19 (F 57*, 60, 61)
reagenbolle, 19 (F 57*)
ream, 49 (F 56, 57*, 60, 61a, 70)
rajen, inf., 106 (F 77)
rech, 118 (G 147)
rechevoort, 3 (F 63)
recht, 118 (G 145, 150, 161)
rechtervoort, 3 (G 116*)
rechtevoort, 3 (F 86, 87, 98a; G 81,
99, 118, 119, 120, 143, 143*, 143a,
153, 161)
reren, pv., 84 (G 100)
reup, pv., 84 (G 78, 102)
reupen, dw., 35
reekdom, 85 (F 77)
reep, 36 (F 77)
richten, inf., 92 (G 116*)
rieden, inf., 106
riejen, inf., 97 (F 100; G 102)
riekdom, 85
rien, inf., 106 (F 71; G 58)
riepe, 36
rit, 99
roageboal, 19 (G 62a)
roam, 49 (F 65; G 62a)
roampötte, 56 (G 100, 145)
röap, pv., 84 (G 62a)
roapen, dw., 35 (G 63)
roepen, dw., 35
roete, 99 (G 75)
roggebrood, 5
roggebrood, 5 (F 74)
roggenbrood, 5 (G 80)
roggenmeel, 5 (G 57)
roggenmikke, 5 (G 89)
rond, 99 (G 60a, 99)
ronde, 5 (F 93)
ronde, z. nw., 99

ronde, z. nw., 99
rondte, 99 (F 74; G 80, 92)
roofvogel, 1 (F 77, 95, 101)
rooien, inf., 92 (F 61, 61a, 63, 73,
75, 76, 86, 87)
roompötte, 56 (G 63, 143a)
roompotten, 56 (G 60a)
roonde, 99 (G 100, 143, 145, 147)
ropen, dw., 35 (G 99, 100, 119, 120,
143, 143*, 143a, 147, 150, 153, 161)
ropt, dw., 35 (G 81a, 102)
round, 99 (G 143*, 153)
roupen, dw., 35 (G 60a, 62a, 102)
rouskop, 19 (F 76)
rouzen, 78 (G 102)
rowkop, 19 (G 48)
rozen, 78
rozen, 78
runemark, 61 (G 48)
ruziemaken, inf., 21 (G 100)
rijden, 106
rijkdom, 85
rijp, 36

Saldoaten, 137 (F 99; G 145)
sament, 61 (F 89)
saus, 132
saus, 132 (F 74, 103)
sause, 132 (F 66, 96)
scha, 91
schaad, 91 (F 61a)
schaan, 91 (G 153, 161)
schaar, 91 (G 74)
schaboam, 91 (G 145)
schadde, 91 (G 78)
shade, 91 (G 57, 60a)
schaden, 91 (G 147)
schaduw, 91
schaduw, 91
schafstied, 74 (F 98, 100, 102, 107)
schafstijd, 74
schal, pv., 39 (G 63)
schar, 91 (G 58)
schare, 91 (G 58, 60a, 62a, 63)
sheaduw, 91 (F 70)
scheank, geb. w., 10 (G 78)
schee, 83 (G 120)

scheemsel, 91 (F 62, 63, 72, 73, 76, 86; G 48)
 schemme, 91 (F 106, 107, 107*)
 schenk, geb. w., 10 (G 50)
schepen, 23
 schepe(n), 23
 scheufel, 57 (G 74, 78)
 scheufsel, 57 (F 60, 61, 61a, 63; G 76)
 scheur, 70 (G 63, 78, 81a)
 scheure, 70 (G 62a)
 scheusel, 57 (G 89)
 scheutel, 57 (F 99)
 schief, 87 (G 95*)
 schief, 87 (G 95*)
 schieten, inf., 92 (G 50a*b*, 77, 114)
 schieter, 57
 schieve, 87 (F 72)
 schimme, 91 (F 98)
schip, 5, 106
 schip, 5, 106 (G 119)
 schippe, 23 (G 100, 119, 150, 161)
 schippen, 23 (G 99, 143a)
schipper, 7
 schipper, 7
 schoaduw, 91 (F 65, 101)
 schoar, 70 (G 58)
 schöar, 70 (G 50)
 schoare, 91 (G 62a)
 schoefkoor, 129 (G 143*, 143a, 153)
 schoefkore, 129 (G 99, 120)
 schoel, 53 (G 52, 57, 58, 78, 78b)
 schoele, 53
 schoelekinder, 29 (F 52, 56, 57, 57*)
 schoeljongen, mv., 29 (F 83; G 50a*b*)
 schoelkiender, 29 (F 89)
 schoelkienders, 29 (F 100, 101)
 schoelkinder, 29
 schoelkinders, 29 (F 99, 102)
 schoelkinner, 29 (G 99)
 schoeven, inf., 97 (G 50a*b*, 55, 60a, 63, 102, 120, 143, 143*, 153)
 schoever, 57 (G 75, 100, 119, 147, 161)
 schofel, 57 (G 112)
 schoft, 74 (F 93, 95; G 50a*b*, 55, 60a, 74, 112)
 schoften, 't —, 74 (F 73, 106, 107*; G 50, 53, 57, 58, 62a, 94, 99, 118)
 schofttied, 74 (F 75, 83, 86, 97, 98a, 103, 104; G 92a, 95*, 113, 115, 119, 145, 153, 161)
 schole, 53 (F 89; G 145)
school, 53
 school, 53 (G 48, 95, 99, 100, 119, 120, 143, 143*, 150, 153, 161)
 schoolkeejner, 29 (G 145)
 schoolkienders, 29 (F 66)
 schoolkinder, 29 (F 60, 61, 62, 80, 107; G 81a, 95, 143, 143*)
schoolkinderen, 29
 schoolkinner, 29 (G 100, 119, 120, 143*, 143a, 147, 150, 153, 161)
 schoolwichter, 29 (G 143*)
 schössel, 57 (G 63)
 schöttel, 57 (F 107*)
 schoul, 53 (G 62a, 63)
 schoul, 't —, 53 (G 60a)
 schoule, 53 (G 102)
 schoulkinder, 29 (G 62a, 63)
 schoulkinner, 29 (G 102)
schreeuwde, pv., 84
 schreeuwde, pv., 84
 schreeuwden, pv., 84 (F 101)
 schreeuwen, pv., 84
 schreide, pv., 84 (G 150, 161)
 schreifde, pv., 84 (G 60a)
 schreiwde, pv., 84 (G 63, 102)
 schrieuwde, pv., 84 (G 58, 77, 81)
 schriewen, pv., 84 (G 60)
 schroa, 132 (G 112)
 schrouwde, pv., 84 (F 74; G 75)
 schruuwde, pv., 84 (F 73, 76; G 52, 57, 74)
 schruuwden, pv., 84 (G 89)
 schruwde, pv., 84
 schruwen, pv., 84 (F 99; G 92a)
 schruwwen, pv., 84
 schuffel, 57 (G 114)
 schussel, 57 (G 50a*b*, 53, 55, 57, 60, 77, 78b, 79, 81, 102)
schutter, 92

schutter, 92
 schuufplaanke, 57 (F 100)
 schuunsel, 57 (G 74)
 seajnt, heel —, 135 (G 119)
sekuur, 102
 sekuur, 102
 seldoaten, 137 (F 84, 98, 98a, 100;
 G 50, 52, 57, 63, 79, 81a, 114, 119,
 150)
 senten, 108 (F 94; G 74)
 sikkuur, 102 (G 52, 143*)
 sikuur, 102 (G 97)
 sint, pv., 1 (G 138, 139, 140a), 56
 (G 58)
 sjeu, 132 (F 60)
 sjippe, 23 (G 145)
 sjoe, 132 (G 80)
 sjole, 53 (G 147)
 sju, 132 (F 65, 77, 90, 107)
 ska, 91 (F 98a; G 91, 114, 140)
 skaat, 91 (F 52, 56, 57, 57*)
 skadu, 91 (F 66, 71, 83, 84, 90, 96,
 102a; G 79, 80, 81a, 91)
 skaften, 't —, 74 (G 79)
 skaftied, 74 (F 61a, 90; G 80)
 skead, 91 (F 70)
 skedu, 91 (F 60)
 skeemsel, 91 (F 75, 87)
 skenk, geb. w., 10 (F 63)
 skepen, 23
 skeur, 70 (F 77)
 skeuvel, 57 (F 102a)
 skiepe, 23 (F 77)
 skieten, inf., 92 (F 62)
 skieter, 57 (F 80, 83, 90, 96)
 skink, geb. w., 10 (F 96)
 skip, 5
 skipper, 7
 skoel, 53 (F 52, 56, 57, 57*, 65, 77)
 skoadu, 91 (F 77)
 skoelapper, 20 (F 66)
 skoel, 53
 skoel(e)kiender(s), 29 (F 66, 68, 69ab,
 70, 71, 72, 75, 84, 87, 89, 96, 97;
 G 76, 77, 80)
 skoelkiende, 29 (G 91)

skoelkinder(s), 29 (F 74, 85, 94;
 G 140)
 skoelkingeren, 29 (F 77)
 skoelwichter, 29 (F 94)
 skoever, 67 (F 72)
 skoft, 74 (F 52, 57, 60, 66, 96; G 74,
 77, 78b, 80, 81a), 134 (F 66)
 skoften, 't —, 74 (F 70, 72, 80, 84,
 89, 101; G 76, 91)
 skofttied, 74
 sko(o)l(e), 53 (F 60, 90)
 skoolkinder(s), 29 (F 87a, 90)
 skreeuwde, pv., 84 (F 56, 57*, 60,
 77, 83; G 80)
 skreeuwen, pv., 84 (F 66, 80, 89, 94)
 skruwde, pv., 84 (F 69ab, 70, 71, 84;
 G 91)
 skruwen, pv., 84 (F 90)
 skuppen, 39 (F 95)
 skutter, 92 (F 57*, 60, 62, 66, 68,
 74, 77, 83, 89, 90, 96; G 79, 80, 91)
 slaak, 46 (G 78b)
slaan, inf., 13
 slaan, inf., 13 (G 63)
 slagen, dw., 131
 slak(ke), 46
 slech, 111 (F 93), 124 (F 86, 87, 93,
 101, 103; G 77, 89, 113, 143*)
 slecht, 124
 sleugen, dw., 131 (F 52, 56)
 slied, 51 (G 145)
 sliken, inf., 89 (F 96)
 sliedte, pv., 7 (F 77; G 60a, 62a)
 sloan, dw., 131 (G 55, 58, 62a, 78b,
 95*, 99, 119)
 sloan, inf., 13
 sloane, inf., 13 (G 95*)
 slobber, 31
 sloon, inf., 13 (G 81)
slopen, inf., 23
 slopen, 23 (F 77)
 sloun, inf., 13 (F 100)
 smearen, inf., 51 (G 57, 58, 76, 77,
 143*)
smeren, 51
 smeren, 51
 smetteling, 20 (G 147)

sneaj, *sneeuw*, 133 (G 63)
 snee, 51
 snee, *sneeuw*, 133
 sneechien, 51 (F 71, 89)
 sneejacht, 133 (F 77)
sneeuw, 133
 sneeuw, 133 (F 90; G 95)
 sneije, 133 (G 95)
 snej, 133 (G 81a)
 sniebonenpotten, 56 (F 74)
 snieje, inf., 52 (G 143*)
 sniejen, inf., 52
 snien, inf., 52 (F 107*; G 95*, 99, 147)
 sny, 133
 snij, 133 (F 57, 61, 63, 65, 75, 80, 86; G 74, 76)
 snije, 133 (F 87)
soldaat, 76
soldaten, 137;
 soldoat, 76
 soldoaten, 137
 soppe, 31 (F 95)
 soze, 132 (G 147)
 spaan, 4 (F 94, 95, 102, 102a, 103, 106)
 spaden, 4 (F 93)
 span, pv., 74
 spane, 57 (F 84)
 spanen, 4 (F 104)
 spanne, pv., 74
spannen, pv., 74
 spannen, pv., 74
 spanneveugeltjen, 20 (F 100)
 spannevogel, 20 (F 95, 103)
 spanvogel, 20 (G 119, 145, 150)
 sparwer, 1 (F 94, 95, 98; G 74, 100, 113)
 speait, pv., 127 (F 77)
 speent, pv., 3 (G 99)
 spegen, 104 (F 77)
 spejen, inf., 104 (G 62a, 63)
 spejjen, inf., 104 (F 57)
sperwer, 1
 sperwer, 1
 speuld, dw., 34
 spiejen, inf., 104 (F 101, 102, 102a, 107)
 spiejen, pv., 104 (F 52, 65, 99)
 spiejt, pv., 104 (F 107)
 spyen, inf., 104 (F 103; G 52, 57, 58, 79)
 spyen, pv., 104 (G 79)
 spyjen, inf., 104 (F 74, 85, 90, 94, 95; G 50, 50a*b*, 53, 60, 75)
 spyjen, pv., 104 (F 74, 90, 93, 94)
 spyjn, 104 (G 118, 120, 143a, 145, 150, 153, 161)
 spyn, 104 (G 119, 140)
 spyt, pv., 104 (F 85, 93, 95, G 48, 50, 52, 53, 57, 60, 75, 118, 120, 143a, 161),
spin, 19
 spin, 19 (G 52, 57, 78)
 spinjager, 19 (G 99)
 spinkop, 19 (G 53, 58, 81, 100, 120, 143*, 147, 153, 161)
 spinkopjager, 19 (G 103)
 spinkoppenjager, 19 (G 143*)
 spinkoppennös, 19 (G 100)
 spinkoppennöst, 19 (G 99, 102)
 spinkoppennust, 19 (G 143*, 143a)
 spinkopsnöst, 19 (G 120)
 spinkopsnust, 19 (G 153)
 spinne, 19
 spinne, pv., 3 (F 77)
 spinnebellen, 19 (F 84)
 spinnejager, 19 (G 60a)
 spinnekeupers, 19 (F 86, 87)
 spinneköaper, 19 (G 74)
 spinnekop, 19
 spinnekopers, 19 (G 50a*b*)
 spinnekoppe, 19 (F 69ab)
 spinnekoppel, 19 (F 97)
 spinnekoppelnöst, 19 (F 97)
 spinnekoppenjaker, 19 (G 161)
 spinnekoppenjeaker, 19 (G 119, 161)
 spinnekoppennös, 19 (G 116*)
 spinnekoppennöst, 19 (G 95*, 145)
 spinnekoppennus, 19 (G 143*)
 spinnekoppenveager, 19 (G 145)
 spinnekoppert, 19 (F 85)
 spinnekopsnes, 19 (F 103)

spinnen, pv., 3
spinnen, pv., 3
spinnenjeager, 19 (G 147)
spinnenkopveakger, 19 (G 150)
spinnenöst, 19 (G 78b)
spinnenscheersel, 19 (G 81a, 150)
spinnenweefsel, 19 (G 119)
spinnerag, 19 (F 102; G 50, 57, 76, 91)
spinneweb, 119
spinneweb(be), 19
spinnewebben, 19 (G 58)
spinnewöb(be), 19 (F 69ab; G 50a*b*)
spinnewöbben, 19 (G 60a)
spinrag, 19 (G 52, 57, 102)
spinschesel, 19 (G 63)
spint, pv., 3
spinweb, 19 (F 107; G 112, 115)
spitten, 4
spitten, 4
spleent, 6 (G 99, 120, 150)
spleenter, 6 (G 99, 119, 143, 143*, 143a, 145, 153)
splienster, 6 (F 87a)
splinter, 6
splinter, 6
splitter, 6 (G 161)
splan, 6 (G 147)
spoane, 57 (F 104)
spoanen, 4 (F 101)
spöat, pv., 127 (G 143*, 161)
spöld, dw., 34 (G 81, 95*, 99, 100, 119, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
spolle, 83 (G 99)
spöllen, inf., 65 (G 145, 150)
spölt, pv., 34 (G 145)
sport, 83
spoor, 83 (G 100)
spöt, pv., 127 (F 90; G 143)
spot(te), 83
spötte, 83 (F 66, 84)
spreenkt, pv., 147 (G 143*, 147)
sprei, 51 (F 66; G 50a*b*, 115)
spreiden, 51
sprien, 51 (F 87)

spring, pv., 47 (F 104)
springen, inf., 47 (F 77, 86, 87; G 76, 161)
springen, pv., 47
springen, pv., 47
springt, pv., 47
spritst, pv., 127 (G 147)
sprosse, 83 (G 63, 145, 147, 150)
sprotte, 83 (G 119)
sput, pv., 127
sput, pv., 127
spujen, 104 (F 100)
spujen, pv., 104 (F 57*, 60, 70)
spujt, pv., 104 (F 101; G 89)
sput, pv., 127 (F 74)
sputteren, inf., 104 (G 102)
sputtet, pv., 127 (G 99)
spuujst, pv., 127 (G 119)
spuut, pv., 104 (F 99, 102)
spuwen, 104
spuwen, pv., 104 (F 57, 61a, 63)
spuwt, pv., 104 (F 61a; G 95*, 102)
spijde, pv., 104 (G 80)
spijen, inf., 104
spijen, pv., 104
spijjt, pv., 104
staait, pv., 57 (G 60a)
staal, 33 (F 68, 69ab, 71, 83, 86, 87; G 81)
staandbeeld, 26 (F 73; G 89, 94, 113, 145, 150)
staandbild, 26 (G 147)
sta(a)r(e)k, 43 (F 70, 102a; G 60a, 70, 99, 143, 143*, 143a)
sta(a)r(e)ken, an te —, inf., 96 (F 70, 72; G 143, 143*, 143a)
staart, 60
staa(r)t(e), 60
staat, pv., 26, 57
stad, 135
stad, 135
stainen, 25 (G 62a), 56 (G 62a, 63)
stait, pv., 26 (G 60a, 62a, 63, 102), 57 (G 62a, 63, 102)
stal, 97
stal, 97

- stale, 33 (F 63, 66, 72, 73, 76, 87a; G 48, 74, 75, 76, 89)
 stalle, 97 (F 77)
standbeeld, 26
 standbeeld, 26
 standbild, 26 (G 161)
 stark, 43
 star(re)ken, 55 (G 81, 95*, 99, 100, 102, 119, 120, 145, 147, 150, 161)
 state, 60 (G 50, 79)
 stat(t)e, 60
 staundbild, 26 (G 119)
 steak, geb. w., 33 (F 103, 104; G 99)
 steal, 33 (G 102)
 steale, 33 (F 70)
 steander, b. nw., 56 (G 161)
 stearek, 43 (G 153)
 steareken, 55 (G 143, 143*, 143a, 153)
 steareken, an te —, inf., 96 (F 96; G 143, 153)
 steart, 60 (G 77, 95)
 steat, pv., 26 (G 161), 57 (G 143*, 161)
 steejn, mv., 25 (G 150, 161)
 steejt, pv., 26 (F 86), 57 (F 86)
steek, geb. w., 33
 steek, geb. w., 33
 steekt, geb. w., 33 (F 80, 84, 86, 87, 89)
steel, 33
 steel, 33
 steert, 60 (G 60, 60a, 62a, 63, 81a, 102, 118)
 steerte, 60 (G 80)
 steet, pv., 26, 57 (F 61, 87, 99, 101; G 99, 115, 119, 120, 143, 143a, 145, 147, 150, 153)
 steinder, 25 (G 102)
 steinen, 25 (G 60a, 63)
 steinen, b. nw., 56 (G 102)
 steit, pv., 26 (G 153)
 stek, geb. w., 33 (F 85, 98, 98a, 107; G 50, 94, 113, 114, 118, 153)
 stekels, 78 (G 115)
steken, 33
 steken, 33 (F 90, 94, 95, 99; G 52, 57, 60, 60a)
 stekkel, 78 (G 113)
 stekkels, 78 (G 92a, 94, 114, 118)
 stekken, inf., 33 (G 100, 116*, 120, 143, 143*, 143a, 145, 147, 161)
 stek(t), geb. w., 33 (F 56, 57*, 61, 72, 76, 87a, 98; G 74, 79, 95*, 102, 112, 119)
 stel, 33 (F 104, 107*, 140; G 94, 99, 100, 113, 114, 118, 119, 143*, 145, 150)
 stele, 33
 stelle, 33 (F 96, 98, 107; G 112)
 stelmaker, 77 (G 52, 55, 57, 58, 60, 60a, 77, 78, 78b, 80, 81a, 95*, 102, 115)
 stelmoaker, 77 (G 62a)
stenen, 25
 stene, 25 (G 119, 120, 145, 147)
 stenen, 25
 stenen, b. nw., 56 (G 119, 143*, 150, 153)
sterk, 43
sterken, aan te —, inf., 96
 ster(re)k, 43 (F 52, 57, 60, 84, 107)
 ster(re)ken, an te —, inf., 96 (F 52, 57, 68, 107; G 95)
 stet, 60 (F 107*; G 143, 143a, 153)
 stet, pv., 26 (F 84, 57 (F 66, 84)
 steurt, geb. w., 100 (G 143a)
 stiekels, 78
 stiender, 25 (G 116*)
 stiene(n), 25
 stienen, b. nw., 56
 stiet, pv., 26, 57
 stikkels, 78 (F 70, 72, 73, 75, 76, 86, 87, 92, 92a, 97; G 74, 76, 91)
 stikken, inf., 33 (G 55)
 stik(t), geb. w., 33
 stikt, dw., 89
 stip, 132
 stoal, 33 (G 60a)
 stoat, pv., 26 (F 52, 56, 57, 57*, 60, 65, 68, 69ab, 70, 71, 72, 74, 77, 83), 57 (F 52, 56, 57, 57*, 60, 65,

68, 69ab, 70, 71, 72, 74, 83, 85;
G 79)
stoet(e), 5, 51
stoeten, 5 (G 113, 120, 147, 161)
stoeten, witten —, 5 (G 143a)
stoetenbrugge, 51 (G 74)
stoeties, 5 (F 60)
stofjeaker, 19 (G 120)
stok 13 (F 52, 62, 77; G 94), 33, 83,
(G 153), 166 (G 74)
stoomfietse, 67 (F 80, 89)
stoonde, 101 (G 100, 147, 161)
storven, dw., 80 (G 161)
störven, dw., 80 (F 94)
stot, pv., 57 (F 77)
stound, op —, 3 (G 145, 150)
streek, 55
streck, 55
streke, 55 (G 76)
strooien, inf., 51 (F 77)
strotte, 32 (F 94, 96)
stuk, 106
stuk, 106
stukkend, 67 (G 52, 57, 58, 62a, 63,
77, 78, 81)
stute, 5 (F 69ab, 71)
stutien, 5 (F 84)
stuur, geb. w., 100
stuurt, geb. w., 100
stuvesbrood, 5 (F 103)
'T, lw., 21, 26 (G 102), 32 (G 150),
36 (F 75, 86, 87a, 97; G 76, 78, 81,
95*, 99, 112, 114, 116*, 153), 37,
38, 40 (G 81), 41 (F 80), 45 (G 80),
47, 49, 50 (F 96; G 80, 92, 143*),
52, 54, 57 (F 98a), 60, 61 (G 102),
72, 74, 80, 82, 88 (G 150), 91 (F 75,
86, 87), 95, 97, 101 (F 96), 104
(G 99, 116*, 120, 143, 143a, 145,
161), 106 (G 99, 116*, 119, 143,
145), 107 (F 83), 116 (F 72, 84;
G 58, 119, 143*, 145, 150), 121,
122, 123, 126 (F 66, 70, 72), 84
(G 58, 77, 79, 81a, 98), 126 (G 153),
127, 129, 132, 137 (F 86)
't, vnw., 50

't, vnw., 17, 18, 32, 50, 54, 58, 68,
87, 91, 111, 112, 121, 122, 124
(G 102), 134
tap, geb. w., 10
tap, geb. w., 10 (F 74; G 60a)
tasse, 108 (F 86, 87)
te, 8, 50, 54, 58, 77, 82, 102, 103,
105, 112
te, 8, 50, 54, 58, 77, 82, 102, 103,
105, 112
te, bijw., 58, 103, 112
te, bijw., 39 (G 161), 58, 103, 112
tegen, 63
tegen, 57 (G 100), 63
tegenswoordig, 3 (F 96)
tegenwoordig, 3 (F 73)
tegenwoordig, 3
tegenwoordig, 3
tegenworig, 3
ter, 122 (G 60a)
terogge, 100 (F 60)
terug, 100
terugge, 64 (F 80, 89, 96, 107; G 95,
147), 100
teruggekomen, inf., 64 (F 57a, 60,
71)
terugkoemen, inf., 64 (F 57, 65)
terugkomen, inf., 64
terugkomen, inf., 64 (F 57a)
teruww, 64 (G 143*)
teruww, 64 (G 100, 150)
teruww, 100 (G 150)
tetten, 127 (G 57)
teugen, 63 (F 52, 57, 65)
teugewoordeg, 3 (F 77)
thoer, 99 (G 150)
thuren, inf., 92 (G 119)
tied, 61 (G 48, 55, 60a, 143*)
tied, een —, 134 (F 99, 101)
tied, um —, 64 (F 75)
tieden, ander —, 61 (G 81)
tielen, inf., 45 (F 77)
tiggenswoordig, 3 (F 84)
timmeren, inf., 112 (F 61, 87, 94;
G 50, 57, 58, 77, 102, 116*, 153)
timmerman, 6

- timmerman, 6, 46 (F 61, 83, 86, 87;
 G 60, 81)
 timpen, 5 (F 85)
 titten, 127 (G 63)
 to, 49 (G 143, 150, 161), 103 (G 60a)
 töag, 60 (G 143*)
 tock, 30
 toch, 30
 toe, 49
 toe, *toen*, 61
toen, 61
 toen, 61
 toendertied, 61 (F 103)
 toer, 99 (G 145, 161)
 tomaken, inf., 101 (G 100)
 toow, 49 (G 143*)
 tot ... oet, 83 (G 60a)
 touw, 49 (G 102)
 trap, 83 (G 161)
 trappe, 83 (F 69ab)
 tree, 83 (F 83, 103, 104, 107; G 113)
 tree, 83
 treem, 83 (F 61a, 63)
 treje, 83 (F 86; G 62a)
 treme, 83 (F 57*, 62, 86, 87)
 trieje, 83 (F 87)
 triem, 83 (F 65)
 trieme, 83 (F 56, 57)
 trok, pv., 60
 trok, pv., 60
 trök, pv., 60
 trom, 88 (G 143)
 tromme, 88 (F 102a)
 trommechien, 88
 trommeken, 88 (G 143*)
 trommelken, 88 (G 63)
 trommeltien, 88
trommeltje, 88
 trommeltjen, 88 (F 65, 77, 99)
 trugge, 100 (F 69ab)
 trumken, 88 (G 120, 143a)
 trummechien, 88
 trummelke, 88 (G 153)
 trummelken, 88 (G 119, 145)
 trummeltien, 88 (F 90, 95, 96, 101
 102, 103, 107*; G 57, 99, 100, 147,
 161)
- trummetien, 88 (F 93)
 tuk, 108 (G 145, 153, 161)
 tuggen, *tegen*, 63 (F 77)
 tullband, 5 (F 57)
 tulleband, 5 (F 52, 60, 65, 77)
 tummeren, inf., 112 (F 63; G 91)
 tummerman, 6 (F 69ab, 72; G 74)
 turen, inf., 92 (G 99, 100, 102, 120,
 145, 147, 161)
 tuun, 20 (F 70)
 twea, 130 (G 143*)
twee, 11, 25, 35, 130
 twee, 11, 25, 35, 97 (F 61, 61a, 62,
 63), 128 (G 119), 130
 twei, 11 (F 72, 74; G 62a, 63, 74,
 102), 25 (F 74; G 60a, 62a, 63, 74,
 102), 35 (F 74; G 60a, 62a, 63, 74,
 102), 130 (F 74; G 60a, 62a, 74,
 102)
 twie, 11 (F 96; G 95*), 25 (F 77, 84,
 96; G 55, 78, 81, 94, 95*), 35
 (F 77, 81, 96; G 94), 130 (F 77,
 84, 96; G 81)
 twy, 11 (F 86, 87), 25 (F 72, 80, 94),
 35 (F 94)
tijd, 61
- Uder, 127 (F 56)
uier, 127
 uier, 127 (F 77)
uit, 127
uitbreiden, 51
uitspreiden, 51
 um 't as, *omdat*, 43 (F 84)
 umdat, 43
 umdet, 43 (F 107, 107*)
 umenten, inf., 48 (F 94)
 umgoan, inf., 73
 umgreaven, 4 (G 120)
 umgrevven, 4 (G 120, 143)
 ukien, 57 (F 85)
 ule, 44 (F 106)
 ulle, 61 (F 104)
 ullie, 44 (F 104)
 um, 47, 54, 58, 82, 96, 112, 117
 (G 143)

um, p. vnw., 7 (F 87a), 24, 38, 53,
54, 81 (F 80; G 120), 94, 100, 102,
117 (G 95*), 131
um as, *omdat*, 43 (F 86, 87; G 76)
umkoan, inf., 73 (G 120, 161)
umme at, 43 (G 119, 120, 143*, 150)
umme, 54 (F 66, 71, 73, 76, 84, 87a
96; G 76, 91, 92, 92a, 118), 58
(F 66, 71, 75, 83, 96; G 74, 76, 91,
92, 92a, 118), 82 (F 66, 76, 84, 103;
G 74, 92, 114, 118), 96 (F 66, 76;
G 76, 91), 112 (F 66, 71, 72, 84,
96; G 74, 92, 118)
ummegoan, inf., 73
ummegoane, inf., 73 (G 76)
ummegraven, 4 (F 71, 86, 87; G 119)
ummemaken, land —, 4 (G 140)
ummeweg, 87
umspitten 4 (G 119)
umto, 87 (G 119, 147)
umweg, 87
un, bez. vnw., 86 (F 103)
under, 120 (G 50, 50a*b*, 52, 53, 57,
60, 78, 81), 129 (G 50, 50a*b*, 53,
58, 60, 78b, 81)
ure, 101
us, p. vnw., 10 (G 48)
uters, 127 (F 52)
uur, 101
uur, 101
uut, 83, 127
uutbraaiden, 51 (G 62a)
uutbreaien, 51 (F 84, 99, 101; G 48)
uutbreiden, 51
uutbreijen, 51 (F 75, 102, 107*;
G 112, 143)
uutbreinen, 51 (F 87a, 97, 98)
uutspiraaiden, 51 (G 62a)
uutspiraaien, 51 (G 102)
uutspreaien, 51 (F 100, 101; G 113)
uutspreiden, 51
uutspreijen, 51 (F 69ab, 102, 107*;
G 112, 143)
uutspreinen, 51 (F 87a, 97, 98)

Va, 53

vaalt, pv., 102 (G 57, 58, 60, 62a, 90,
99, 143*, 143a, 145, 147, 153)
vaan, 106 (F 102a, 104, 107*; G 112)
vaar, 53 (F 66, 77, 101, 145)
vaar, *ver*, 39 (F 77), 47 (F 77)
vaarnen, 106 (G 116*)
vaarzen, 55
vaarzen, 55 (G 95)
vaast, 67 (F 102; G 52, 78, 78b)
vaaste, 67 (F 70, 98a, 102, 107*;
G 143*, 145, 150)
vader, 53
vader, 53
vai, 97 (G 62a)
vaier, 10 (G 143*)
vajer, 53 (F 84)
vale, 55
vale, 55
val(le)k(e), 1
valt, pv., 102
valt, pv., 102
vammödden, 75 (F 90)
van, 40, 44, 75, 76, 79, 83, 86, 102,
106, 108, 109, 123, 127, 129
van, 38 (F 94), 40, 44, 75, 76, 79, 82
(G 76), 83, 86, 102, 106, 108, 109,
123, 127, 129
vandaag, 65
vandaag, 65 (G 57, 77, 78, 81, 95,
143*, 143a, 153)
vandaag an de dag, 3 (G 78)
vandaag an 'n dag, 3 (G 143*)
vandage, 65
vandeage, 65 (F 60, 61, 61a, 70)
vandoag, 65 (G 52)
vandoage, 65 (F 65; G 62a, 81a)
vanmanen, 75 (F 87)
vanveurmirr, 75 (F 98, 102, 104;
G 77, 79, 118, 140)
vanvömmeg, 75 (F 97)
vanvömmiddag, 75 (G 55, 102)
vanvömmirr, 75 (G 143*, 147)
vanvummirr, 75 (F 98a)
vanvuurmirr, 75 (G 116*)
var, 39 (F 65)
vare, 10 (G 62a)
varen, 106

- varen, 106
varen, dw., 106
varre, 39 (F 71, 83, 85, 89, 90, 94, 102a, 103; G 74, 75, 80, 81a)
var(re)ken, 46 (F 52, 56, 74, 77, 84, 98, 102a; G 76, 95, 115)
varsien, 90 (F 61, 69ab, 103, 107; G 89, 94, 113)
varst(e), 47
vasseloavend, 15
vasselovend, 15 (G 143*)
vassien, 90
vast, 67
vast(e), 67
vasteloavend, 15 (F 56)
vastenavend, 15 (F 77, 99, 100, 101, 102)
vastenavond, 15
vastenoavend, 15
vea, 53 (F 61)
veader, 53 (F 57*, 60, 61a, 70)
veal, 55 (G 102)
veald, 37 (G 99, 100, 120, 143*, 145, 147, 150, 153)
veale, 23 (G 102), 55 (F 56, 57*, 61, 61a, 70), 56 (G 102)
veanster(s), 49
veante, 9 (G 143)
vear, 39 (G 62a)
vear, tw., 10 (F 73, 76; G 60a, 76), 53 (F 57*)
vearen, inf., 106 (G 50, 52, 53, 55, 57, 60, 77, 78b)
verbraaiden, 51 (G 60a)
vechten, inf., 21
vechten, inf., 21
vee, 79 (F 72, 77, 84; G 76)
veel, 15, 23, 43, 55, 56, 120
veel, 15 (G 102)
veer, 39 (F 107; G 143, 143a)
veer, tw., 10, 11 (G 150)
veerst(e), 47 (F 66, 98, 99, 100, 101, 102, 107*, 143; G 94, 112, 114, 116*)
veerzen, 55
veevoer, 97
veevoer, 97
veevoer, 97
veier, tw., 10 (G 63, 74, 76, 102)
veierd, dw., 15 (G 102)
veinster(s), 49 (F 69ab, 70, 84; G 75, 76, 99, 100, 143*)
veld, 37
veld, 37
veleen, dw., 134 (G 150)
velt, pv., 102 (F 66)
venster, 49
venster(s), 49 (F 61a, 62, 93, 94, 95, 106; G 80, 95*, 102)
vent, 27 (G 81a)
ver, 39
ver, 39 (F 52, 56, 57, 60)
verbreiden, 51
vere, 39 (F 66, 68, 69ab, 80, 99, 100, 101, 102; G 112, 113, 114, 116*, 118)
verre, 39 (F 74, 96, 98, 104, 106, 107; G 79, 92, 92a, 95, 115, 140)
verrig, 30 (G 143*)
verschimmeld, 5
versien, 90 (F 52, 56, 57, 62a)
verspreiden, 51
verst, 47
verst(e), 47 (F 52, 56, 57, 57*, 65, 70, 84, 96, 106, 107; G 79, 92, 92a, 94, 95*, 115)
veschimmeld, 5
veskimmeld, 5 (F 66, 72, 73, 77; G 80, 81a)
vespelen, inf., 50 (G 94, 118)
vespeltied, 50 (G 84, 116*, 119), 74 (G 100)
vesper, 50 (F 106; G 52, 53, 57, 60, 77, 78, 78b, 102, 113, 153, 161)
vesper hoalen, 50 (G 60a, 63, 78, 81, 102)
vesperoavend, 50 (G 58)
vespers, 50
vesper(-tied), 50
vesperties hoalen, 50 (G 112)
vespes, 50 (G 60a, 80, 120)
vespet houlen, 50 (G 120)
vespetied, 50 (G 60a, 99, 120)
vespewintien, 50 (G 60a)

vespraaiden, 51 (G 60a)
 vessien, 90 (F 68, 84, 93, 100, 104;
 G 115)
 vestikt, dw., 89 (G 100, 161)
vet, 46
 vet, 46
 vet, z. nw., 132
 veul(e), 15, 23, 43, 55, 56, 120
veulen, 107
 veulen, 107
 veulentien, 107 (G 115)
 veur, 47, 50, 74, 75, 80 (G 120), 88,
 95
 veur, *voordat*, 30 (G 79)
 veur, *vuur*, 104 (G 143a)
 veurd, dw., 106 (G 143*, 143a)
 veurdat, 30, 80
 veurdet, 80 (F 107)
 veuren, 106 (G 52, 53, 55, 58, 78b,
 81, 100, 102, 143, 143*, 143a, 145,
 153)
 veurhuus, 57 (F 97)
 veurmiddag, 75 (F 80, 89; G 52, 78b)
 veurnen, 106 (G 147)
 veurt, *voordat*, 80 (F 101)
 veut(e), 69 (G 81a, 99, 100, 119, 120,
 143*, 143a, 147, 150, 153, 161)
 vie, 97 (G 48)
 vie, *wij*, 44 (F 107)
 vief, 119
 vief, met — man, 12 (G 99, 100, 145,
 161)
 viefen, met 'n —, 12 (G 143a)
 viefteen, met eer —, met 'n —, 12
 (G 120)
 viejve, met eer —, 12 (G 119)
 viejven, met eer —, 12 (G 153)
 viejven, met h ar —, 12 (G 140)
 viejven, met 'n —, 12 (F 107; G 48,
 50a*b*)
 viejven, met zien —, 12 (F 98a; G 9,
 153)
 viejven, met zik —, 12 (G 147)
 viejvend, met h ar —, 12 (F 62)
 viejvend, met zien —, 12 (G 53)
 vieren, inf., 94 (F 69ab, 71)
 vienster(s), 49 (F 77, 84)
vier, tw., 10
 vier, tw., 10, 11 (F 77, 94)
 vierd, dw., 15
 vieren, inf., 15 (F 94)
 vieve, met er —, 12 (F 77)
 vieven, met eer —, 12 (G 143, 150)
 vieven, met en —, 12 (G 57, 58, 60a)
 vieven, met eur —, 12
 vieven, met heer —, 12 (G 102, 143*)
 vieven, met heur —, 12
 vieven, met h ar —, 12 (F 69ab, 72,
 73, 86, 103)
 vieven, met 'n —, 12 (F 75, 98, 107
 G 48, 50, 60, 78, 78b, 79, 92, 92a)
 vieven, met zien —, 12
 vieven, met z'n —, 12 (G 81a)
 vievend, met eer —, 12 (G 116*)
 vievend, met h ar —, 12 (G 55)
 vievend, met hun —, 12 (F 73; G 77)
 vievend, met 'n —, 12 (F 87a, 97;
 G 48, 76, 80)
 vievend, met zie —, 12 (F 73; G 74)
 vievend, met z'n —, 12 (G 76)
 vievoar, 97 (F 76)
 vievoer, 97 (G 58)
 vievoor, 7 (G 58)
vinger, 6
 vinger, 6
 vlakke, 51 (F 106)
 vleejnder, 20 (G 153)
 vleejner, 20 (G 143*)
 vleigt, pv., 1 (G 153)
 vleisnat, 132 (G 91, 92a)
vlinder, 20
 vlinder, 20
 vlinner, 20 (G 143, 143*, 143a)
 voa, 53 (G 60)
 voader, 53 (F 65; G 62a)
 voale, 55 (F 99, 100, 101, 102; G 62a)
 v alentje, 107 (G 62a)
 voar, *vader*, 53 (F 99, 102; G 55, 58,
 60)
 voar, *voer*, 97 (F 62, 63, 73; G 48,
 147)
 voar, *voor*, 74 (F 77), 75 (F 77), 95
 (F 77)
 v ar, 30 (F 60), 47 (F 72, 96; G 78b),

- 50 (F 96), 74 (F 93, 96), 80 (F 72),
88 (F 73, 96), 95 (F 96)
- voardat, 80 (F 77)
- vöardat, 30 (F 73)
- vöardet, 30 (F 96), 80 (F 96)
- voaren, inf., 106 (G 62a)
- voaren, dw., 106 (F 65; G 62a)
- vöarmiddag, 75 (F 96)
- vöarspijende, 104 (G 143*)
- voer, 97
- voete, 69 (F 77, 107; G 112, 113, 114)
- voeten, 69
- voeten, 69
- vol, 101, 108
- vol, *veel*, 55 (G 145, 150), 56 (G 145)
- völ, 15 (F 70; G 62a, 63, 81, 99, 100,
120, 143, 143*, 143a, 145, 153),
23 (G 81, 150, 153), 43 (G 62a, 81,
99, 100, 143, 143a, 153), 55 (G 99,
100, 120, 143, 143*, 143a, 145,
147, 150, 153), 56 (G 120, 143a,
145, 147, 150, 153), 120 (F 85,
107*; G 81, 99, 113, 116*, 143,
147, 150, 153)
- voldoen, inf., 101 (F 93)
- volk, 73 (G 63)
- volle, 55 (F 65)
- völle, 15 (F 85, 98, 98a, 106, 107;
G 94, 112, 113, 114, 116*, 118,
119), 23 (F 85, 98, 98a, 106, 107,
107*; G 94, 95*, 99, 112, 113, 114,
116*, 118, 119), 43, 55, 56 (F 96,
98, 98a, 106, 107; G 81, 94, 95*,
112, 113, 114, 116*, 118, 119), 120
(F 96, 98, 98a, 107; G 95*, 112,
114, 118, 119, 145)
- volmaakt*, 62
- volmaak(t), 62
- volmak, 62 (F 104)
- volmaken, inf., 101 (F 74, 94)
- volmeakt, 62 (F 61, 61a)
- volmoaken, inf., 101 (G 62a)
- volmoakt, 62 (F 65; G 62a)
- volt, pv., 102 (F 61, 61a)
- völt, pv., 102 (F 83, 93, 95, 98, 99,
101, 102, 102a, 104; G 140)
- vömmiddag, 75 (G 58, 76, 95*)
- vömirrag, 75 (G 57, 81)
- vool, 107 (F 52, 56, 57)
- voor, 97
- voor, voorz., 50 (F 77; G 114)
- voor, voorz., 47, 50, 74, 75, 88, 95
- voordat, 30, 80
- voordat, 30 (G 63), 80 (G 58)
- voort, 121 (G 100, 116*, 119, 120,
143, 145, 147, 150, 153)
- vor, *voor*, 88 (F 77)
- vör, *voor*, 50 (G 50a*b*), 74
(G 50a*b*), 75 (G 50a*b*)
- vördat, 30 (G 50a*b*, 53), 80
(G 50a*b*)
- voren, 106 (F 99, 100, 102)
- vörmiddag, 75 (G 62a)
- vörmirrag, 75 (G 63)
- vot, 37
- vote, 69 (G 145)
- voten, 69 (F 60, 86, 99)
- vouten, 69 (F 63; G 60a, 62a)
- vouwer, 97 (G 60a, 62a, 63)
- vrauw, 110 (G 60a)
- vreuger, 61 (G 100, 161)
- vössien, 90 (F 77)
- vriend*, 2
- vriend, 2 (F 94, 103)
- vroäjer, 61 (G 60a)
- vroegeer, 61 (G 81a)
- vroegmis, 50 (F 56)
- vroger, 61 (F 61, 62, 74, 93, 106
G 53, 99, 150, 153)
- vrogger, 61 (F 72, 73, 75, 76, 84,
87a; G 74, 76, 80, 95*, 118)
- vrogkarreke, 50 (G 95*)
- vrogmis(se), 50 (F 78b, 80, 90, 92, 95,
96, 103; G 60a, 81a, 95*)
- vrokarke, 50 (G 99)
- vrokearek, 50 (G 143*, 143a, 153)
- vroker, 61 (G 145)
- vromisse, 50 (G 63)
- vrommes, 52 (G 143*), 110 (G 143*)
- vrookger, 61 (G 119)
- vrouger, 61 (G 60a)
- vrouw*, 41, 52, 110
- vrouw(e), 41, 52, 110
- vrouwmisse, 50 (G 102)

vrower, 61 (G 143*)
 vruider, 61 (G 102)
 vuf, 119 (F 56, 84, 99, 101)
 vuier, 104 (G 153)
 vuite, 69 (G 63, 102)
 vul, *veulen*, 107
 vul, *veel*, 15 (F 77; G 95, 147, 161),
 23 (G 143a, 145, 147), 43 (G 147),
 55 (G 147, 161), 56 (G 147, 161),
 120 (G 145, 147, 161)
 vule, 15 (F 57*, 84), 55 (F 57*), 120
 (F 84)
 vulle, 15 (F 56, 57, 69ab, 71, 84, 99;
 G 145), 23 (F 56, 84), 43 (F 84, 97,
 100), 55 (F 71), 56 (F 84)
 vullechien, 107
 vullem, 107 (F 66, 68, 84; G 94, 118)
 vullempien, 107 (F 68, 84)
 vullen, 107 (F 80, 85, 93, 95, 98, 98a,
 99, 102, 102a, 106, 107; G 77, 81a,
 100)
vullen, inf., 101
 vullen, inf., 101 (F 74, 90, 94, 96;
 G 78b)
 vullentien, 107 (F 101)
 vuren, 106 (G 120, 161)
 vurmirrag, 75 (F 99)
 vurt, 37 (G 74)
 vut, 37 (F 62, 63, 69ab, 72, 76, 84;
 G 75, 76, 89, 92, 92a, 140)
 vute, 69 (G 113, 118)
 vuties, 69 (F 103)
 vuuf, 119 (F 60, 100, 102)
 vuujt, 69 (G 143*)
 vuujte, 69 (G 81)
 vuujven, met 'n —, 12 (F 57*)
 vuul, 15 (F 77), 23 (F 77), 43 (F 77)
 vuur, 104
 vuur, *voor*, 47 (G 116*), 50 (G 119),
 74 (G 119, 143*, 143a), 75 (G 119,
 143a), 80 (G 116*), 88 (G 119, 143*,
 143a), 95 (G 119, 143*)
 vuurat, 80 (G 119)
 vuurdat, 30 (G 116*)
 vuurspyende, 104 (G 150)
 vuurspujende, 104 (F 66, 83, 100,
 104; G 77, 113, 114, 153)
vuurspuwende, 104
 vuurspuwende, 104 (F 52, 61, 65, 75,
 103; G 50a*b*, 58, 60a)
 vuurspijende, 104 (F 80, 86, 87, 89;
 G 74)
 vuurt, *voordat*, 80 (G 143a)
 vuven, met hun —, 12 (F 57*)
 vuven, met z'n —, 12 (F 99, 100)
 vuven, met zien —, 12 (F 101, 102)
vijf, 119
 vijf, 119 (F 52, 57, 57*, 65, 74, 80,
 89)
 vijven, met hun —, 12
 vijven, met (h)eur —, 12 (F 56, 80,
 89)
 vijven, met hun —, 12 (F 65, 90)
 vijven, met 'n —, 12 (F 52)
 vijven, met z'n —, 12 (F 52, 57)
 Wa, *wel*, 63 (G 78b, 94, 116*, 119,
 143*, 161), 121 (G 143*)
 waakge, 74 (G 119, 153, 161)
 waan, pv., 74 (G 153, 161)
waar, 59
waar, bw., 94
waard, b. nw., 56
 waard(e), 56 (F 77)
 wa(a)r(e)k, 4 (F 107*; G 95*)
 wa(a)r(e)ken, inf., 32 (F 70)
 waarme, 68 (G 60a, 62a)
 wadden, pv., 119 (G 52, 60a, 81, 100,
 119, 143, 143*, 143a, 145, 150,
 153)
 waden, pv., 119 (F 86, 87, 98, 98a,
 107; G 89, 94, 113)
 wage, 74 (G 81, 120, 143, 150)
wagen, z. nw., 74
 wagen, z. nw., 74
wagenmaker, 77
 wagenmaker, 77
 waide, 20 (G 60a, 62a, 63, 102)
 waist, pv., 77 (G 62a)
 wait, pv., 94 (G 62a)
 wake, 74 (G 145)
 waken, 74 (G 147)
 wakenmaker, 77 (G 118, 119, 120,
 145, 147, 150, 161)

- wal, 63, 64 (G 52, 147), 101 (G 143*, 145, 150)
 wanen, pv., 119 (F 80, 103; G 79, 80, 81a)
 wannen, pv., 119 (G 55, 99)
 ware, pv., 119 (F 100)
 warek, 4 (F 102a)
 waren, 68 (G 143)
 waren, pv., 119
 wark, 4, 32 (G 58), 102 (F 93)
 warken, inf., 32
warme, 68
 warme, 68
 warmen, 68 (G 94, 99, 102, 112, 113, 114, 116*, 143*)
 warrek, 4, 32 (F 87; G 150), 74 (F 97), 102 (F 103)
 warreken, inf., 32
 warreken, 102 (G 80)
 warrem, 68 (G 120)
 warremen, 68 (G 118)
was, pv., 80, 90, 98, 111
 was, pv., 40 (F 93), 62 (G 60a, 79, 92, 92a, 143*, 143a), 80, 86 (G 145), 90, 98, 111
 wassen, inf., 124 (G 60a, 63, 81, 95*, 99, 100, 102, 119, 143, 143*, 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
 wast, pv., 124 (G 60a)
wat, 132
 wat, 63 (F 98a), 75 (G 62a, 78), 132
water, 54, 121
 water, 54, 121
 wazzen, pv., 119 (F 77; G 120, 147, 153)
 we, 74 (F 77, 90; G 58, 143, 143a), 101 (F 94)
 wè, *wel*, 63 (F 87a, 98a, 102a, 107*; G 81a, 113)
 weage, 5 (F 61, 70, 99)
 weagen, 74 (F 61, 70)
 weagenmeaker, 77 (F 56, 57*, 60, 61, 61a, 62, 70)
 weagien, 5 (F 102)
 weaide, 20 (G 92a)
 weaie, 20 (F 101)
 wean, dw., 68 (G 102), 76 (G 102)
- wear, 20 (G 143*, 153, 161), 64 (G 52, 78b), 124 (G 102)
 weard, 56 (F 73; G 52, 57, 143*)
 weare, 20 (G 143)
 wearek, 4 (F 84; G 94, 120, 143*)
 weareken, inf., 32 (G 143, 143a)
 weareld, 21 (G 57, 102)
 wearum, 100 (G 52)
 wearumme, 100 (F 70)
 weast, dw., 68 (G 52), 76 (G 52)
 weater, 54 (F 56, 57*, 60, 61, 61a, 70), 121 (F 56, 57*, 60, 61, 61a, 62, 70)
 wedde, 47
weddenschap, 47
 weddenschap, 47
 weddenschap, 47
 wedenschup, 47 (G 58, 60)
 weddenskap, 47 (F 52, 57, 68, 69ab, 77, 102a, 106; G 79, 80, 91, 92a, 95)
 weddenskop, 47
 wee, vnv., 18 (F 99, 100, 101; G 99, 147, 161), 47 (G 99)
 weejde, 20 (G 143*)
 ween, 125 (F 77)
 weer, *weide*, 20 (G 143a)
 weer, 64, 100 (G 147)
 weerd, 56
 weerkomen, inf., 64 (F 84)
 weerlnd, 21 (F 99)
 weerom, 100 (F 65; G 62a)
 weeromme, 64 (F 52, 56), 100 (F 56, 83)
 weerum(me), 64, 100
 wees, pv., 77 (G 120)
weet, pv., 77, 94
 weet, pv., 77, 94
weg, 87
 weg, 87
weg, bw., 37
 weg, bw., 37, 80 (G 148)
 wegge, 5 (F 77; G 48, 50a*b*, 53, 58)
 weggen, 5 (G 150)
 wei, 20 (F 74, 93, 95, 96)
weide, 20
 weide, 20

weie, 20 (F 80, 99, 102, 102a, 103, 104)
 weilaand, 20 (F 71, 100)
 weiland, 20 (F 72)
 weist, pv., 77 (G 60a, 102)
 weit, pv., 94 (G 60a, 63, 102)
 weiten, 5 (F 84)
 wej, *wie*, 44 (G 143*)
 wejleu, 44 (G 143*)
 wekken, 5 (G 99, 100, 143a, 147, 153, 161)
wel, 63
 wel, 63, 101 (F 93, 95; G 52)
 wel, vnw., 18, 47 (G 100, 120, 143*, 161)
 wele, vnw., 18 (G 76)
 wer, in de —, 47 (G 143*)
wereld, 21
 werelnd, 21 (F 102, 102a, 107; G 100)
 weren, pv., 119 (G 120)
werk, 4, 102
 werk, 4 (F 52, 57)
werken, inf., 32
 werrek, 4 (F 100, 102, 107; G 100, 143)
 werreken, inf., 32 (F 84, 96, 102, 107; G 143*)
 werum, 100 (G 161)
 wes(t), dw., 77 (F 100; G 81, 153)
 wet, pv., 94 (G 161)
 wete, pv., 94
 weten, pv., 77
 wette, 47 (G 145, 150)
 wettenschop, 47 (G 161)
 weuren, pv., 119 (G 102)
 wichien, 9 (G 81), 80 (G 79), 82 (G 50a*b*, 53, 60, 63)
 wichken, 82 (G 63, 120, 143)
 wicht, 9 (G 78b, 143, 143a), 82 (G 143a, 153)
 wichter, 9 (G 143*)
 wichtien, 82 (G 55, 77)
 wichtken, 82 (G 143*)
 widde, 36 (G 62a)
wie, 18
 wie, p. vnw., 44, 74, 101
 wie, v. vnw., 18, 44 (G 147), 117 (F 60, 61a, 62, 63, 66, 70, 72, 86, 87, 98a; G 74, 76, 147), 74 (G 147)
 wied, 39, 99 (G 55, 60, 60a, 99, 100, 143*, 145, 147, 153)
 wiedst(e), 47
 wiedste, um 'n —, 47 (G 100, 153)
 wief, 41 (F 72, 80, 83, 107; G 115, 143, 143*), 52 (F 80, 83, 107; G 143, 143*), 110 (F 73, 80, 86, 87, 143; G 113)
 wiek, 99 (F 96, 103)
 wiele, vnw., 18 (G 74)
 wien, 12, 125
 wier, 96 (G 119)
 wierdt, pv., 1 (G 63)
 wierkommen, inf., 64 (G 120, 143, 143a, 153, 161)
 wierum, 100 (G 120, 143, 153)
 wierumme, 100 (G 119)
 wiet, pv., 77 (F 77, 84)
 wiete, pv., 94 (F 84)
 wy, vnw., 44, 50 (G 60), 57 (F 87a), 74, 101
 wylu, 44 (F 96)
 wil, pv., 117 (G 100, 145, 147, 150), 124 (G 55, 58, 60a, 143)
 wilde, pv., 13 (G 79)
 willen, inf., 124 (G 113, 143a)
 wiste, *weet je*, 77 (G 95)
 wit, 94 (F 77)
witte, 36
 witte, 36
wittebrood, 5
 witten, 36 (G 120, 143, 145)
 wittestoete, 5 (G 60a)
 woagenmoaker, 77 (F 65)
 woar, 94
 wōar, 59 (F 90), 94 (F 90, 96)
 woard, 79 (F 73)
 woaremen, 68 (G 153)
 woaren, pv., 119 (F 102)
 woarmen, 68 (G 145)
 woater, 54 (F 65, 77, 99, 100, 101, 102), 100 (F 77), 121 (F 65, 77, 99; G 62a)
 wodt, pv., 1 (G 58), 15, 34, 50 (F 70), 135

- wödt, pv., 15, 34, 135
wol, pv., 13, 48 (F 76), 71, 117
(G 60a, 63, 75, 81a, 95, 116*, 119,
120, 143, 143a, 153)
won, pv., 77 (F 57*, 62)
wonen, inf., 77
wonen, inf., 77
wonnen, inf., 77
wont, pv., 77 (G 147)
woor, 59 (F 93, 94, 95), 77 (G 120,
147), 94
woord, 79
woord, 43 (G 145, 150), 79
wordt, pv., 15, 34, 135
woren, pv., 119 (F 101)
wormen, 68 (G 119, 147)
würmen, 68 (G 99)
wossen, inf., 124 (F 61a, 62, 63, 72,
76; G 48, 52, 53, 77)
woter, 121 (F 102)
wotter, 2 (G 62a), 54 (G 62a)
wou, pv., 71
wou, pv., 13 (F 57, 65, 77), 71 (F 52,
57, 65)
wule, 44 (F 106)
wij, 44, 74, 101
wij, 44 (F 52, 90; G 50), 74 (F 52,
65), 101 (F 52, 65, 77, 90), 113
(F 77)
wijk, 99
wijk, 99 (F 77)
wijn, 12, 125
(G 58), 108 (F 66, 69ab, 71, 77,
96; G 89), 113 (F 77), 117 (F 66,
68, 69ab, 71, 77, 84, 89, 96;
G 81a, 89), 118 (F 66, 84; G 89)
ij, *ij*, 105 (G 55)
ij die, 18 (F 84, 107*; G 89)
- Zaad*, 111
zaaid, dw., 111 (G 60a, 63, 81a, 100,
102)
zaal, pv., 121 (G 62a)
zaak, 21 (F 77)
zaar, *zeer*, 27 (F 77), 69 (F 77)
zachte, 68
zachte(n), 68
zafte, 68 (F 77)
zag, pv., 63
zag, pv., 63 (G 95), 112 (F 84)
zage, pv., 14 (F 95)
zagen, pv., 63
zaggen, pv., 63 (F 77, 94, 95, 102a,
103; G 55, 79, 80, 81a, 99, 143,
143*, 143a, 150, 153)
zags, pv., 63 (G 62a, 63, 81, 95*,
100, 102, 120)
zai, pv., 55 (G 62a)
zain, dw., 14 (G 62a), 134 (G 62a)
zain, inf., 8 (G 62a, 63)
zain, pv., 1 (G 62a)
zak, 108 (F 68, 69ab, 90; G 80, 89,
113)
zal, pv., 22, 39, 48, 117, 121, 124
zal, pv., 94 (G 99, 145, 147, 150, 161)
ze, 1, 3, 5, 24, 36, 38, 40, 47, 80,
106, 123
ze, 1, 3, 5, 12 (F 57, 57*, 60, 61a,
103, 104; G 57, 58), 16 (F 52, 74,
100; G 92a, 112), 24 (F 103; G 57,
145, 147, 150), 34 (G 145), 37, 38
(G 57, 75, 143a), 40 (G 52, 60a),
47 (F 97, 143a), 50 (F 103; G 145),
66 (F 52, 90, 103; G 58), 80, 86
(G 81a), 106, 123, 131
zea, pv., 62 (F 66, 73, 97, 98, 98a,
107*; G 48, 74, 76, 113, 116*, 119,

145, 147, 150), 118 (F 76, 87a, 97,
 107*; G 119, 143, 143a, 145, 147,
 150)
 zead, pv., 118 (G 116*)
 zeaden, pv., 63 (F 66, 75, 76, 87a,
 97, 98a, 106; G 76, 89, 113, 116*,
 119, 143*, 143a, 145, 150, 153)
 zeag, pv., 62 (G 100), 112 (F 102),
 118 (F 104; G 100)
 zeagd, dw., 117 (G 62a)
 zeagen, inf., 102 (F 83, 101, 102,
 102a; G 102)
 zeagen, pv., 63 (F 104)
 zeags, pv., 63 (G 100)
 zeai, pv., 62 (F 107; G 81a, 143*),
 118 (F 66, 103, 107)
 zeaj, *zie je*, 55 (G 143*, 153)
 zeaid, dw., 111
 zeaien, pv., 63 (F 107)
 zeaign, pv., 62 (F 100)
 zeaignen, inf., 102 (F 99, 100)
 zeain, dw., 134 (G 143*)
 zeait, pv., 1 (G 102)
 zear, 72 (G 52, 78, 78b)
 zear, pv., 62 (G 120, 143a, 153), 118
 (F 73; G 48, 76, 120, 143*)
 zear, döt —, 72 (G 77)
 zearen, pv., 63 (G 161)
 zeart, 72 (G 57)
 zearte, 72 (G 48, 53, 143*)
 zeas, pv., 63 (G 62a)
 zeast, pv., 63 (G 120, 147)
 zeat, pv., 62 (F 87a)
 zedden, pv., 63 (G 143)
 zeden, pv., 63
 zee, 29
 zee, 29
 zee, pv., 12 (G 120, 147), 37 (G 120,
 147), 38 (G 120, 161), 40 (G 120,
 147, 161), 47 (G 120, 147, 153,
 161), 50 (G 120, 161), 55 (G 50),
 62, 66 (G 120, 147, 153, 161), 86
 (G 143a), 112 (G 60a), 118, 131
 (G 147)
 zee, p. vnw., 12 (G 95*, 119), 24
 (G 99, 119), 37 (G 99, 100, 119,
 145, 150), 38 (F 90, 102; G 99, 100,
 119, 143*, 145, 150), 40 (F 102;
 G 99, 100, 119, 145, 150), 47
 (F 102; G 99, 119, 143, 145, 150),
 50 (G 99), 66 (F 100; G 99, 100,
 119, 145), 86 (G 99, 100), 131
 (G 99, 119, 145, 150)
 zeeg, pv., 62 (F 80, 86, 87, 89, 99,
 102a), 118 (F 80, 86, 87, 89, 99,
 102, 102a);
 zeej, 29 (G 119), 66 (F 102)
 zeej, *zie je*, 55 (G 99, 100, 119, 120,
 143, 143a, 145, 150, 153, 161)
 zeejgen, pv., 63 (F 99, 100)
 zeejn, dw., 14 (G 52, 119, 161), 134
 (G 99, 120, 147)
 zeejn, inf., 8 (G 119, 145, 147, 150,
 161)
 zeejne, dw., 14 (G 145)
 zeejt, pv., 1 (G 119, 147)
 zeelie, p. vnw., 66 (F 100)
 zeen, dw., 14 (G 120, 143, 143*,
 143a), 134 (G 100, 119, 143, 143*,
 145, 150, 153, 161)
 zeen, inf., 8 (G 52, 99, 100, 143,
 143*, 143a, 153), 107 (G 143)
 zeen, *zei*, pv., 62 (F 77), 118 (F 77)
 zeent, pv., 37 (G 100, 143), 56
 (G 143), 104 (G 100, 143)
 zeer, 72 (F 74; G 60, 60a, 79, 81,
 81a, 100), 117 (G 60a)
 zeer, pv., 62 (F 75), 118 (F 75)
 zeerte, 32 (F 84), 72
 zees, pv., 63 (G 81, 95*, 102)
 zeet, pv., 1 (G 99, 114, 120, 137, 143,
 145, 150, 153, 161)
 zeg, pv., 62 (F 93, 104; G 48), 112,
 118 (F 93, 94, 95)
 zegd, dw., 117
 zegen, inf., 102 (F 80, 89)
 zegen, pv., 63 (F 80, 89, 94, 102,
 102a), 102 (F 66)
 zeggen, inf., 102
 zeggen, inf., 102
 zeggen, pv., 62 (F 103), 63 (F 103)
 zegt, pv., 112

- zegt, pv., 112, 118 (G 161)
 zei, pv., 62, 63, 118
 zei, pv., 62 (F 74, 83, 85, 90, 96, 98, 103; G 62a, 95, 112, 143), 118 (F 74, 83, 85, 90, 96, 98, 98a, 107; G 95, 112)
 zei, *zie*, pv., 55 (G 63, 102)
 zeiden, pv., 63 (F 74, 83, 90; G 74, 95, 112)
 zeien, pv., 63 (F 96, 98, 107*)
 zein, dw., 14 (G 143, 143*, 153), 134 (G 60a, 102, 153)
 zein, inf., 8 (G 60a, 102, 120, 143, 143*, 153), 107 (G 153)
 zeit, pv., 1 (G 60a, 63)
 zej, p. vnw., 102 (G 114)
 zejken, inf., 102 (G 143)
 zekken, inf., 102 (G 120)
 zen, *zijn*, b. vnw., 7 (F 77, 100), 14 (F 77, 100), 32 (F 77), 38 (F 77, 100), 41 (F 77, 100), 53 (F 77, 100), 81 (F 77, 100), 60 (F 77), 67 (F 77), 69 (F 77), 90 (F 77)
 zer, pv., (G 161), 118 (G 153, 161)
 zeren, 27 (G 63), 32 (G 113, 114, 116*, 143, 143*, 143a)
 zes, 53
 zes, 53
 zet, geb. w., 33 (F 63, 94, 99; G 60, 60a, 81)
 zet, 134 (G 120, 147, 161)
 zetten, inf., 112 (F 94; G 60a)
 zetten, pv., 84 (F 96)
 zeugst, pv., 63 (G 147)
 zeuk, geb. w., 93
 zeuken, inf., 94
 zeuken, *zag(en)*, pv., 63 (G 119, 145, 161)
 zeukt, geb. w., 93 (F 60, 73; G 100, 143, 143*, 145)
 zeun, 76 (F 52, 65; G 50, 50a*b*, 52, 55, 57, 58, 60, 62a, 77, 78, 78b, 81a, 95)
 zeune, 76
 zi, p. vnw., 12 (G 52, 55, 89, 95), 24 (F 87, 98a, 102a, 107*; G 52, 78b), 37 (F 99, 102a, 103, 107*; G 78, 113, 153), 38 (F 98a, 99, 102a, 103, 153), 40 (F 103; G 91, 153), 47 (G 57, 58, 81a, 143*, 143a), 106 (G 143*), 131 (F 101; G 52, 78, 78b, 81, 116*)
 zich, 7 (G 92, 92a, 140, 145), 52 (G 58, 145, 150, 161)
 zicht, 5 (G 57)
 zichten, inf., 5 (G 57)
 zie, p. vnw., 12, 24, 29 (G 60, 143), 37, 38, 40, 42 (F 77), 47, 50 (F 94, 95; G 81, 94), 66, 86 (F 98a, 99, 101, 104, 107, 107*; G 55, 94, 113, 116*, 118), 114 (F 77), 131 (F 57, 68, 83, 95, 96, 102, 104; G 81a, 114)
 zie, pv., 55
 zie, pv., 55
 ziehn, 66 (F 96)
 zien, inf., 8
 zien, inf., 8, 107 (F 106; G 50, 55, 57, 78b, 116*)
 zien, b. vnw., 6 (F 89, 90, 96, 98, 99; G 55, 62a, 95, 112), 7, 14, 38, 41, 52 (F 102a, 104; G 78b, 81a, 113), 53, 60 (F 60, 96; G 95), 81, 82 (F 86, 87, 102a; G 53, 60, 94, 100, 112, 118, 143, 161), 84 (F 96), 90
 zien, dw., 14, 134
 zien, pv., 1
 zien, pv., 1
 zien, *ben*, pv., 16 (G 116, 143, 143a, 153), 30 (G 143a)
 ziene, b. vnw., 7, 14 (G 94, 99, 114, 116*, 118, 143, 145, 150), 40 (G 116*), 41 (G 99, 100, 116*, 119, 143, 145, 147, 150, 153, 161), 67 (G 113, 116*), 81 (G 99, 100, 116*, 119, 120, 143, 143a, 145, 147, 150, 153, 161)
 ziene, dw., 14 (F 97; G 94, 120, 143, 143a, 153)
 ziene, inf., 8 (F 106; G 95*)
 zienen, b. vnw., 67 (G 100, 114, 119, 143*, 143a, 153, 161)

- zient, pv., 1 (G 147)
 ziet, pv., 1
 zy, p. vnw., 11, 12 (F 75, 86, 87;
 G 140), 24 (F 71, 86; G 77, 78, 92,
 92a, 118, 140), 37 (F 75, 87a;
 G 48, 78, 95*), 38, 40, 48, 50
 (G 60a), 66, 86 (F 86, 87; G 78, 91,
 92, 92a, 115, 140), 131 (F 66, 76,
 86; G 74, 92, 92a)
 zik, 7 (G 100), 52 (G 119, 120, 147,
 161)
 zin, *ben.*, pv., 16 (G 55, 143*), 30
 (G 116*, 143*, 153)
 zint, pv., 1 (G 77, 79, 120, 143a, 153,
 161), 29 (G 55, 100, 119, 120, 143,
 143*, 143a, 153, 161), 37 (G 53,
 55, 99, 120, 143*, 143a, 153, 161),
 56 (G 99, 119, 120, 143*, 143a,
 153, 161), 104 (G 53, 55, 99, 119,
 120, 143*, 143a, 153, 161)
 zit, pv., 67
 zit, pv., 36, 57 (F 87a), 67, 70 (F 90,
 96; G 57, 116*, 143, 143*)
 zitten, pv., 36
 zitten, 57 (F 99, 101, 102, 102a, 104)
 zo, 46, 54
 zo, 43 (F 80, 89; G 89), 46, 54, 121
 zoa, 54 (G 120), 121 (G 161)
 zoad, 111
 zöak, geb. w., 93 (G 62a, 63)
 zöan, 76 (G 102)
 zochden, pv., 85 (G 161)
 zöchden, pv., 85 (G 99)
 zochen, pv., 85 (G 143a)
 zöchen, pv., 85 (G 102)
 zochten, pv., 85
 zochten, pv., 85
 zöchten, pv., 85
 zodalijk, 121 (F 98)
 zoderek, 121 (F 77)
 zoek, geb. w., 93
 zoeken, inf., 94
 zoeken, inf., 94 (F 77)
 zoekt, pv., 93 (F 77)
 zoele, 68 (F 72, 84; G 91, 95*)
 zoelen, 68 (G 114)
 zoepen, z. nw., 100 (G 60, 62a)
- zoepen, pv., 31 (F 60, 80, 83, 84, 85,
 89; G 57, 58, 60a, 81a, 95*, 102,
 153)
 zoept, pv., 31
 zoer, 4 (F 93, 95; G 143), 100
 zoerdeup, 132 (F 72)
 zoere, 11
 zoerkoolpötte, 56 (G 145)
 zol, pv., 117 (F 93, 95, 96, 101, 103;
 G 80, 91, 92, 95, 95*, 143)
 zollen, pv., 101
 zöllén, pv., 101 (G 102)
 zölt, pv., 64 (G 52, 100, 102, 120,
 153)
 zometiene, 121 (G 76, 91, 92a)
 zommervertrek, 57 (F 98a)
 zommervoggel, 20 (G 143)
 zommievoggel, 20 (G 161)
 zön, 76 (G 81, 119, 120, 143*, 143a,
 147, 153, 161)
 zönne, 76
 zoon, 76
 zoon, 76 (F 99, 100, 102)
 zoppen, 31 (G 112, 143*)
 zöt, pv., 55 (G 147)
 zouden, pv., 101
 zouw, pv., 117 (F 77)
 zouwen, pv., 101 (F 52, 57, 65, 77)
 zuik, geb. w., 93 (G 60a, 102)
 zuiken, inf., 94 (G 60a, 102)
 zuk, 12 (G 63)
 zuken, inf., 82 (F 97), 94
 zuken, pv., 85 (F 104)
 zul, pv., 117
 zule, 44 (F 106)
 zullen, pv., 64
 zullen, pv., 64, 101
 zullie, 66 (G 115)
 zult, pv., 64
 zunne, 76 (F 85, 106)
 zunvoggel, 20 (G 153)
 zupen, pv., 31 (F 52)
 zure, 11
 zure, 11 (F 52, 57, 57*, 65, 77, 99;
 G 95), 132 (F 52, 65)
 zuuk, geb. w., 93

- zuukt, geb. w., 93 (F 69ab, 80, 83,
 84, 85, 86, 87, 87a, 89; G 48, 74,
 75, 76, 112, 116*)
 zuun, *zoon*, 76 (F 77)
 zuur, 100
 zuur, 100 (F 52, 57, 77, 99)
 zuurdeup, 132 (F 73)
 zuurdoop, 132 (F 77)
 zuurstip, 132 (F 56)
 zwa(a)l(e)vers, 64 (F 66, 68, 69a,b)
 zwaalfies, 64
 zwaalmen, 64 (G 99, 120, 143, 153)
 zwaalver, 64 (G 76)
 zwalfies, 64
 zwa(le)men, 64
 zwaluufs, 64 (G 75)
zwaluwen, 64
 zwaluwen, 64
 zwaluws, 64
 zwalven, 64 (G 63)
 zwalvers, 64 (F 86, 87, 103)
 zwatbrood, 5 (G 99)
 zwealvers, 64 (F 70)
 zelfies, 64 (F 61a, 85, 106; G 94,
 112)
 zelfmfies, 64 (F 76)
- zwelmpies, 64 (G 48)
 zwelvers, 64 (F 56, 57*, 60)
 zwelverties, 64 (F 61, 61a)
zwenmen, 42
 zwenmen, 42
 zweurte, 129 (F 103)
 zwien, 46 (G 95*, 99, 100, 102, 119,
 120, 145, 147, 153, 161)
 zwoaluwen, 64 (F 77)
 zwoar, 4
 zwöar, 4 (F 90, 96)
 zwoele, 68 (G 78)
 zwokt, pv., 129 (G 143*)
 zwömmen, 42 (G 48, 81, 94, 100, 114,
 118, 119, 120, 145, 150)
 zwoor, 4
 zwummen, 42 (F 87)
zwaar, 4
 zij, p. vnv., 66, 131
 zij, p. vnv., 24, 38 (G 50a*b*), †0
 (G 50a*b*, 143a), 66 (F 61, 74, 77;
 G 48, 50, 50a*b*, 74, 76, 102,
 143a)
 zijn, b. vnv., 6, 7, 14, 38, 53, 60,
 67, 81, 90
 zijn, pv., 1, 29, 37, 56, 104